

User servicing manual

1. You can check where to buy replacement parts at <http://samsung.com>
2. Visit the part purchase site and enter the model code of your product to check the parts available for purchase. The model code is labelled on the outer side of your product.
 - You can check the model code and version on the barcode label at the bottom left of the product.
3. For replacement parts, make sure the part name matches that of the illustration in this manual.
 - User-serviceable parts are limited to handles (some models only), gaskets, drawers, and hinges.

NOTE

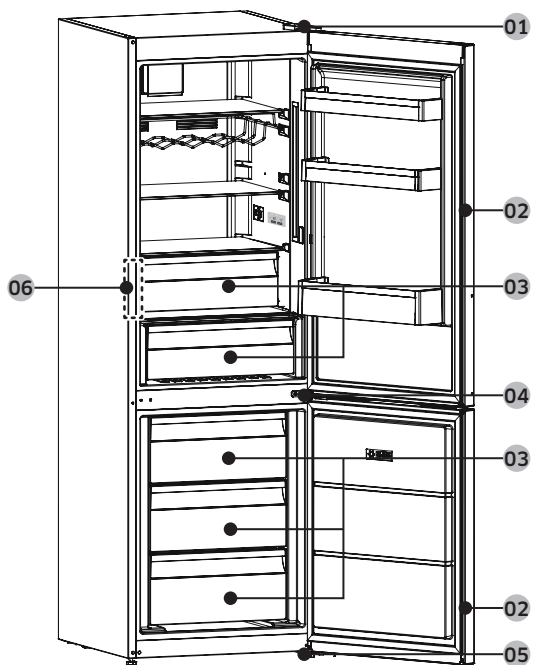
Following the repair by a non-authorized service provider, self-repair or non-professional repair of the product, Samsung is not liable for any damage to the product, any injury or any other product safety issue caused by any attempt to repair the product which does not carefully follow these repair and maintenance instructions. Any damage to the product caused by an attempt to repair the product by any person other than a Samsung certified service provider will not be covered by the warranty.

CAUTION

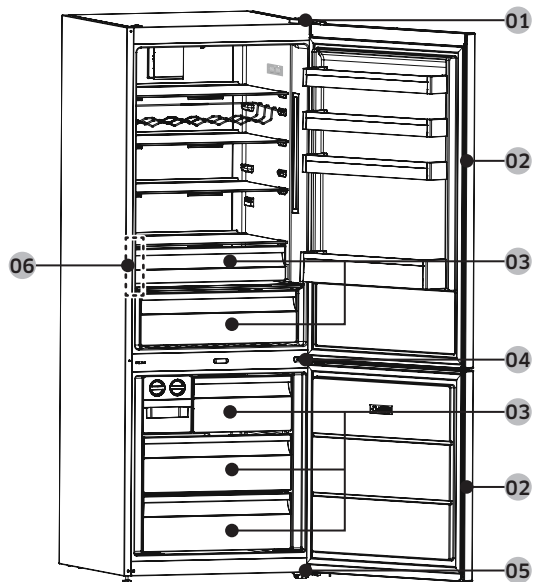
- The part name listed on the site may differ from that in this manual. Please make sure you choose the right part name.
- Replacing hinges requires extreme caution because it involves detaching the door.
- Be sure to wear safety gloves while making repairs.

The actual image and provided parts of the refrigerator may differ, depending on the model and the country.

RB3VTS



RB46TS



01 Top hinge

03 Drawer

05 Bottom hinge

02 Gasket

04 Middle hinge

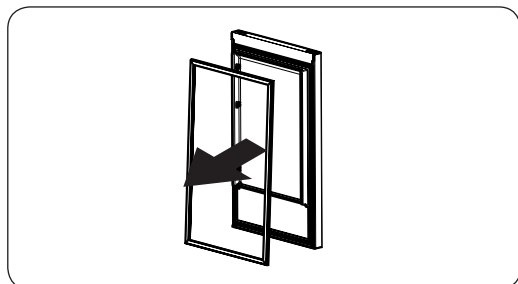
06 Barcode label

Gasket replacement

CAUTION

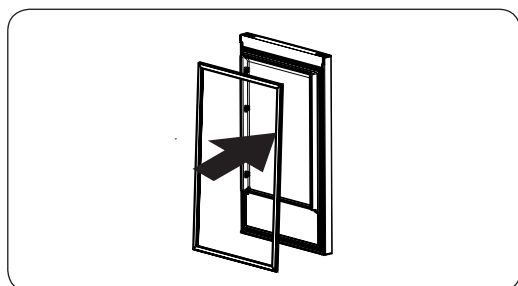
Make sure you firmly attach the gasket. Otherwise, cold air from the refrigerator may leak.

To remove the gasket



Open the door and remove the gasket from the door.

To replace the gasket



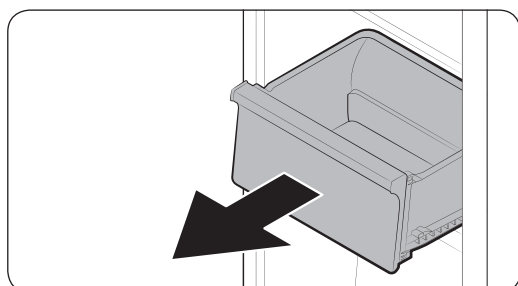
Attach a new gasket to the refrigerator door. Make sure there is no gap between the new gasket and the door.

Drawer replacement

CAUTION

Check that the drawer is inserted properly into the rail during assembly.

To remove the drawer



Gently lift up the front of the drawer and slide it out.

To reattach the drawers

Reattaching the drawers follows the reverse order of their respective removal steps.

Hinge replacement

To replace the hinges, you must remove the doors first.

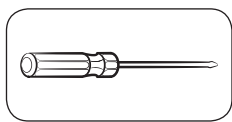
⚠ CAUTION

- When removing the doors, take extreme caution because the doors are heavy.
- Before replacing the hinges, put a soft pad such as cardboard on the floor to prevent scratches on the door when you place the doors down.
- As the hinges must be handled carefully and replaced by two or more persons, we recommend you to call for professional technical service.
- If you remove the hinge without holding the door, the door may fall and cause injury.
- Ensure that the shaft is firmly tightened on the hinge.
- Check that the hinge is firmly attached to the cabinet.
- Make sure the wire connectors are connected properly.
- Be careful not to damage the wires when fastening the top cover.

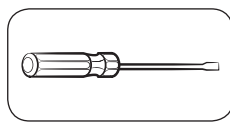
⚠ WARNING

- Tilting/laying the refrigerator requires a minimum of 2 people.
- Disconnect the power cord before reversing the doors.

Tools required (not provided)



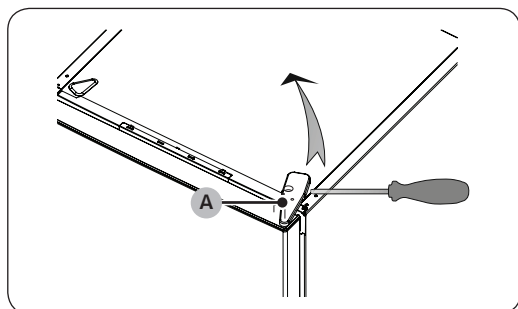
Phillips screwdriver



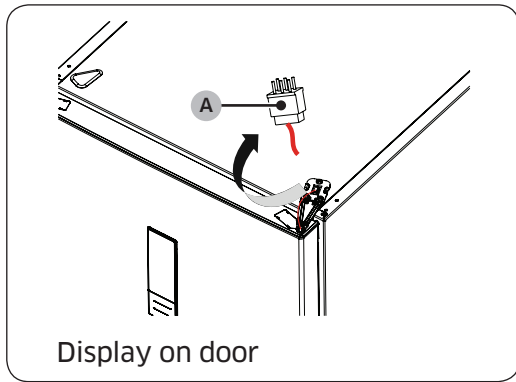
Flat-head screwdriver

📄 NOTE

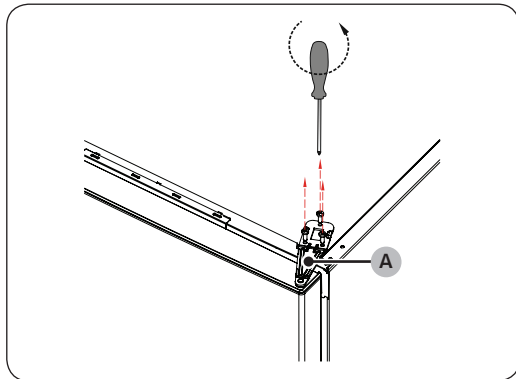
For the models with handles, reverse the handles first. (For detailed information, see the “Reversing the door handle position (For models with bar handles)” section.)



1. With the fridge door closed, use a Flat-head screwdriver to remove **top hinge cover (A)** and remove it toward that direction. Gently lift the **top hinge cover (A)** and place it on top of the refrigerator.



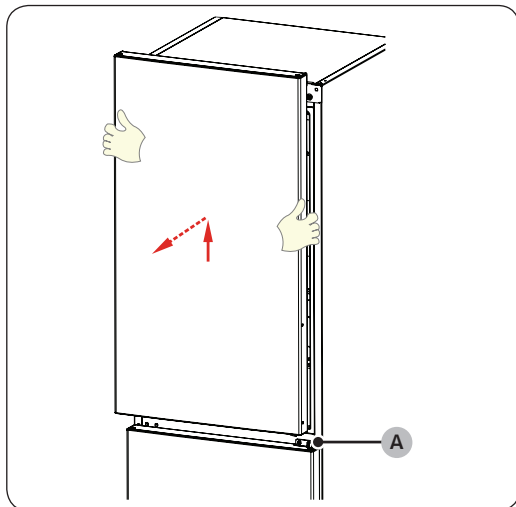
2. Disconnect the **wire connector (A)**.
 - This step may not apply to some models.



3. Unscrew the screws fixing the **top hinge (A)** and remove it.

⚠ CAUTION

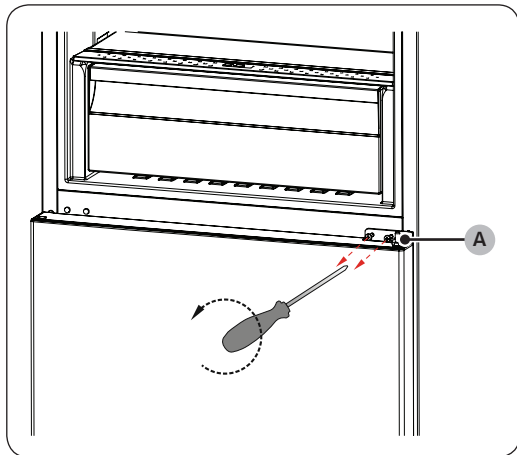
To prevent the fridge door from falling, make sure to hold it tight while removing the screws.



4. lift the fridge door to remove it from the **middle hinge (A)**. Keep the door in a safe place.

⚠ CAUTION

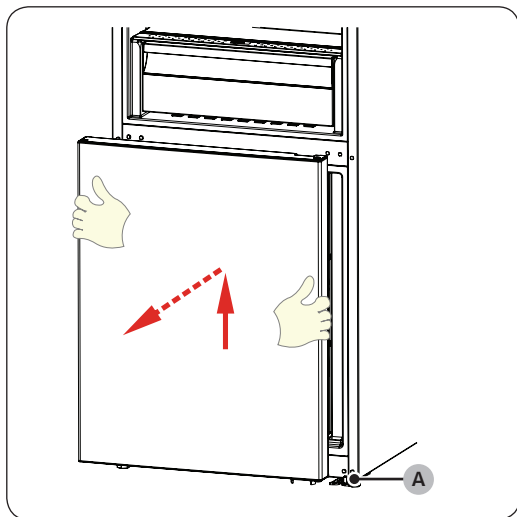
The door is heavy. To prevent damage or injury, use caution while removing the door.



- Use a Phillips screwdriver to remove the screws fastening the **middle hinge (A)**.

⚠ CAUTION

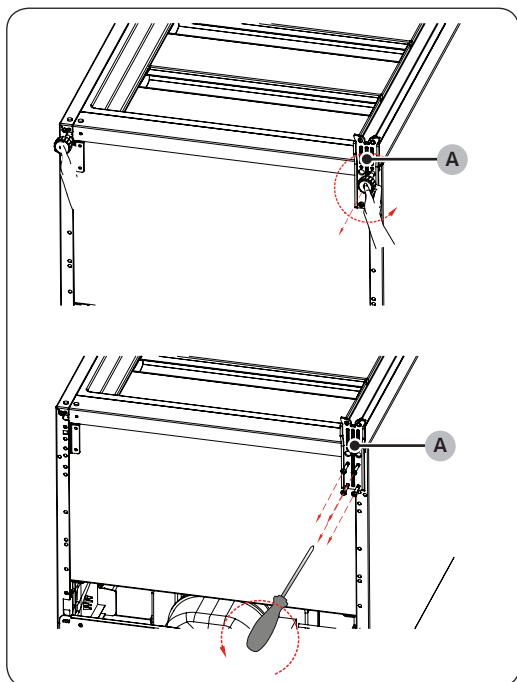
To prevent the freezer door from falling, make sure to hold it tight while removing the screws.



- lift the door to remove it from the **bottom hinge (A)**. Keep the door in a safe place.

⚠ CAUTION

The door is heavy. To prevent damage or injury, use caution while removing the door. To prevent the freezer door from falling, make sure to hold the freezer door tight until it is safely removed from the **bottom hinge (A)**.



- Use a Phillips screwdriver to remove the screws fastening the **bottom hinge (A)**.

- Reassemble in the opposite order of disassembly after replacing the top, middle, and/or bottom hinge.

⚠ CAUTION

- Make sure the wire connectors are connected properly.
- Be careful not to damage the wires when fastening the top hinge cover.

Guide de réparation

1. Vous pouvez trouver où acheter des pièces de rechange sur <http://samsung.com>.
2. Visitez le site d'achat de pièces et saisissez le code du modèle de votre produit pour vérifier les pièces disponibles à l'achat. Le code du modèle est affiché sur le côté extérieur de votre produit.
 - Vous pouvez vérifier le code et la version du modèle sur l'étiquette du code à barres situé en bas à gauche du produit.
3. Pour les pièces de rechange, assurez-vous que le nom de la pièce correspond à celui de l'illustration figurant dans ce manuel.
 - Les pièces remplaçables par l'utilisateur sont limitées aux poignées (certains modèles uniquement), aux joints, aux tiroirs et aux charnières.

REMARQUE

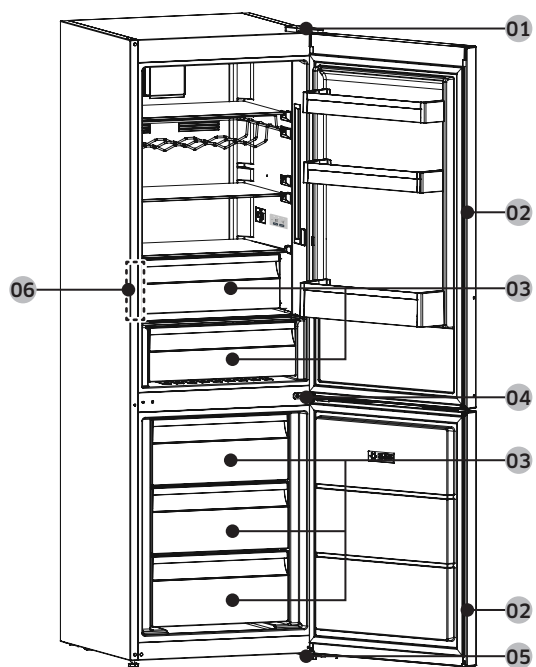
Suite à une réparation par un fournisseur de service non autorisé, une réparation par l'utilisateur ou une réparation par une personne non professionnelle du produit, Samsung ne peut être tenu pour responsable de tout dommage subi par le produit, de toute blessure ou de tout autre problème de sécurité lié au produit et découlant d'une tentative de réparation du produit ne respectant pas scrupuleusement les présentes consignes de réparation et de maintenance. Tout dommage subi par le produit et provoqué par une tentative de réparation par une personne autre qu'un fournisseur de service certifié par Samsung ne sera pas couvert par la garantie.

ATTENTION

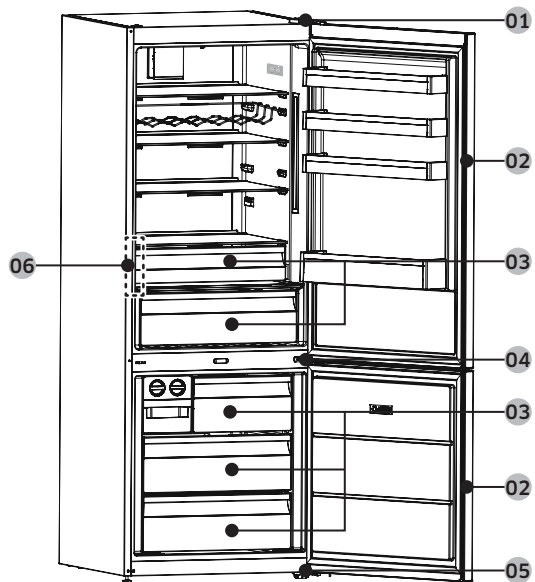
- Le nom de la pièce figurant sur le site peut être différent de celui figurant dans ce manuel. Assurez-vous de sélectionner le nom de pièce approprié.
- Le remplacement des charnières requiert une extrême prudence car cela implique la dépose de la porte.
- Veillez à porter des gants de sécurité lorsque vous effectuez des réparations.

L'apparence réelle et les pièces fournies avec le réfrigérateur peuvent varier en fonction du modèle et du pays.

RB3VTS



RB46TS



01 Charnière supérieure

03 Tiroir

05 Charnière inférieure

02 Joint

04 Charnière centrale

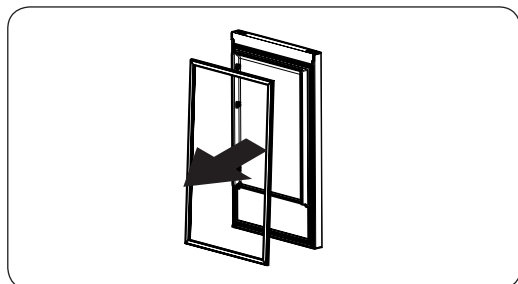
06 Étiquette du code à barres

Remplacement du joint

ATTENTION

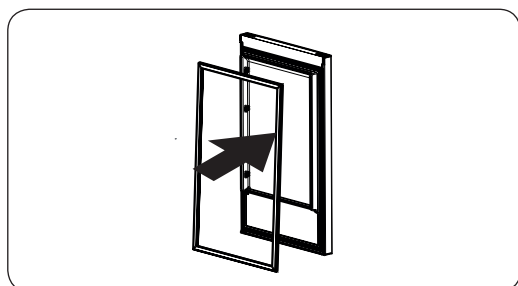
Veillez à fixer correctement le joint. Sinon, l'air froid risque de s'échapper du réfrigérateur.

Retrait du joint



Ouvrez la porte et retirez le joint de la porte.

Remplacement du joint



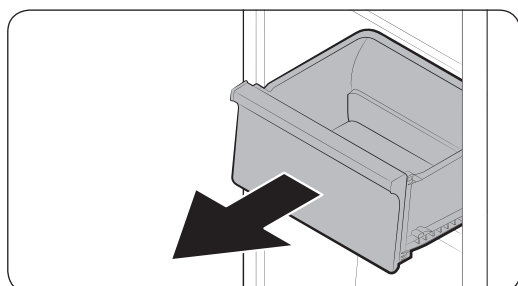
Fixez un joint neuf à la porte du réfrigérateur. Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'espace entre le nouveau joint et la porte.

Remplacement du tiroir

ATTENTION

Vérifiez que le tiroir est correctement inséré dans le rail durant l'assemblage.

Retrait du tiroir



Soulevez doucement l'avant du tiroir et faites-le glisser pour le retirer.

Réinstallation des tiroirs

Pour réinstaller les tiroirs, suivez la procédure dans le sens inverse de leur retrait.

Remplacement de la charnière

Pour remplacer les charnières, vous devez commencer par retirer les portes.

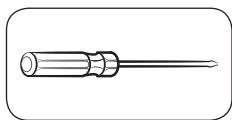
⚠ ATTENTION

- Lorsque vous retirez les portes, faites preuve de prudence car elles sont lourdes.
- Avant de remplacer les charnières, placez un objet doux comme du carton sur le sol pour éviter de rayer les portes lors de leur retrait.
- Étant donné que les charnières doivent être manipulées avec précaution et remontées par deux personnes ou plus, nous vous recommandons de faire appel à un service technique professionnel.
- Si vous retirez la charnière sans tenir la porte, cette dernière risque de tomber et de provoquer des blessures.
- Vérifiez que l'arbre est correctement serré sur la charnière.
- Vérifiez que la charnière est correctement fixée à la caisse.
- Assurez-vous que les connecteurs de câble sont correctement branchés.
- Veillez à ne pas endommager les câbles lorsque vous serrez le cache supérieur.

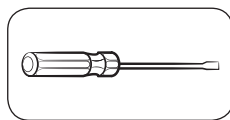
⚠ AVERTISSEMENT

- L'inclinaison/installation du réfrigérateur nécessite l'intervention de 2 personnes minimum.
- Débranchez le cordon d'alimentation avant d'inverser les portes.

Outils requis (non fournis)



Tournevis cruciforme

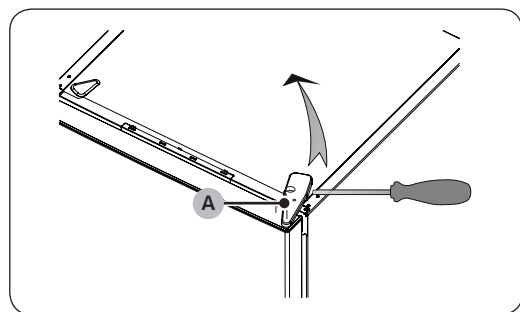


Tournevis à tête plate

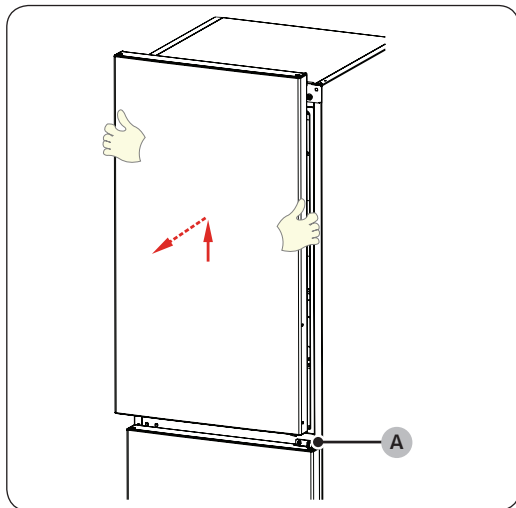
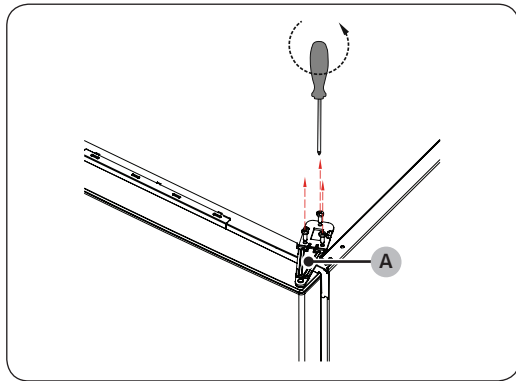
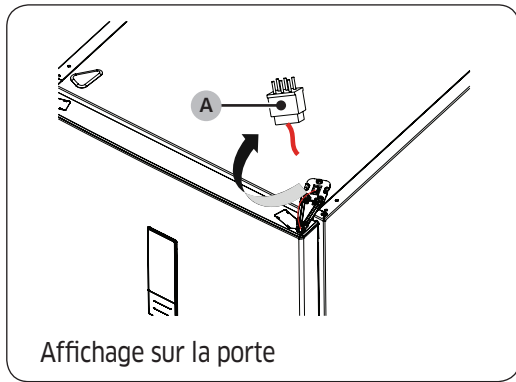
📖 REMARQUE

Pour les modèles à poignées, commencez par inverser les poignées. (Pour en savoir plus, reportez-vous à la section

« Inversion de la position de la poignée de la porte (pour les modèles équipés de poignées barres) ».)



1. Une fois la porte du réfrigérateur fermée, utilisez un tournevis à tête plate pour retirer le **cache de la charnière supérieure (A)** et retirez en déplaçant dans cette direction. Soulevez doucement le **cache de la charnière supérieure (A)** et posez-le sur le réfrigérateur.



2. Débranchez le **connecteur de câble (A)**.
 - Il est possible que cette étape ne s'applique pas à certains modèles.

3. Desserrez les vis fixant la **charnière supérieure (A)** puis retirez cette dernière.

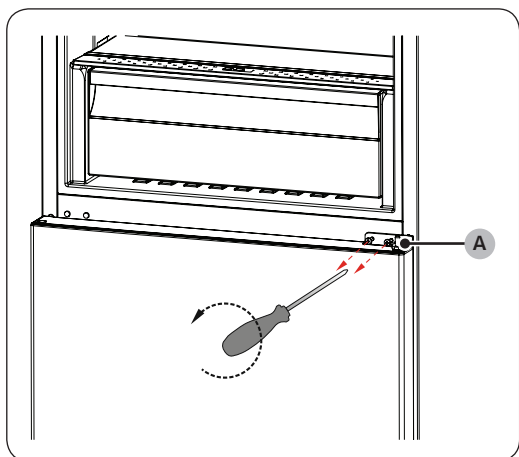
⚠ ATTENTION

Afin d'éviter que la porte du réfrigérateur ne tombe, assurez-vous de la tenir fermement lors du retrait des vis.

4. Soulevez la porte du réfrigérateur pour la retirer de la **charnière centrale (A)**. Conservez la porte en lieu sûr.

⚠ ATTENTION

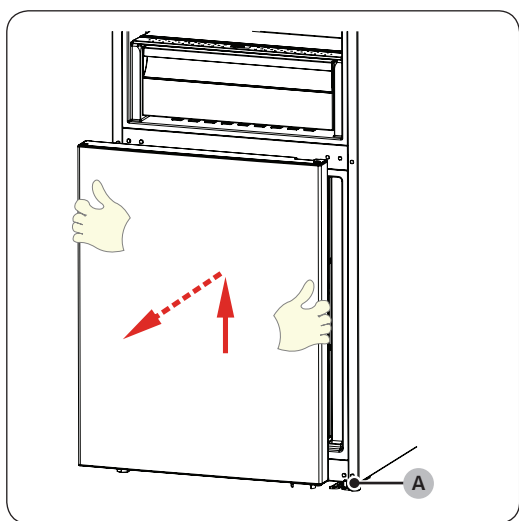
La porte est lourde. Afin d'éviter tout dommage ou blessures, faites preuve de prudence lors du retrait de la porte.



- Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les vis fixant la **charnière centrale (A)**.

⚠ ATTENTION

Afin d'éviter que la porte du congélateur ne tombe, assurez-vous de la tenir fermement lors du retrait des vis.

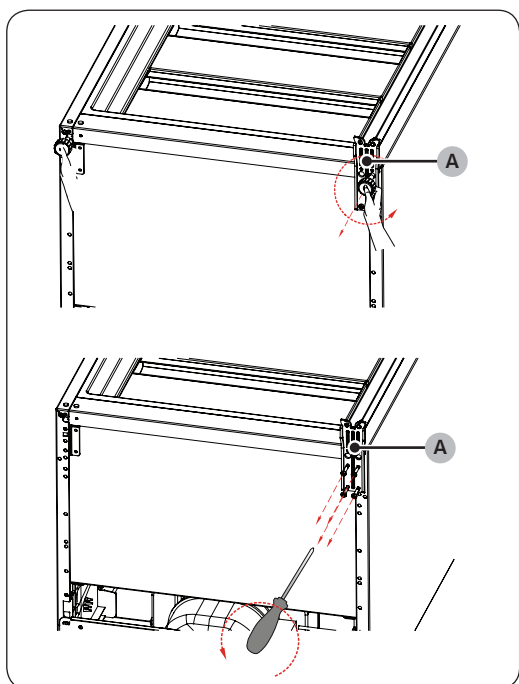


- Soulevez la porte pour la retirer de la **charnière inférieure (A)**. Conservez la porte en lieu sûr.

⚠ ATTENTION

La porte est lourde. Afin d'éviter tout dommage ou blessures, faites preuve de prudence lors du retrait de la porte.

Afin d'éviter que la porte du congélateur ne tombe, assurez-vous de la tenir fermement jusqu'à ce qu'elle soit retirée en toute sécurité de la **charnière inférieure (A)**.



- Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les vis fixant la **charnière inférieure (A)**.
- Remontez en suivant la procédure de démontage dans le sens inverse après avoir remplacé les charnières supérieure, centrale et inférieure.

⚠ ATTENTION

- Assurez-vous que les connecteurs de câble sont correctement branchés.
- Veillez à ne pas endommager les câbles lorsque vous serrez le cache de la charnière supérieure.

Manuale di manutenzione dell'utente

1. Per acquistare eventuali ricambi vedere <http://samsung.com>
2. Visita il sito web per l'acquisto dei ricambi e digita il codice del prodotto per verificare i ricambi disponibili all'acquisto. Il codice è stampigliato sull'esterno del prodotto.
 - È possibile verificare il codice e la versione sul codice a barre stampato sull'etichetta posta in basso a sinistra del prodotto.
3. Per i ricambi, accertarsi che il nome del ricambio corrisponda a quello dell'illustrazione in questo manuale.
 - I ricambi gestibili autonomamente dall'utente sono le maniglie (solo alcuni modelli), le guarnizioni, i cassetti e le cerniere.

NOTA

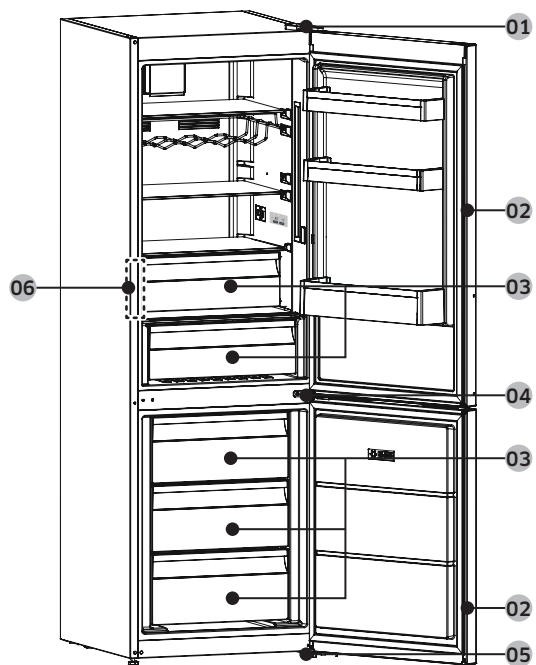
Per riparazioni eseguite da personale non autorizzato, riparazioni in autonomia o non professionali del prodotto, Samsung non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali danni al prodotto, lesioni a persone o altri difetti del prodotto causati da un tentativo impreciso di riparazione che non abbia seguito scrupolosamente le istruzioni previste per la manutenzione e riparazione del prodotto. Eventuali danni al prodotto causati da un tentativo di riparazione del prodotto da parte di personale diverso da riparatori certificati Samsung non sarà coperto da garanzia.

ATTENZIONE

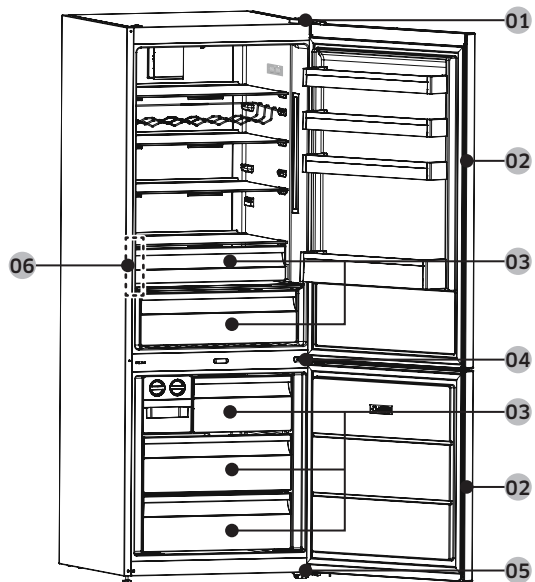
- Il nome del ricambio elencato nel sito può differire da quello riportato in questo manuale. Accertarsi di selezionare il ricambio corretto.
- La sostituzione delle cerniere richiede estrema attenzione poiché comporta il distacco della porta.
- Per effettuare la riparazione indossare i guanti protettivi.

Le immagini effettive e le parti dei componenti forniti del frigorifero possono variare in base al modello ed al paese di acquisto.

RB3VTS



RB46TS



01 Cerniera superiore

03 Cassetto

05 Cerniera inferiore

02 Guarnizione

04 Cerniera centrale

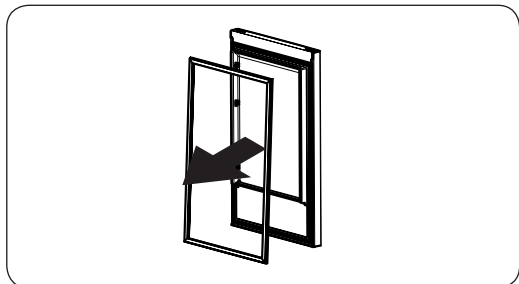
06 Etichetta con codice a barre

Sostituzione della guarnizione

ATTENZIONE

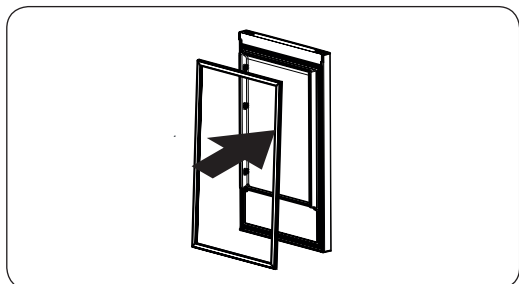
Accertarsi di fissare saldamente la guarnizione. In caso contrario, dal frigorifero potrebbe fuoriuscire aria fredda.

Per rimuovere la guarnizione



Aprire la porta e rimuovere la guarnizione.

Sostituire la guarnizione



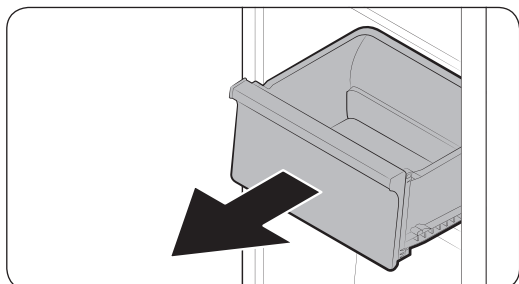
Montare la nuova guarnizione alla porta. Accertarsi che non vi sia spazio tra la nuova guarnizione e la porta.

Sostituire un cassetto

ATTENZIONE

Verificare che il cassetto sia correttamente inserito nella guida durante il montaggio.

Per rimuovere il cassetto



Sollevare delicatamente la parte anteriore del cassetto ed estrarlo.

Per rimontare i cassetti

Rimontare i cassetti seguendo l'ordine contrario seguito per la rimozione.

Sostituzione delle cerniere

Per sostituire le cerniere, rimuovere prima la porta.

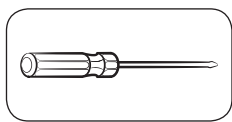
ATTENZIONE

- Durante la rimozione delle porte, prestare estrema attenzione poiché sono pesanti.
- Prima di sostituire le cerniere, appoggiare qualcosa di morbido o del cartone sul pavimento per evitare di graffiare la porta nell'appoggiarla.
- Poiché le cerniere devono essere maneggiate con attenzione e sostituite da due o più persone, si consiglia di chiamare un servizio di assistenza professionale.
- Rimuovendo la cerniera senza trattenere la porta, la porta potrebbe cadere e ferire qualcuno.
- Accertarsi che il perno sia saldamente fissato alla cerniera.
- Verificare che la cerniera sia fissata saldamente all'armadio.
- Assicurarsi che i connettori siano collegati correttamente.
- Prestare attenzione a non danneggiare i fili elettrici nel fissare il coperchio superiore.

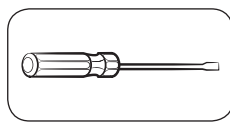
AVVERTENZA

- L'inclinazione/distensione del frigorifero richiede l'intervento minimo di due persone.
- Scollegare il cavo di alimentazione prima di invertire le porte.

Strumenti necessari (non forniti)



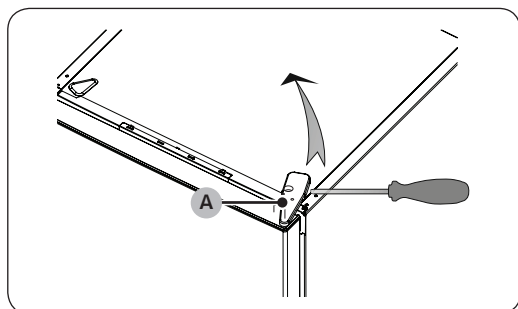
Cacciavite a croce



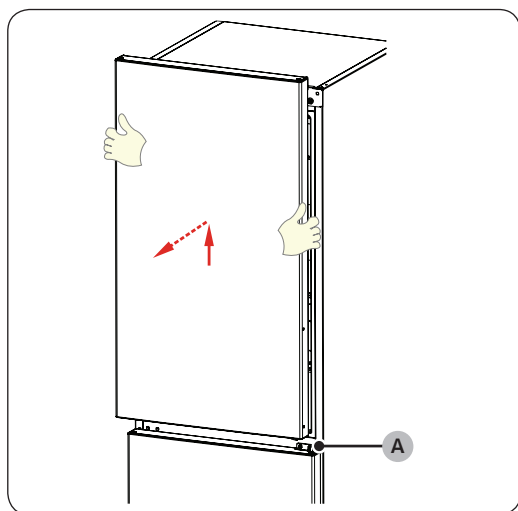
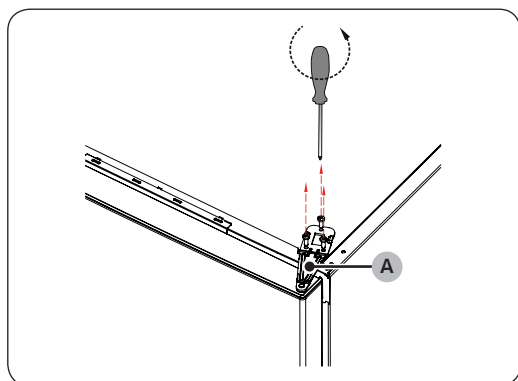
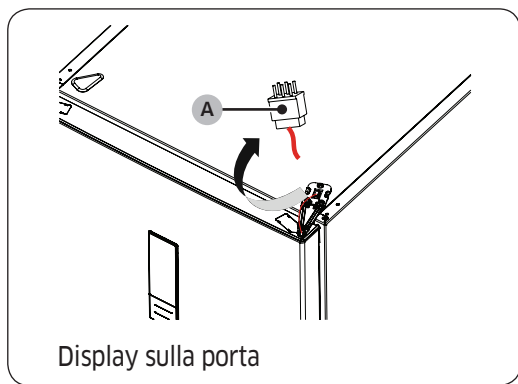
Cacciavite piatto

NOTA

Per i modelli dotati di maniglie, invertire prima le maniglie (per ulteriori informazioni, vedere "Inversione della posizione della porta (per i modelli con la maniglia a barra)").



1. Con la porta del frigorifero chiusa, usare un cacciavite piatto per rimuovere il **coperchio della cerniera superiore (A)** e rimuoverlo tirando quella direzione. Sollevare delicatamente il **coperchio della cerniera superiore (A)** e appoggiarlo sopra il frigorifero.



2. Scollegare il **connettore del cavo (A)**.
 - Questo passaggio potrebbe non essere pertinente in alcuni modelli.

3. Svitare le viti che fissano la **cerniera superiore (A)** e rimuoverle.

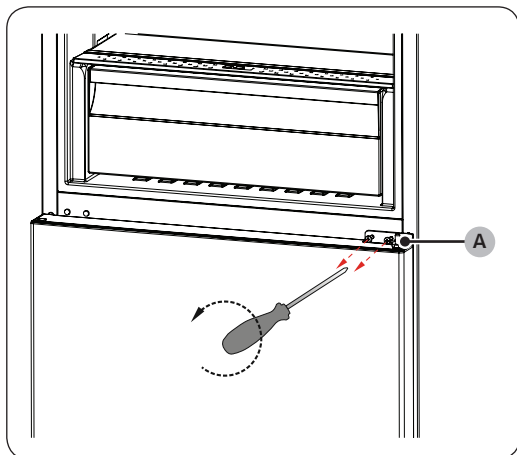
⚠ ATTENZIONE

Al fine di prevenire una accidentale caduta della porta, trattenerla durante la rimozione delle viti.

4. Sollevare la porta del frigorifero e rimuoverla dalla **cerniera centrale (A)**. Conservare la porta con cura.

⚠ ATTENZIONE

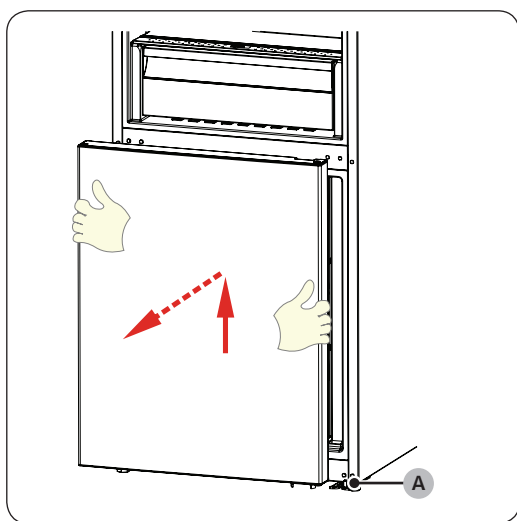
La porta è pesante. Al fine di prevenire danni o lesioni, prestare attenzione durante la sua rimozione.



5. Usando un cacciavite a croce rimuovere le viti che fissano la **cerniera centrale (A)**.

⚠ ATTENZIONE

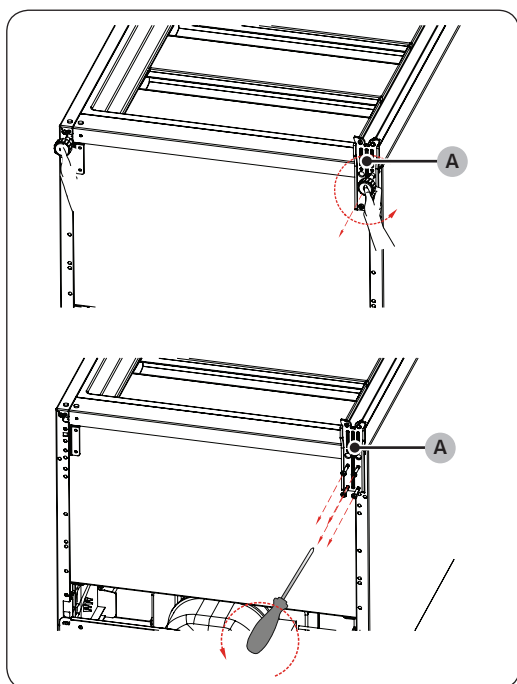
Al fine di prevenire una accidentale caduta della porta del freezer, trattenerla durante la rimozione delle viti.



6. Sollevare la porta per rimuoverla dalla **cerniera inferiore (A)**. Conservare la porta con cura.

⚠ ATTENZIONE

La porta è pesante. Al fine di prevenire danni o lesioni, prestare attenzione durante la sua rimozione. Al fine di prevenire una accidentale caduta della porta del freezer, trattenerla durante la rimozione dalla **cerniera inferiore (A)**.



7. Usando un cacciavite a croce rimuovere le viti che fissano la **cerniera inferiore (A)**.

8. Rimontare seguendo l'ordine opposto dopo aver sostituito le cerniere superiore, centrale ed/o inferiore.

⚠ ATTENZIONE

- Assicurarsi che i connettori siano collegati correttamente.
- Prestare attenzione a non danneggiare i fili elettrici nel fissare il coperchio della cerniera superiore.

Servicehandbuch für Benutzer

1. Auf <http://samsung.com> erfahren Sie, wo Sie Ersatzteile kaufen können.
2. Besuchen Sie die Website, wenn Sie Ersatzteile kaufen möchten. Geben Sie dort den Modellcode Ihres Geräts ein, um zu prüfen, welche Ersatzteile zum Kauf angeboten werden. Den Modellcode finden Sie auf einem Aufkleber, der außen an Ihrem Gerät angebracht ist.
 - Sie können den Modellcode und die Version auch von dem Aufkleber mit dem Strichcode unten links am Gerät ablesen.
3. Vergewissern Sie sich bei Ersatzteilen, dass die Bezeichnung des Ersatzteils mit der Abbildung in diesem Handbuch übereinstimmt.
 - Nur Griffe (einige Modelle), Dichtungen, Auszüge und Scharniere können vom Benutzer selbst gewartet werden.

HINWEIS

Nach einer etwaigen Reparatur durch einen anderen als einen offiziellen Dienstleister, nach einer Selbstreparatur und nach einer nicht fachgerechten Reparatur des Geräts haftet Samsung nicht für Schäden am Gerät, für Verletzungen und andere Probleme mit der Gerätesicherheit, die durch einen Reparaturversuch verursacht werden, bei dem diese Reparatur- und Wartungsanweisungen nicht sorgfältig beachtet werden. Schäden am Gerät, die durch einen Reparaturversuch durch einen anderen als einen von Samsung zertifizierten Dienstleister verursacht wurden, sind durch die Garantie nicht abgedeckt.

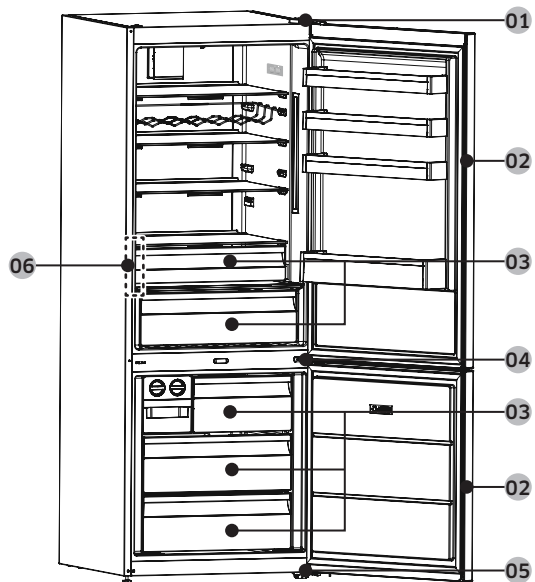
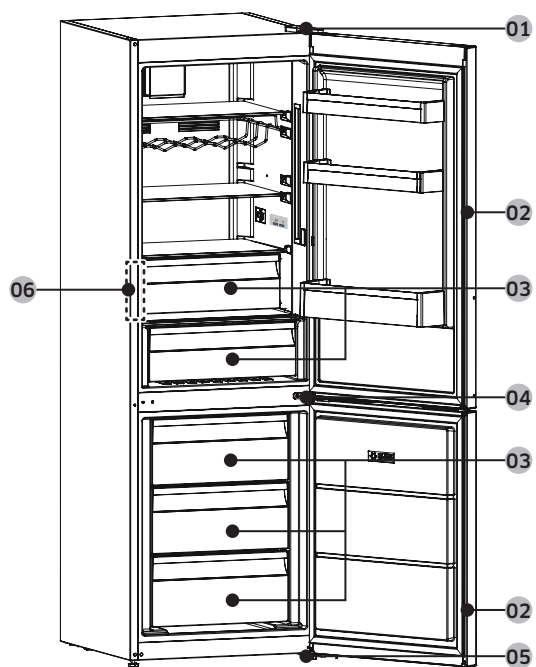
VORSICHT

- Die auf der Website genannte Bezeichnung des Ersatzteils kann von der in diesem Handbuch genannten abweichen. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Bezeichnung des Ersatzteils wählen.
- Beim Auswechseln der Scharniere ist mit äußerster Vorsicht vorzugehen, da bei dieser Arbeit die Tür abgenommen werden muss.
- Tragen Sie bei Reparaturen unbedingt Schutzhandschuhe.

Das tatsächliche Aussehen und die mitgelieferten Teile der Kühl-/Gefrierkombination können sich je nach Modell und Land unterscheiden.

RB3VTS

RB46TS



01 Oberes Scharnier

02 Dichtung

03 Auszug

04 Mittleres Scharnier

05 Unteres Scharnier

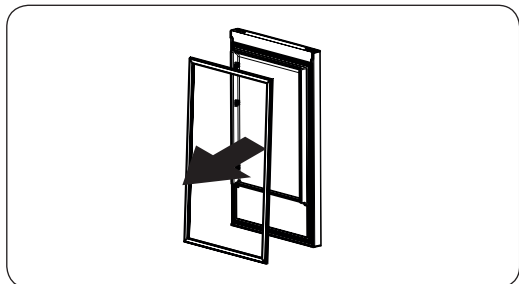
06 Strichcode-Aufkleber

Austausch der Dichtung

⚠ VORSICHT

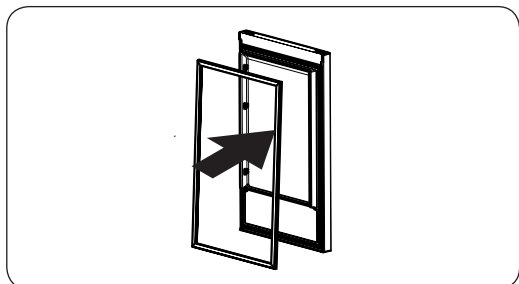
Achten Sie darauf, dass Sie die Dichtung sicher befestigen. Andernfalls kann kalte Luft aus dem Kühlschrank austreten.

So bauen Sie die Dichtung aus



Öffnen Sie die Gerätetür, und entfernen Sie die Dichtung von der Tür.

So bauen Sie die neue Dichtung ein



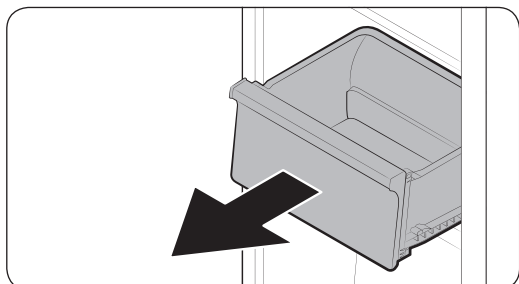
Bringen Sie eine neue Dichtung an der Kühlschranktür an. Achten Sie darauf, dass zwischen der neuen Dichtung und der Tür keine Lücke bleibt.

Austausch des Auszugs

⚠ VORSICHT

Stellen Sie sicher, dass der Auszug bei der Montage richtig in die Schiene eingesetzt wird.

Ausbauen des Auszugs



Fassen Sie den Auszug auf der Vorderseite an und ziehen Sie ihn nach oben heraus.

Einbauen des Auszugs

Gehen Sie beim Einbauen des Auszugs in der umgekehrten Reihenfolge wie beim Ausbauen vor.

Austauschen des Scharniers

Um die Scharniere auszutauschen, müssen Sie zuerst die Türen ausbauen.

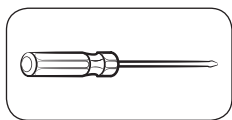
⚠ VORSICHT

- Da die Türen schwer sind, ist beim Ausbauen der Türen äußerste Vorsicht geboten.
- Bevor Sie die Scharniere austauschen, legen Sie eine weiche Unterlage, z. B. ein Stück Pappe, auf den Boden. So verhindern Sie, dass die Türen zerkratzt werden, wenn Sie sie abstellen.
- Wir empfehlen Ihnen, einen professionellen technischen Dienstleister einzusetzen, da die Scharniere vorsichtig behandelt und von mindestens zwei Personen ausgetauscht werden müssen.
- Wenn Sie das Scharnier entfernen ohne die Tür zu festzuhalten, kann sie umfallen und Verletzungen verursachen.
- Stellen Sie sicher, dass der Scharnierbolzen fest mit dem Scharnier verbunden ist.
- Prüfen Sie, ob das Scharnier fest mit dem Kühlschrank verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabelverbinder richtig angeschlossen sind.
- Achten Sie beim Befestigen der oberen Abdeckung darauf, die Kabel nicht zu beschädigen.

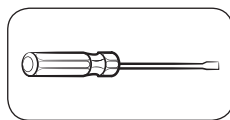
⚠ WARNUNG

- Zum Kippen/Hinlegen der Kühl-/Gefrierkombination sind mindestens 2 Personen erforderlich.
- Ziehen Sie das Netzkabel ab, bevor Sie die Türen tauschen.

Benötigte Werkzeuge (nicht mitgeliefert)



Kreuzschlitzschraubendreher

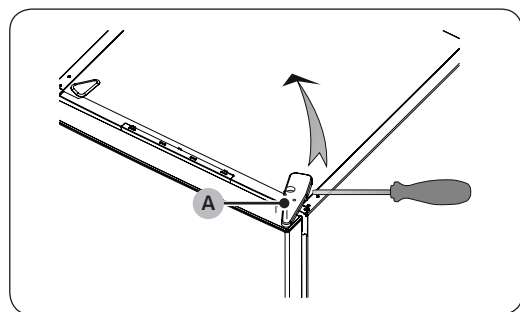


Schlitzschraubendreher

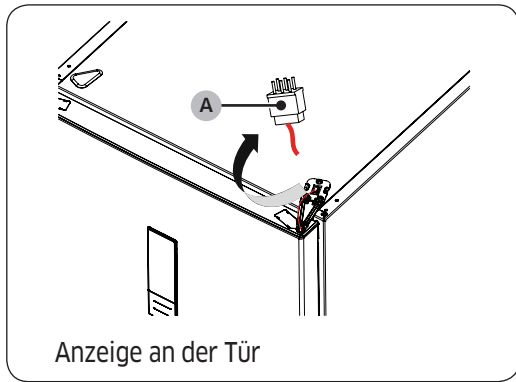
📖 HINWEIS

Bei den Modellen mit Griffen müssen Sie zuerst die Seiten der Griffe tauschen. (Detaillierte Informationen finden Sie im Abschnitt

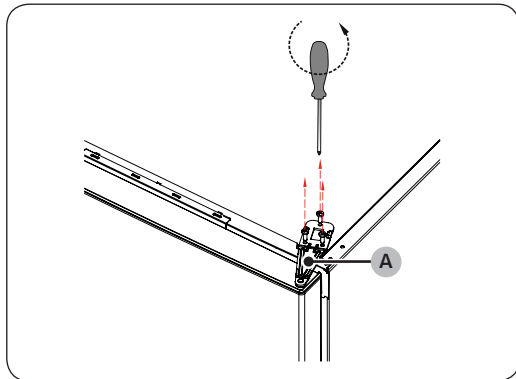
„Umkehren der Türgriffposition (bei Modellen mit Stangengriffen)“.)



1. Lösen Sie bei geschlossener Kühlschranktür mit einem Flachkopfschraubendreher die **obere Scharnierabdeckung (A)** und ziehen Sie sie in diese Richtung ab. Heben Sie die **obere Scharnierabdeckung (A)** vorsichtig an und legen Sie sie oben auf die Kühl-/Gefrierkombination.



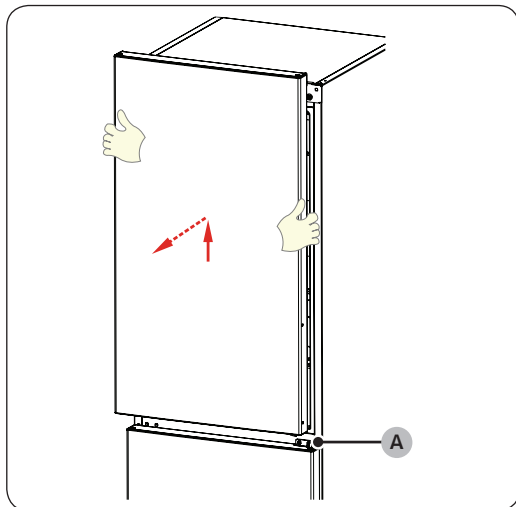
2. Trennen Sie den **Kabelverbinder (A)**.
 - Dieser Schritt gilt möglicherweise nicht für alle Modelle.



3. Lösen Sie die Schrauben zur Befestigung des **oberen Scharniers (A)** und entfernen Sie es.

⚠ VORSICHT

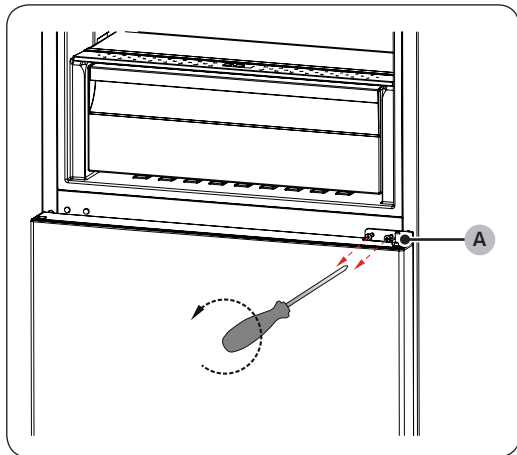
Halten Sie die Tür des Kühlabteils fest, damit sie nicht herunterfällt, während Sie die Schrauben entfernen.



4. Heben Sie die Tür des Kühlabteils an, um sie vom **mittleren Scharnier (A)** abziehen. Bewahren Sie die Tür sicher auf.

⚠ VORSICHT

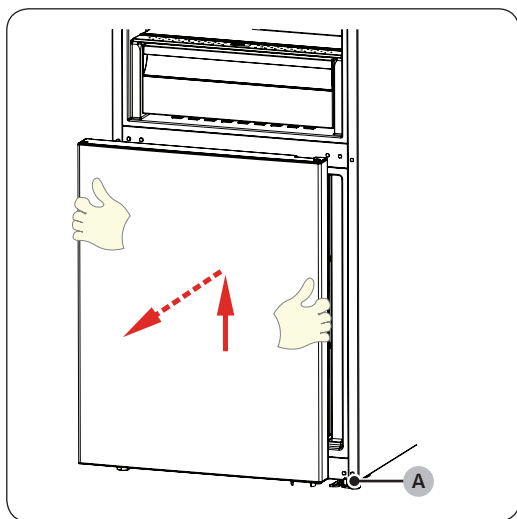
Die Tür ist schwer. Zur Vermeidung von Schäden oder Verletzungen seien Sie beim Abnehmen der Tür vorsichtig.



- Entfernen Sie die Schrauben zur Befestigung des **mittleren Scharniers (A)** mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.

⚠ VORSICHT

Halten Sie die Tür des Gefrierabteils fest, damit sie nicht herunterfällt, während Sie die Schrauben entfernen.

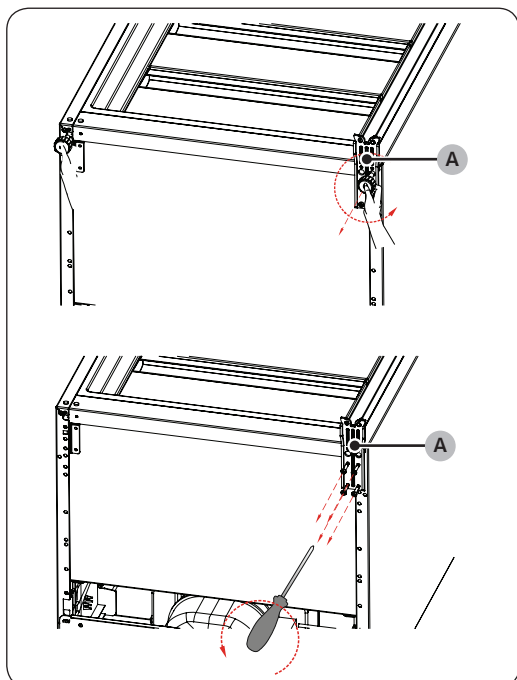


- Heben Sie die Tür an, um sie vom **unteren Scharnier (A)** zu entfernen. Bewahren Sie die Tür sicher auf.

⚠ VORSICHT

Die Tür ist schwer. Zur Vermeidung von Schäden oder Verletzungen seien Sie beim Abnehmen der Tür vorsichtig.

Halten Sie die Tür des Gefrierabteils fest, damit sie nicht herunterfällt, bevor Sie das **untere Scharnier (A)** ausgebaut haben.



- Entfernen Sie die Schrauben zur Befestigung des **unteren Scharniers (A)** mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.

- Nach dem Austausch des oberen, mittleren und/oder unteren Scharniers können Sie sie in umgekehrter Reihenfolge wieder montieren.

⚠ VORSICHT

- Stellen Sie sicher, dass die Kabelverbinder richtig angeschlossen sind.
- Achten Sie beim Befestigen der oberen Scharnierabdeckung darauf, die Kabel nicht zu beschädigen.

Onderhoudshandleiding voor gebruikers

1. U kunt kijken waar u vervangende onderdelen kunt kopen via <http://samsung.com>
2. Ga naar de site voor het kopen van onderdelen en voer de modelcode van uw product in om de verkrijgbare onderdelen te zien. De modelcode staat op het etiket aan de buitenkant van uw product.
 - U kunt de modelcode en versie vinden op het etiket met de streepjescode linksonder op het product.
3. Zorg er bij vervangende onderdelen voor dat de naam van het onderdeel overeenkomt met die in de afbeelding in deze handleiding.
 - Onderdelen die door de gebruiker onderhouden kunnen worden, zijn beperkt tot handgrepen (alleen voor sommige modellen), afdichtingen, laden en scharnieren.

OPMERKING

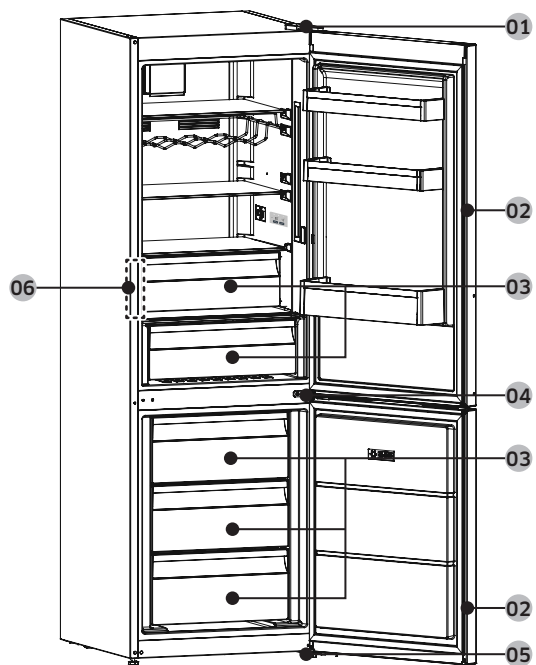
Na reparatie door een niet-geautoriseerde serviceprovider, zelfreparatie of niet-professionele reparatie van het product, is Samsung niet aansprakelijk voor schade aan het product, letsel of andere problemen met de productveiligheid als gevolg van een poging om het product te repareren waarbij deze reparatie- en onderhoudsinstructies niet zorgvuldig zijn opgevolgd. Eventuele schade aan het product die wordt veroorzaakt door een poging om het product te repareren door een andere persoon dan een door Samsung gecertificeerde serviceprovider, wordt niet gedekt door de garantie.

LET OP

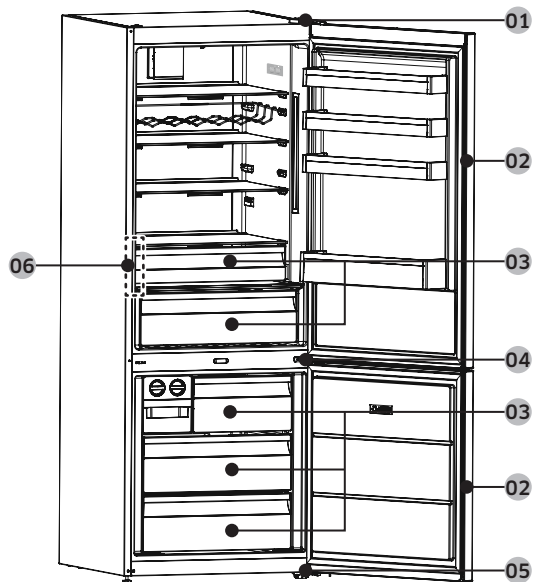
- De op de site vermelde onderdeelnaam kan afwijken van die in deze handleiding. Zorg ervoor dat u de juiste onderdeelnaam kiest.
- Bij het vervangen van scharnieren moet u uiterst voorzichtig te werk gaan, omdat de deur moet worden verwijderd.
- Draag veiligheidshandschoenen bij het uitvoeren van reparaties.

Het werkelijke uiterlijk en de meegeleverde onderdelen van uw koelkast kunnen afwijken, afhankelijk van het model en het land.

RB3VTS



RB46TS



01 Bovenste scharnier

03 Lade

05 Onderste scharnier

02 Afdichting

04 Middelste scharnier

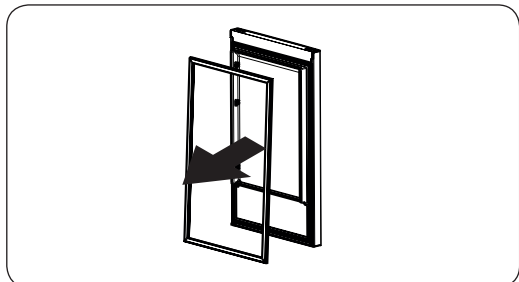
06 Etiket met streepjescode

Vervangen van afdichtingen

LET OP

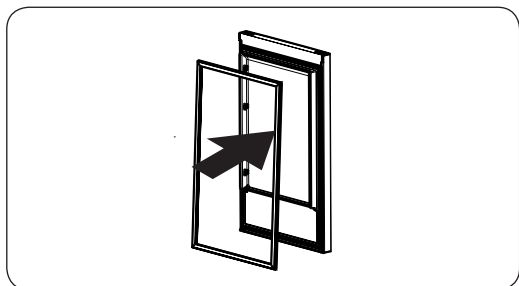
Zorg ervoor dat u de afdichting stevig vastzet. Anders kan er koude lucht uit de koelkast lekken.

De afdichting verwijderen



Open de deur en verwijder de afdichting van de deur.

De afdichting vervangen



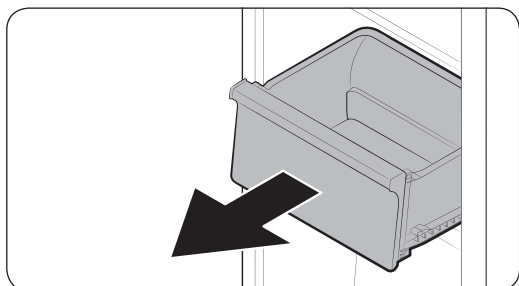
Bevestig een nieuwe afdichting aan de koelkastdeur. Zorg ervoor dat er geen ruimte is tussen de nieuwe afdichting en de deur.

Vervangen van laden

LET OP

Controleer dat de lade op juiste wijze in de rail wordt geplaatst tijdens de montage.

De lade verwijderen



Til de voorkant van de lade voorzichtig op en schuif deze eruit.

De laden opnieuw plaatsen

Bij het opnieuw plaatsen van de laden volgt u de omgekeerde volgorde van de desbetreffende stappen voor verwijdering.

Vervangen van scharnieren

Voor het vervangen van de scharnieren moet u eerst de deur verwijderen.

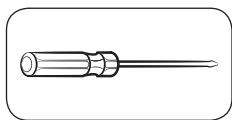
⚠ LET OP

- Ga bijzonder voorzichtig te werk bij het verwijderen van de deuren, want de deuren zijn zwaar.
- Plaats voordat u de scharnieren vervangt een zachte ondergrond zoals karton op de vloer om te voorkomen dat de deur bekrast wordt wanneer u deze neerzet.
- Aangezien de scharnieren zorgvuldig moeten worden behandeld en vervangen door twee of meer personen, raden we u aan de hulp van een professionele technische service in te roepen.
- Als u het scharnier verwijdert zonder de deur vast te houden, kan de deur vallen en verwondingen veroorzaken.
- Zorg ervoor dat de pen stevig is vastgezet op het scharnier.
- Controleer of het scharnier stevig vastzit op de kast.
- Zorg ervoor dat de kabelaansluitingen goed zijn aangesloten.
- Ga voorzichtig te werk om de kabels niet te beschadigen bij het bevestigen van de bovenkap.

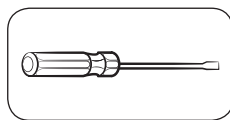
⚠ WAARSCHUWING

- Het vereist minimaal 2 personen om de koelkast te kantelen of neer te leggen.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de deuren omkeert.

Vereist gereedschap (niet meegeleverd)



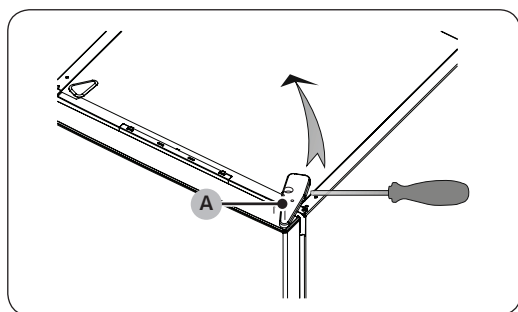
Kruiskopschroevendraaier



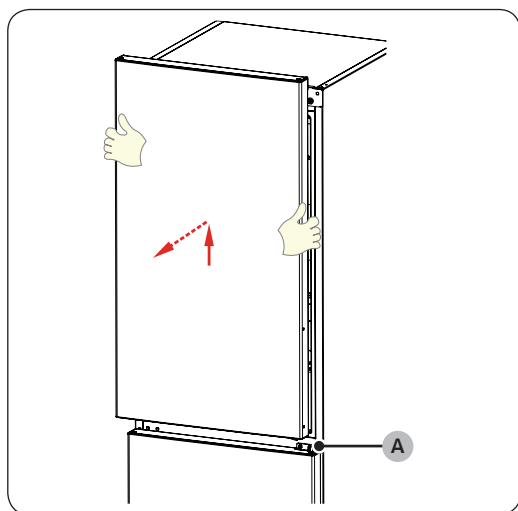
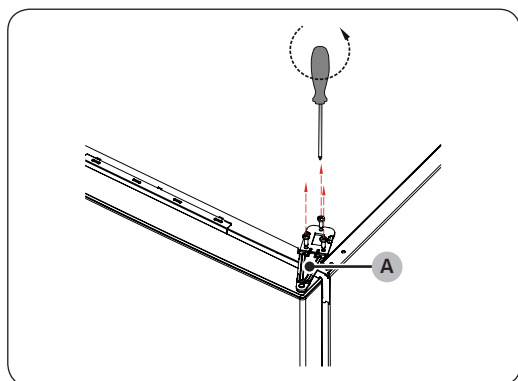
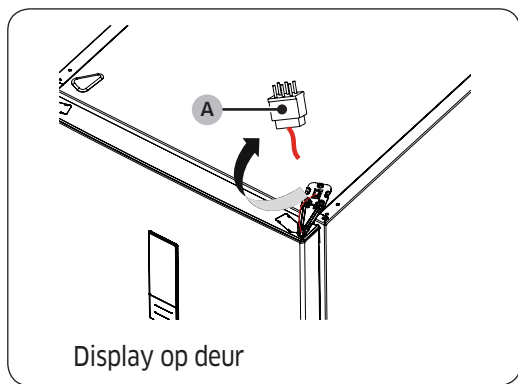
Platte schroevendraaier

📄 OPMERKING

Keer bij modellen met handgrepen eerst de handgrepen om. (Voor uitgebreide informatie raadpleegt u het gedeelte 'Omkeren van de positie van de deurhandgreep (voor modellen met stanghandgrepen)')



1. Sluit de vriezerdeur en gebruik een platte schroevendraaier om de **afdekking van het bovenste scharnier (A)** te verwijderen en verwijder deze in die richting. Til de **afdekking van het bovenste scharnier (A)** voorzichtig op en plaats deze bovenop de koelkast.



2. Koppel de **kabelaansluiting (A)** los.
 - Deze stap is op sommige modellen mogelijk niet van toepassing.

3. Draai de schroeven van het **bovenste scharnier (A)** los en verwijder het.

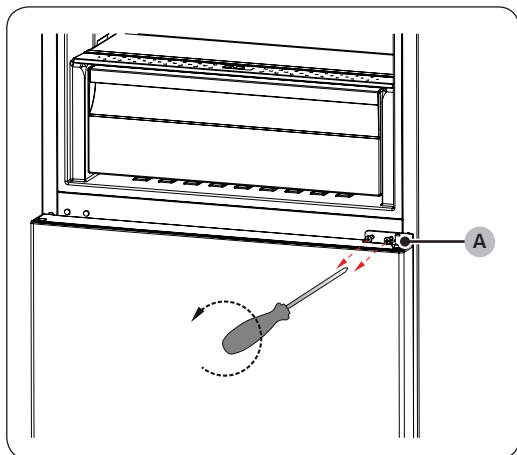
! LET OP

Voorkom dat de koelkastdeur valt door deze stevig vast te houden terwijl u de schroeven verwijdert.

4. Til de koelkastdeur op om deze van het **middelste scharnier (A)** te verwijderen. Bewaar de deur op een veilige plaats.

! LET OP

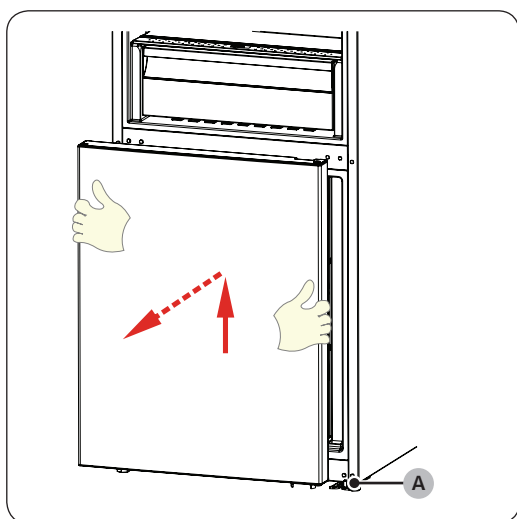
De deur is zwaar. Om schade en letsel te voorkomen, moet u voorzichtig zijn met het verwijderen van de deur.



5. Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de schroeven te verwijderen waarmee het **middelste scharnier (A)** is bevestigd.

⚠ LET OP

Voorkom dat de vriezerdeur valt door deze stevig vast te houden terwijl u de schroeven verwijdert.

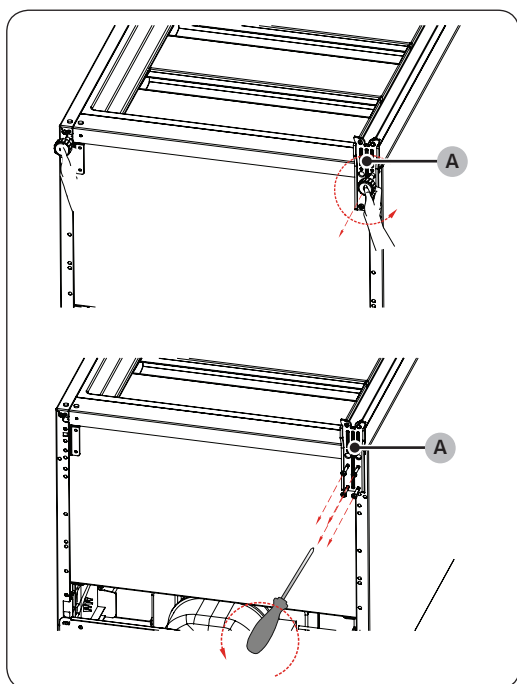


6. Til de deur op om deze van het **onderste scharnier (A)** te verwijderen. Bewaar de deur op een veilige plaats.

⚠ LET OP

De deur is zwaar. Om schade en letsel te voorkomen, moet u voorzichtig zijn met het verwijderen van de deur.

Voorkom dat de vriezerdeur valt door de deur stevig vast te houden totdat deze veilig verwijderd is van het **onderste scharnier (A)**.



7. Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de schroeven te verwijderen waarmee het **onderste scharnier (A)** is bevestigd.

8. Monteer in omgekeerde volgorde van het demonteren nadat het bovenste, middelste en/of onderste scharnier is vervangen.

⚠ LET OP

- Zorg ervoor dat de kabelaansluitingen goed zijn aangesloten.
- Ga voorzichtig te werk om de kabels niet te beschadigen bij het bevestigen van de afdekking van het bovenste scharnier.

Manual de mantenimiento del usuario

1. Puede consultar dónde comprar las piezas de repuesto en <http://samsung.com>
2. Visite el sitio de compra de piezas e introduzca el código del modelo de su producto para consultar las piezas disponibles para compra. El código del modelo está en una etiqueta en la parte exterior de su producto.
 - Puede comprobar el código y la versión del modelo en la etiqueta del código de barras en la parte inferior izquierda del producto.
3. Para las piezas de repuesto, asegúrese de que el nombre de la pieza coincida con el de la ilustración de este manual.
 - Las piezas que el usuario puede reparar se limitan a los tiradores (solo en algunos modelos), las juntas, los cajones y las bisagras.

NOTA

Tras una reparación por parte de un proveedor de servicios no autorizado, una autoreparación o una reparación del producto por parte de una persona no profesional, Samsung no se hace responsable de ningún daño al producto, ninguna lesión o cualquier otro problema de seguridad del producto causado por cualquier intento de reparación del producto que no siga meticulosamente estas instrucciones de reparación y mantenimiento. Cualquier daño al producto causado por un intento de reparación por parte de cualquier persona que no sea un proveedor de servicios certificado de Samsung no estará cubierto por la garantía.

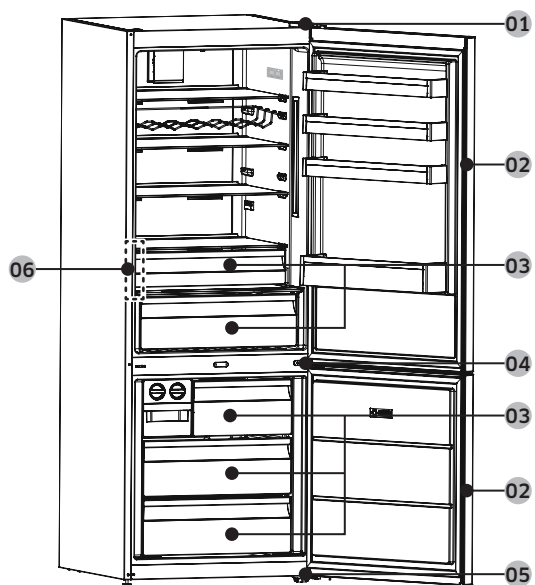
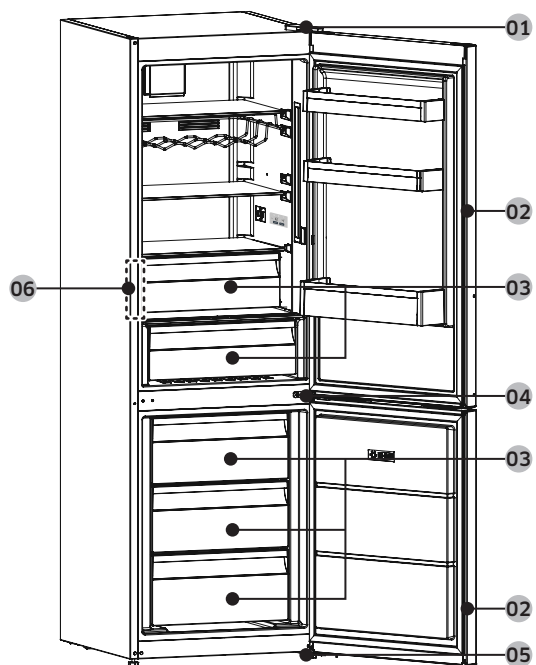
PRECAUCIÓN

- El nombre de la pieza que aparece en el sitio puede ser diferente del que aparece en este manual. Asegúrese de elegir el nombre de la pieza correcto.
- La sustitución de las bisagras requiere extrema precaución porque implica desmontar la puerta.
- Asegúrese de usar guantes de seguridad al hacer las reparaciones.

La imagen real y las piezas proporcionadas con el frigorífico pueden variar en función del modelo y del país.

RB3VTS

RB46TS



01 Bisagra superior

03 Cajón

05 Bisagra inferior

02 Junta

04 Bisagra central

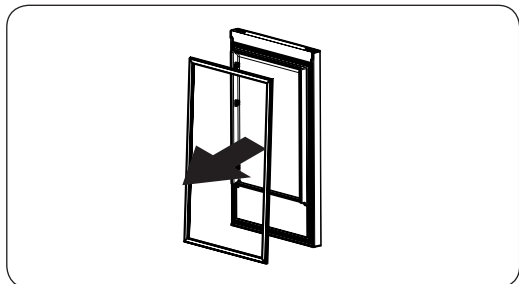
06 Etiqueta de código de barras

Sustitución de la junta

PRECAUCIÓN

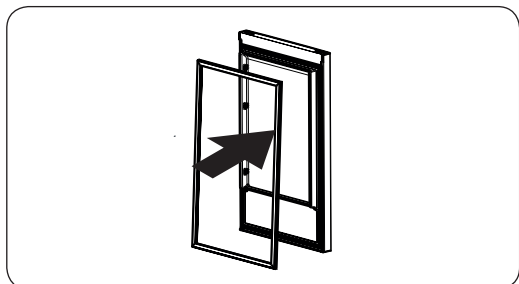
Asegúrese de que la junta queda firmemente colocada. De lo contrario, el aire frío del frigorífico puede filtrarse.

Retirar la junta



Abra la puerta y retire la junta de la puerta.

Sustituir la junta



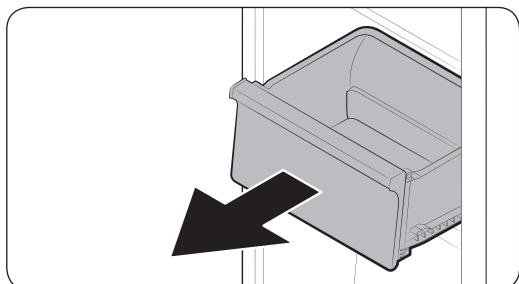
Ponga una junta nueva en la puerta del frigorífico. Asegúrese de que no hay holguras entre la nueva junta y la puerta.

Sustitución del cajón

PRECAUCIÓN

Compruebe que el cajón queda insertado correctamente en el riel durante el montaje.

Retirar el cajón



Levante suavemente la parte frontal del cajón y deslícelo hacia afuera.

Volver a colocar los cajones

La colocación de los cajones sigue el orden inverso al de sus respectivos pasos de extracción.

Sustitución de la bisagra

Para sustituir las bisagras debe quitar primero las puertas.

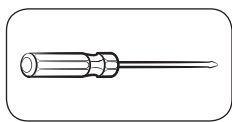
PRECAUCIÓN

- Al retirar las puertas, tenga mucha precaución porque son pesadas.
- Antes de sustituir las bisagras, ponga un elemento blando, como un cartón, en el suelo para evitar arañazos en la puerta cuando la pose.
- Como las bisagras deben manipularse con cuidado y ser sustituidas por dos o más personas, le recomendamos que llame al servicio técnico profesional.
- Si retira la bisagra sin sujetar la puerta, esta puede caer y causar lesiones.
- Asegúrese de que el eje está firmemente sujeto a la bisagra.
- Compruebe que la bisagra está firmemente sujeta a la carcasa.
- Asegúrese de que los conectores del cable están conectados correctamente.
- Cuando retire la cubierta superior tenga cuidado de no dañar los cables.

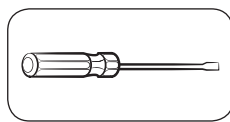
ADVERTENCIA

- Para inclinar o colocar el frigorífico son necesarias como mínimo 2 personas.
- Desenchufe el cable de alimentación antes de invertir las puertas.

Herramientas necesarias (no suministradas)



Destornillador Phillips

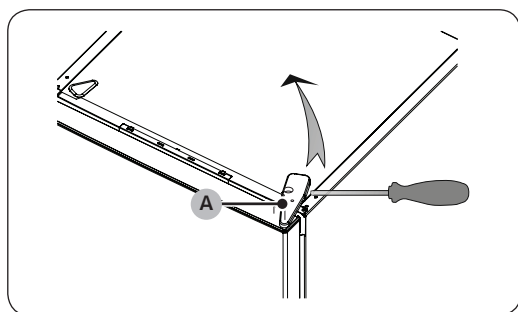


Destornillador de punta plana

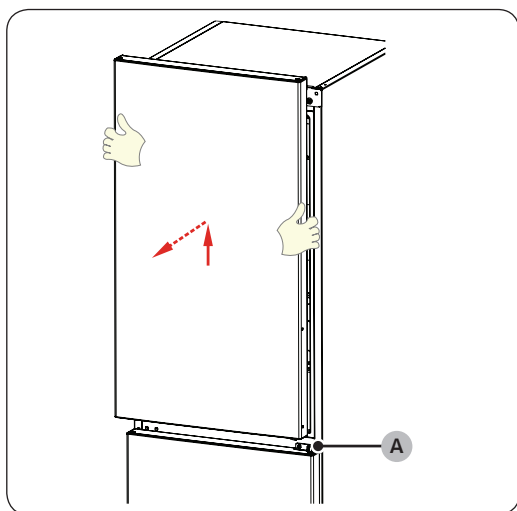
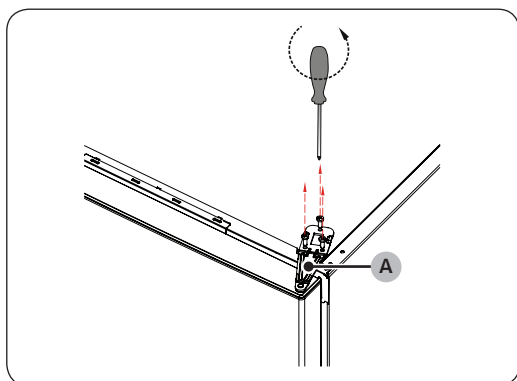
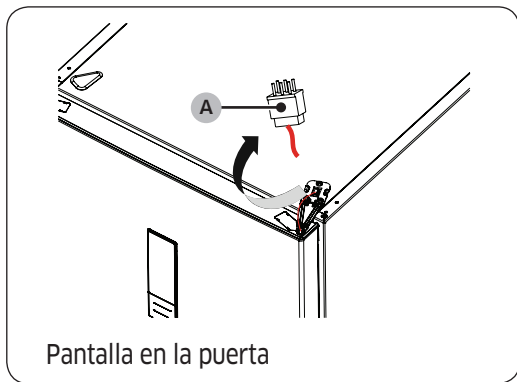
NOTA

Para los modelos con tiradores, invierta primero los tiradores. (Para obtener más información, consulte la sección

«Inversión de la posición del tirador de la puerta (para modelos con tiradores de barras»)».)



1. Con la puerta del frigorífico cerrada, utilice un destornillador de punta plana para quitar la cubierta de la bisagra superior (A) y quítela en esa dirección. Con cuidado levante la cubierta de la bisagra superior (A) y colóquela sobre el frigorífico.



2. Desconecte el **conector de cables (A)**.
 - Este paso puede que no se aplique a algunos modelos.

3. Desatornille los tornillos que fijan la **bisagra superior (A)** y quítela.

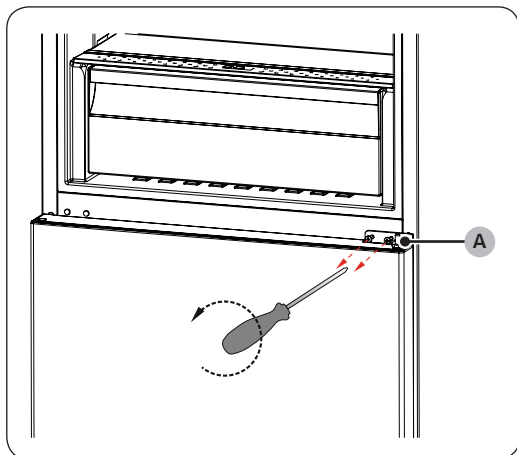
⚠ PRECAUCIÓN

Para impedir que la puerta del frigorífico se caiga, asegúrese de sujetarla bien cuando retire los tornillos.

4. Levante la puerta del frigorífico para quitarla de la **bisagra central (A)**. Guarde la puerta en un lugar seguro.

⚠ PRECAUCIÓN

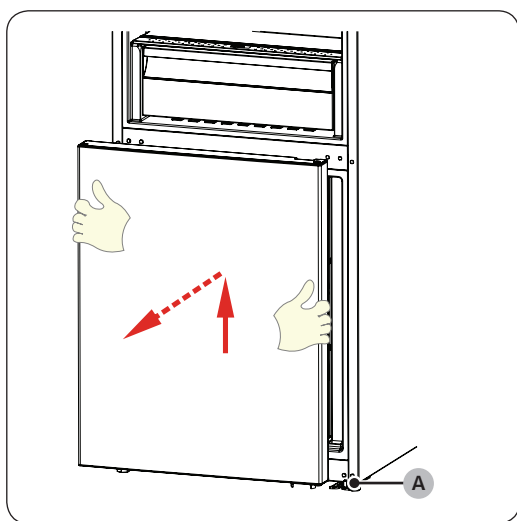
La puerta pesa mucho. Tenga cuidado cuando la retire para evitar daños o lesiones.



- Utilice un destornillador Phillips para retirar los tornillos que sujetan la **bisagra central (A)**.

⚠ PRECAUCIÓN

Para impedir que la puerta del congelador se caiga, asegúrese de sujetarla bien cuando retire los tornillos.

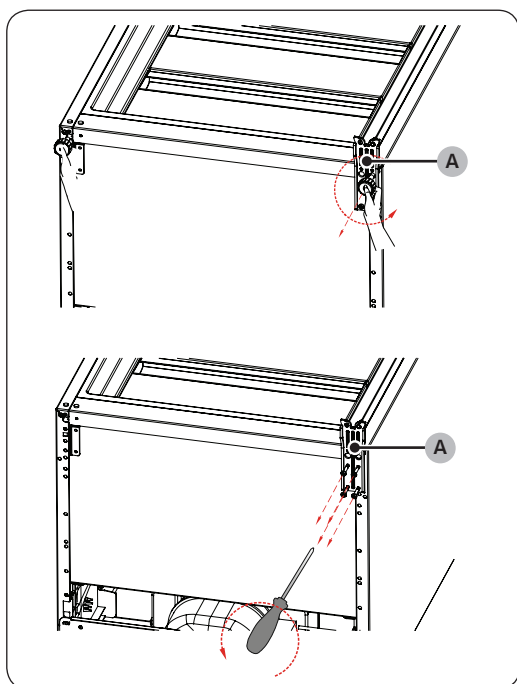


- Levante la puerta del frigorífico para quitarla de la **bisagra inferior (A)**. Guarde la puerta en un lugar seguro.

⚠ PRECAUCIÓN

La puerta pesa mucho. Tenga cuidado cuando la retire para evitar daños o lesiones.

Para impedir que la puerta del congelador se caiga, asegúrese de sujetarla bien hasta que esté completamente separada de la **bisagra inferior (A)**.



- Utilice un destornillador Phillips para retirar los tornillos que sujetan la **bisagra inferior (A)**.
- Vuelva a montar en el orden inverso al de desmontaje después de sustituir la bisagra superior, central o inferior.

⚠ PRECAUCIÓN

- Asegúrese de que los conectores del cable están conectados correctamente.
- Cuando retire la cubierta de la bisagra superior tenga cuidado de no dañar los cables.

Manual de serviço do utilizador

1. Pode verificar onde comprar peças de substituição em <http://samsung.com>
2. Visite o site de compra de peças e introduza o código de modelo do seu produto para verificar as peças disponíveis para compra. O código de modelo encontra-se numa etiqueta na parte exterior do produto.
 - Pode verificar a versão e o código de modelo na etiqueta de código de barras existente na parte inferior esquerda do produto.
3. Para peças de substituição, certifique-se de que o nome da peça corresponde ao que se encontra na ilustração neste manual.
 - As peças que podem ser substituídas pelo utilizador estão limitadas a pegas (apenas em alguns modelos), vedantes, gavetas e dobradiças.

NOTA

Após a reparação feita por um fornecedor de serviços não autorizado, a autorreparação ou a reparação não profissional do produto, a Samsung não se responsabiliza por quaisquer danos ao produto, lesões ou outros problemas de segurança do produto causados por qualquer tentativa de reparação do mesmo que não siga cuidadosamente estas instruções de reparação e manutenção. Quaisquer danos ao produto causados por uma tentativa de reparação do mesmo, efetuada por qualquer pessoa que não um fornecedor de serviços certificado da Samsung, não serão abrangidos pela garantia.

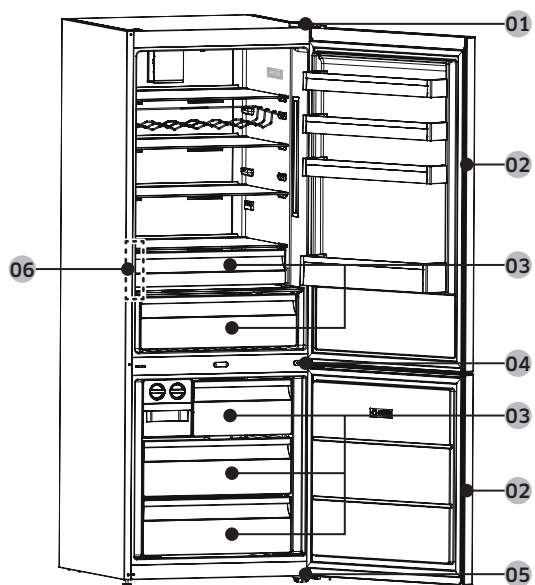
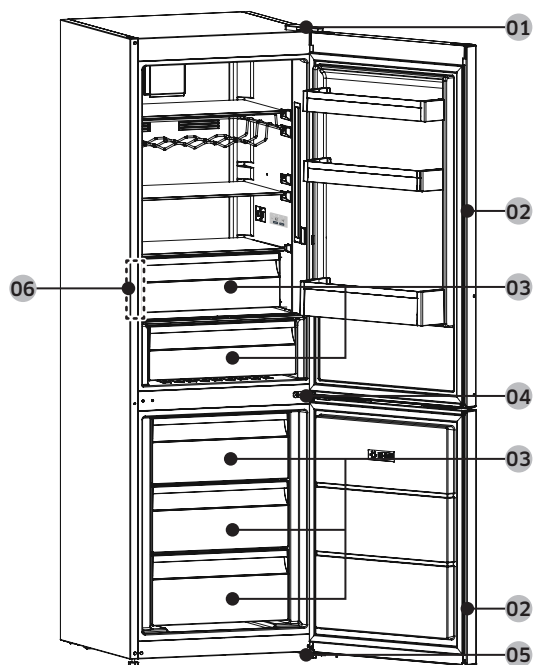
ATENÇÃO

- O nome da peça listado no site pode ser diferente neste manual. Escolha o nome da peça correto.
- A substituição de dobradiças requer todo o cuidado, já que envolve a remoção da porta.
- Use luvas de segurança ao efetuar reparações.

Esta imagem pode diferir das peças do frigorífico fornecidas consoante o modelo e o país.

RB3VTS

RB46TS



01 Dobradiça superior

03 Gaveta

05 Dobradiça inferior

02 Vedante

04 Dobradiça central

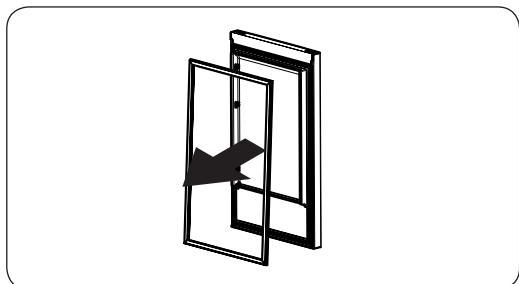
06 Etiqueta de código de barras

Substituição do vedante

⚠ ATENÇÃO

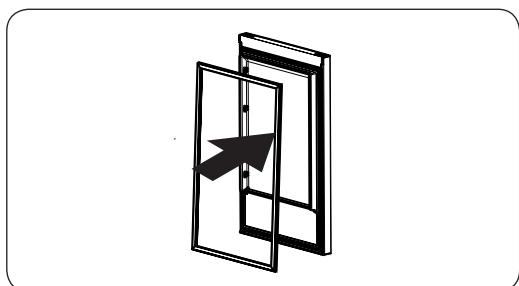
Fixe o vedante firmemente. Se não o fizer, poderá haver uma fuga de ar frio do frigorífico.

Remoção do vedante



Abra a porta e remova o vedante da porta.

Substituição do vedante



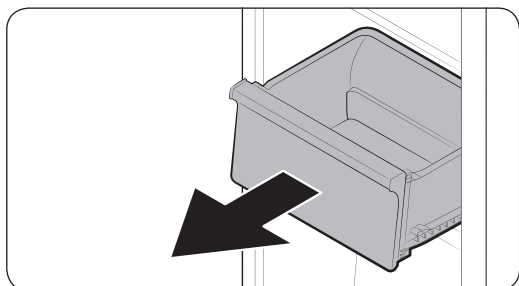
Anexe um novo vedante à porta do frigorífico. Certifique-se de que não existe folga entre o novo suporte e a porta.

Substituição da gaveta

⚠ ATENÇÃO

Durante a montagem, verifique se a gaveta está corretamente inserida na guia.

Remoção da gaveta



Levante cuidadosamente a parte da frente da gaveta e faça-a deslizar para fora.

Reinstalação das gavetas

A reinstalação das gavetas segue a ordem inversa dos passos de remoção.

Substituição das dobradiças

Para substituir as dobradiças, tem de remover as portas primeiro.

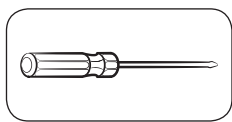
⚠ ATENÇÃO

- Ao remover as portas, tenha todo o cuidado porque as portas são pesadas.
- Antes de substituir as dobradiças, coloque um material protetor no chão, tal como um cartão, para impedir riscos na porta quando a pousar no chão.
- Como as dobradiças têm de ser manuseadas com cuidado e substituídas por duas ou mais pessoas, é recomendado contactar o serviço técnico profissional.
- Se remover a dobradiça sem segurar na porta, esta pode cair e provocar ferimentos.
- Certifique-se de que o eixo está firmemente fixo na dobradiça.
- Verifique se a dobradiça está firmemente fixa na estrutura principal.
- Certifique-se de que os conectores dos fios estão devidamente ligados.
- Tenha cuidado para não danificar os fios ao fixar a tampa superior.

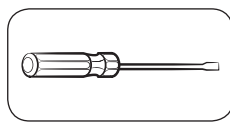
⚠ AVISO

- Inclinar/deitar o frigorífico requer, no mínimo, 2 pessoas.
- Desligue o cabo de alimentação antes de inverter as portas.

Ferramentas necessárias (não fornecidas)



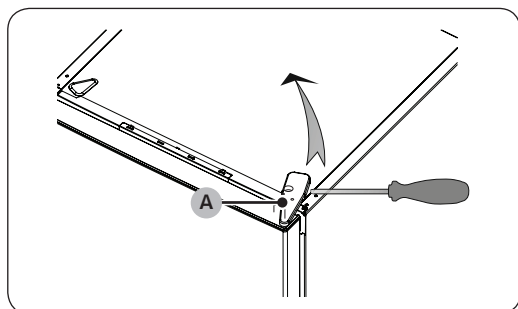
Chave Phillips



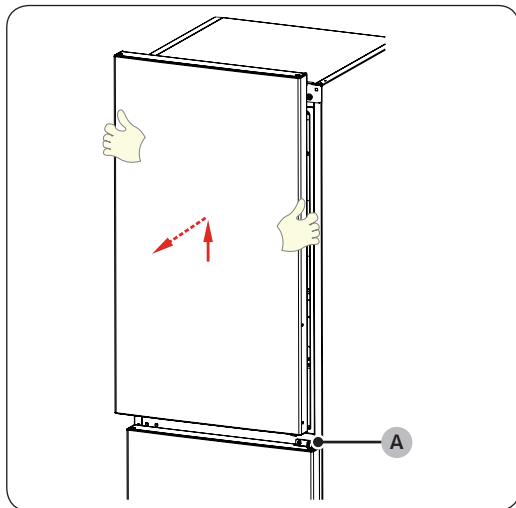
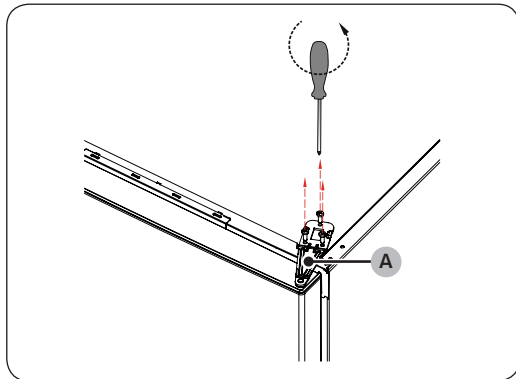
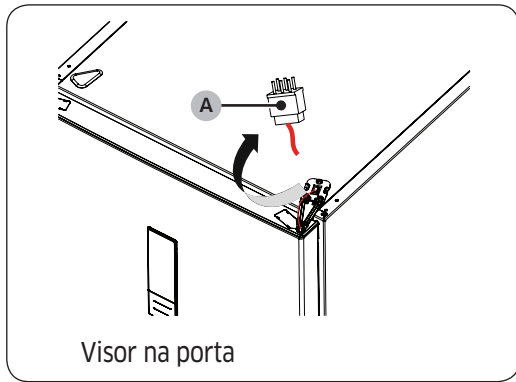
Chave de fendas

📄 NOTA

Para os modelos com pegas, inverta as pegas primeiro. (Para obter informações detalhadas, consulte a secção “Inversão da posição da pega da porta (para modelos com pegas em barra)”.)



1. Com a porta do frigorífico fechada, utilize uma chave de fendas para remover a **tampa da dobradiça superior (A)** e remova nessa direção. Levante cuidadosamente a **tampa da dobradiça superior (A)** e coloque-a na parte superior do frigorífico.



2. Desligue o conector dos fios (A).
 - Este passo poderá não ser aplicável a alguns modelos.

3. Desaperte os parafusos que fixam a dobradiça superior (A) e remova-a.

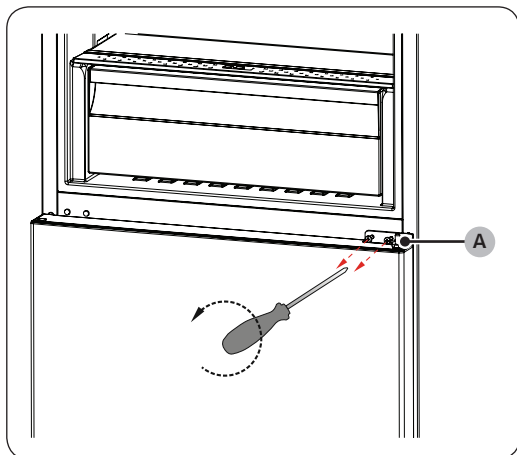
⚠ ATENÇÃO

Para evitar a queda da porta do frigorífico, segure-a com firmeza quando retirar os parafusos.

4. Levante a porta do frigorífico para removê-la da dobradiça central (A). Guarde a porta num local seguro.

⚠ ATENÇÃO

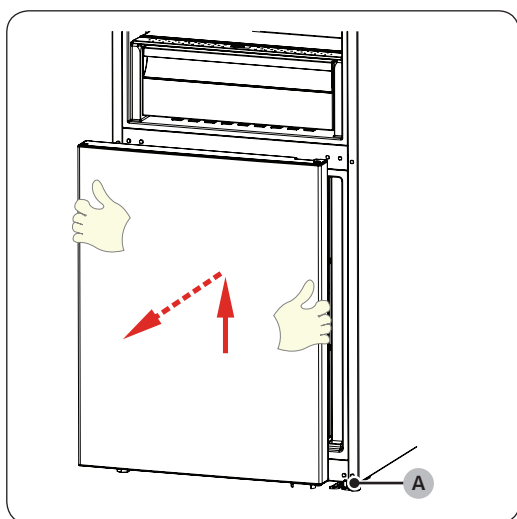
A porta é pesada. Tenha cuidado ao retirar a porta, para evitar danos ou ferimentos.



- Utilize uma chave Phillips para remover os parafusos que fixam a **dobradiça central (A)**.

⚠ ATENÇÃO

Para evitar a queda da porta do congelador, segure-a com firmeza quando retirar os parafusos.

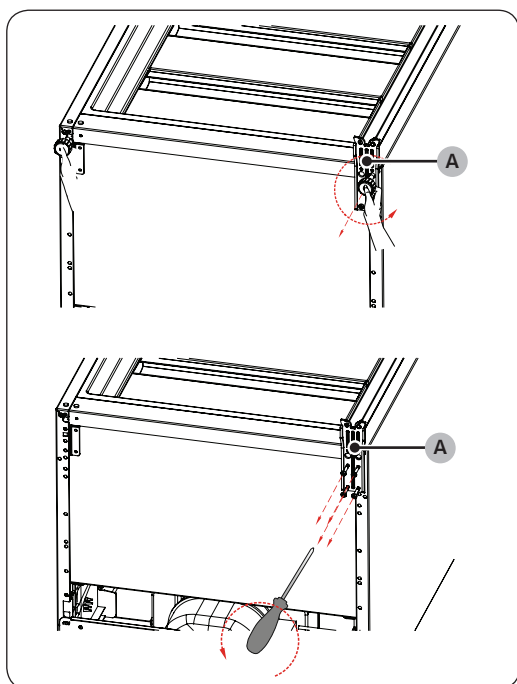


- Levante a porta para removê-la da **dobradiça inferior (A)**. Guarde a porta num local seguro.

⚠ ATENÇÃO

A porta é pesada. Tenha cuidado ao retirar a porta, para evitar danos ou ferimentos.

Para evitar a queda da porta do congelador, segure-a com firmeza até a remover em segurança da **dobradiça inferior (A)**.



- Utilize uma chave Phillips para remover os parafusos que fixam a **dobradiça inferior (A)**.
- Siga a ordem oposta à desmontagem para voltar a montar após substituir as dobradiças superior, central e/ou inferior.

⚠ ATENÇÃO

- Certifique-se de que os conectores dos fios estão devidamente ligados.
- Tenha cuidado para não danificar os fios ao fixar a tampa da dobradiça superior.

Εγχειρίδιο σέρβις χρήστη

1. Ελέγξτε πού μπορείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά στη διαδικτυακή τοποθεσία <http://samsung.com>
2. Επισκεφτείτε την τοποθεσία αγοράς ανταλλακτικών και εισαγάγετε τον κωδικό μοντέλου του προϊόντος σας, για να δείτε τα ανταλλακτικά που διατίθενται προς αγορά. Ο κωδικός μοντέλου αναγράφεται σε μια ετικέτα στην εξωτερική πλευρά του προϊόντος.
 - Μπορείτε να ελέγξετε τον κωδικό και την έκδοση του μοντέλου στην ετικέτα γραμμικού κώδικα, στο κάτω αριστερό μέρος του προϊόντος.
3. Για τα ανταλλακτικά, βεβαιωθείτε ότι το όνομα είδους αντιστοιχεί σε αυτό που εμφανίζεται στην εικόνα του παρόντος εγχειριδίου.
 - Τα εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη περιορίζονται στις λαβές (μόνο για ορισμένα μοντέλα), τα παρεμβύσματα, τα συρτάρια και τους μεντεσέδες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

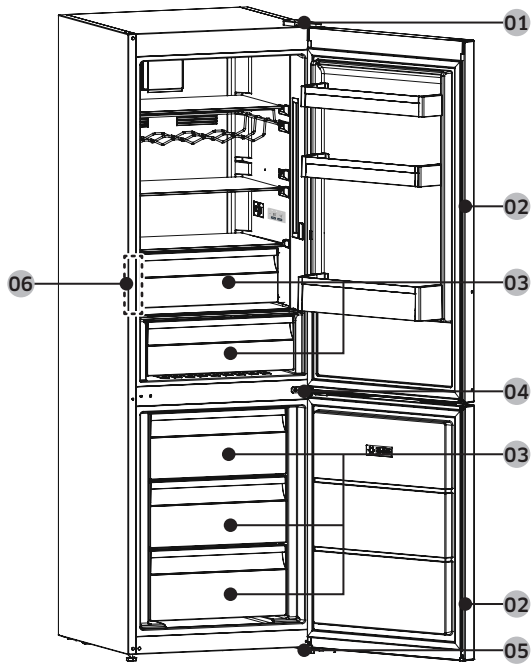
Μετά την επισκευή από μη εξουσιοδοτημένο πάροχο υπηρεσιών, επισκευή από τον χρήστη ή μη επαγγελματική επισκευή του προϊόντος, η Samsung δεν φέρει ευθύνη για οποιοσδήποτε ζημιές στο προϊόν, οποιονδήποτε τραυματισμό ή οποιοδήποτε άλλο πρόβλημα ασφαλείας του προϊόντος που προκαλείται από οποιαδήποτε απόπειρα επισκευής του προϊόντος, η οποία δεν ακολουθεί προσεκτικά αυτές τις οδηγίες επισκευής και συντήρησης. Οποιαδήποτε ζημιά στο προϊόν που προκαλείται από απόπειρα επισκευής του προϊόντος, από οποιοδήποτε άλλο άτομο εκτός από πιστοποιημένο πάροχο υπηρεσιών της Samsung, δεν θα καλύπτεται από την εγγύηση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

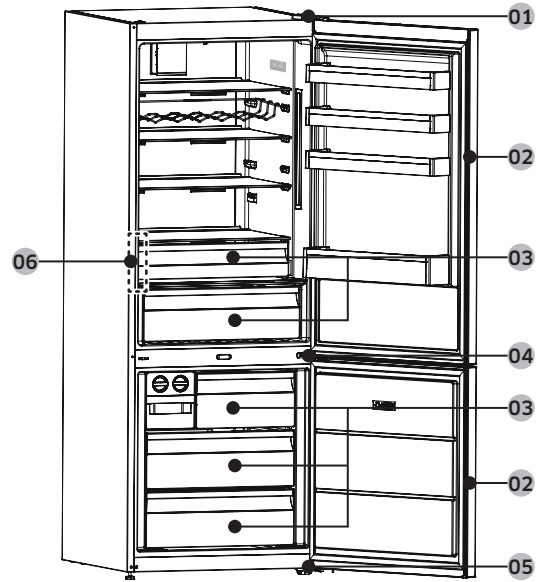
- Το όνομα είδους που εμφανίζεται στην τοποθεσία ενδέχεται να διαφέρει από εκείνο που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο. Φροντίστε να επιλέξετε το σωστό όνομα είδους.
- Για την αντικατάσταση των μεντεσέδων απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή, επειδή περιλαμβάνει την αφαίρεση της πόρτας.
- Φροντίστε να φοράτε γάντια εργασίας ενώ πραγματοποιείτε επισκευές.

Η πραγματική εμφάνιση και τα παρεχόμενα εξαρτήματα του ψυγείου ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο και τη χώρα.

RB3VTS



RB46TS



01 Επάνω μεντεσές

03 Συρτάρι

05 Κάτω μεντεσές

02 Παρέμβυσμα

04 Μεσαίος μεντεσές

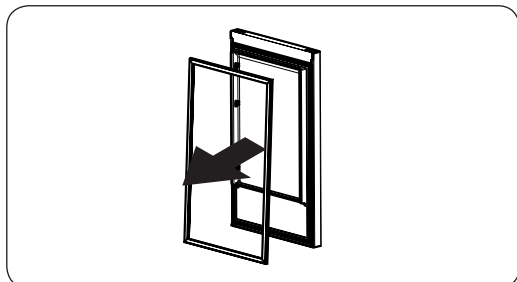
06 Ετικέτα γραμμικού κώδικα

Αντικατάσταση παρεμβύσματος

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

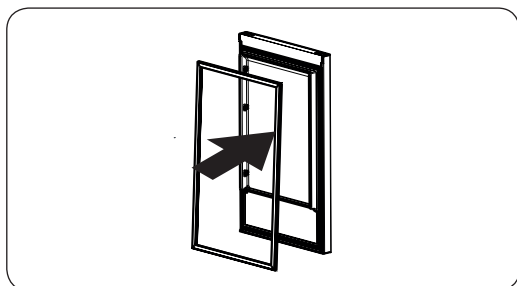
Φροντίστε να προσαρτήσετε σταθερά το παρέμβυσμα. Διαφορετικά, ενδέχεται να διαρρεύσει κρύος αέρας από το ψυγείο.

Για να αφαιρέσετε το παρέμβυσμα



Ανοίξτε την πόρτα και αφαιρέστε το παρέμβυσμα από την πόρτα.

Για να αντικαταστήσετε το παρέμβυσμα



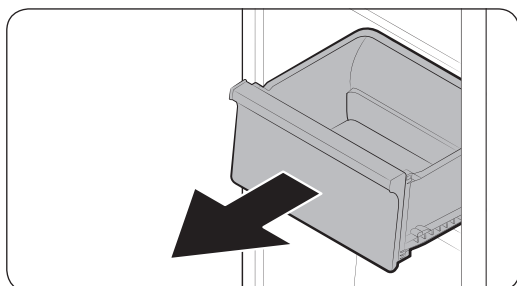
Προσαρτήστε ένα νέο παρέμβυσμα στην πόρτα του ψυγείου. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κενό ανάμεσα στο νέο παρέμβυσμα και την πόρτα.

Αντικατάσταση συρταριού

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Βεβαιωθείτε ότι το συρτάρι έχει εισαχθεί σωστά στη ράγα κατά την τοποθέτηση.

Για να αφαιρέσετε το συρτάρι



Ανασηκώστε προσεκτικά το εμπρός μέρος του συρταριού και σύρετέ το έξω.

Για να επανατοποθετήσετε τα συρτάρια

Για να επανατοποθετήσετε τα συρτάρια, ακολουθήστε τα αντίστοιχα βήματα αφαίρεσης με την αντίστροφη σειρά.

Αντικατάσταση μεντεσέ

Για να αντικαταστήσετε τους μεντεσέδες, πρέπει πρώτα να αφαιρέσετε τις πόρτες.

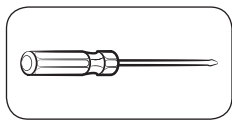
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Όταν αφαιρείτε τις πόρτες, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί επειδή οι πόρτες είναι βαριές.
- Προτού αντικαταστήσετε τους μεντεσέδες, τοποθετήστε ένα μαλακό υλικό όπως χαρτόνι στο δάπεδο, για να αποτρέψετε την πρόκληση γρατσουνιών στις πόρτες όταν τις τοποθετήσετε στο δάπεδο.
- Επειδή οι μεντεσέδες χρειάζονται προσεκτικό χειρισμό και πρέπει να αντικατασταθούν από δύο ή περισσότερα άτομα, συνιστούμε να ζητήσετε επαγγελματική τεχνική υποστήριξη.
- Αν αφαιρέσετε τον μεντεσέ χωρίς να συγκρατείτε την πόρτα, η πόρτα ενδέχεται να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Βεβαιωθείτε ότι ο άξονας είναι στερεωμένος σταθερά στον μεντεσέ.
- Βεβαιωθείτε ότι ο μεντεσές είναι προσαρτημένος σταθερά στον θάλαμο.
- Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι καλωδίων είναι συνδεδεμένοι σωστά.
- Προσέχετε να μην προκαλέσετε ζημιά στα καλώδια όταν στερεώνετε το επάνω κάλυμμα.

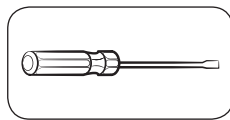
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για να γείρετε/ακουμπήσετε κάτω το ψυγείο, απαιτούνται τουλάχιστον 2 άτομα.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος προτού αντιστρέψετε τις πόρτες.

Απαιτούμενα εργαλεία (δεν παρέχονται)



Κατσαβίδι Phillips

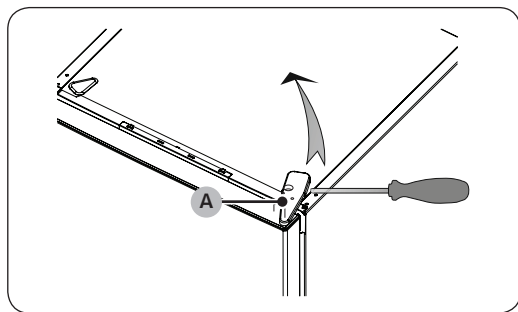


Κατσαβίδι με επίπεδη κεφαλή

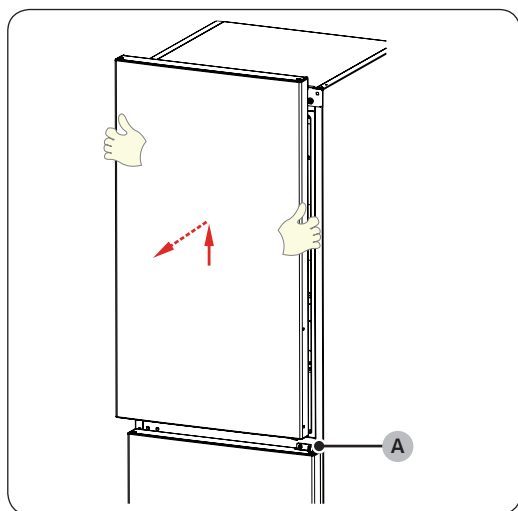
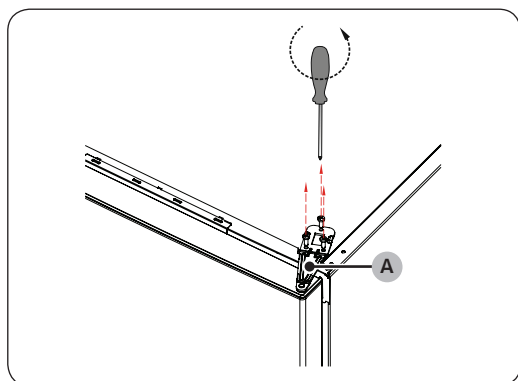
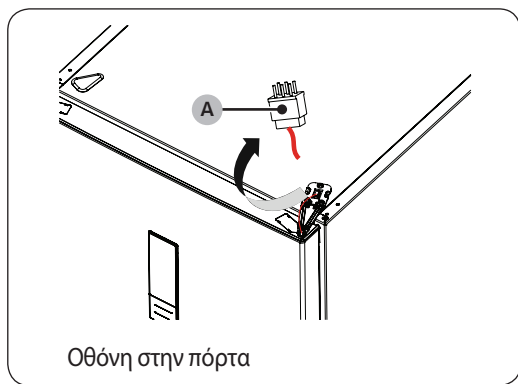
📖 ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για τα μοντέλα με λαβές, αντιστρέψτε πρώτα τις λαβές. (Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα

«Αντιστροφή θέσης λαβής πόρτας (για μοντέλα τύπου λαβής με μπάρα)».)



1. Με την πόρτα του ψυγείου κλειστή, χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι με επίπεδη κεφαλή για να αφαιρέσετε το **επάνω κάλυμμα μεντεσέ (A)**. Αφαιρέστε το προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται. Ανασηκώστε απαλά το **επάνω κάλυμμα μεντεσέ (A)** και τοποθετήστε το επάνω στο ψυγείο.



2. Αποσυνδέστε τον **σύνδεσμο καλωδίου (A)**.
 - Αυτό το βήμα ενδέχεται να μην ισχύει για ορισμένα μοντέλα.

3. Ξεβιδώστε τις βίδες που στερεώνουν τον **επάνω μεντεσέ (A)** και αφαιρέστε τον.

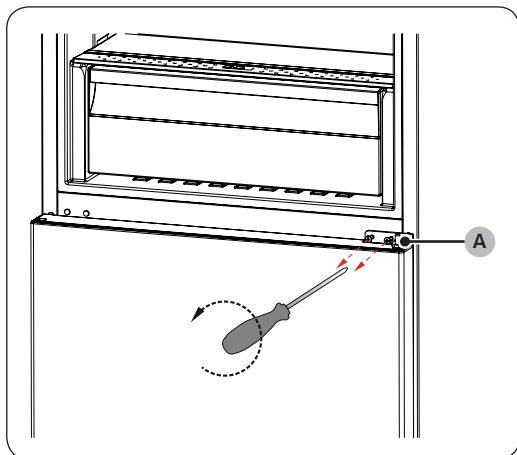
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να αποτρέψετε την πτώση της πόρτας του ψυγείου, φροντίστε να την κρατάτε σφιχτά ενώ αφαιρείτε τις βίδες.

4. Ανασηκώστε την πόρτα του ψυγείου για να την αφαιρέσετε από τον **μεσαίο μεντεσέ (A)**. Φυλάξτε την πόρτα σε ένα ασφαλές μέρος.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

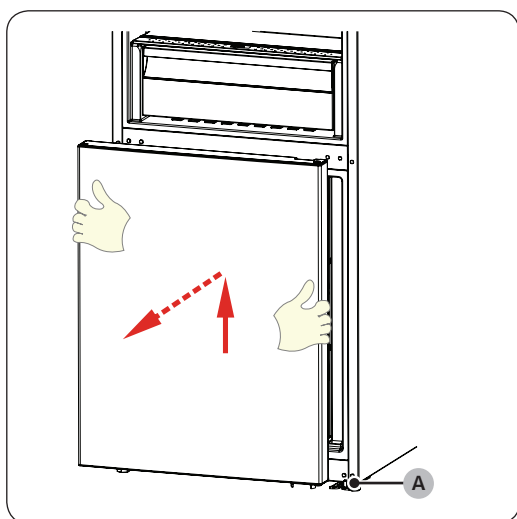
Η πόρτα είναι βαριά. Για να αποτρέψετε την πρόκληση ζημιών ή τραυματισμού, να είστε προσεκτικοί ενώ αφαιρείτε την πόρτα.



- Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι Phillips για να αφαιρέσετε τις βίδες που στερεώνουν τον **μεσαίο μεντεσέ (A)**.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να αποτρέψετε την πτώση της πόρτας του καταψύκτη, φροντίστε να την κρατάτε σφιχτά ενώ αφαιρείτε τις βίδες.

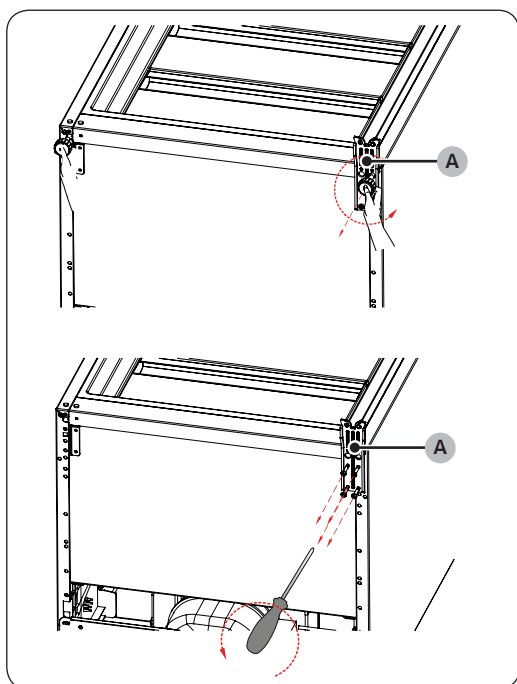


- Ανασηκώστε την πόρτα για να την αφαιρέσετε από τον **κάτω μεντεσέ (A)**. Φυλάξτε την πόρτα σε ένα ασφαλές μέρος.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Η πόρτα είναι βαριά. Για να αποτρέψετε την πρόκληση ζημιάς ή τραυματισμού, να είστε προσεκτικοί ενώ αφαιρείτε την πόρτα.

Για να αποτρέψετε την πτώση της πόρτας του καταψύκτη, φροντίστε να κρατάτε σφιχτά την πόρτα του καταψύκτη μέχρι να την αφαιρέσετε με ασφάλεια από τον **κάτω μεντεσέ (A)**.



- Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι Phillips για να αφαιρέσετε τις βίδες που στερεώνουν τον **κάτω μεντεσέ (A)**.

- Συναρμολογήστε εφαρμόζοντας την αντίστροφη διαδικασία σε σχέση με την αποσυναρμολόγηση, αφού αντικαταστήσετε τον επάνω, τον μεσαίο ή/και τον κάτω μεντεσέ.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι καλωδίων είναι συνδεδεμένοι σωστά.
- Προσέχετε να μην προκαλέσετε ζημιά στα καλώδια όταν στερεώνετε το επάνω κάλυμμα μεντεσέ.

Serviceanvisningar för användare

1. Information om var du kan köpa reservdelar finns på <http://samsung.com>
2. Besök sidan för köp av reservdelar och skriv in produktens modellkod för att visa alla delar som kan beställas. Modellkoden finns på etiketten på utsidan av produkten.
 - Du hittar modellkoden och versionen på streckkodsetiketten nere till vänster på produkten.
3. Kontrollera att delens namn motsvarar artikelnamnet i illustrationen i den här bruksanvisningen när du beställer reservdelen.
 - De enda delar som användaren kan bytas själv är handtag, (endast på vissa modeller), packningar, lådor och gångjärn.

OBS!

Efter reparation som genomförts av en icke-auktoriserad tjänsteleverantör eller av ägaren samt efter icke-professionell reparation av produkten tar Samsung inget ansvar för eventuella produktskador, personskador eller andra produktsäkerhetsproblem som orsakats av ett försök att reparera produkten som inte noga följer dessa reparations- och underhållsanvisningar. Eventuella produktskador som uppstår till följd av att någon annan än en tjänsteleverantör som certifierats av Samsung försökt reparera produkten täcks inte av garantin.

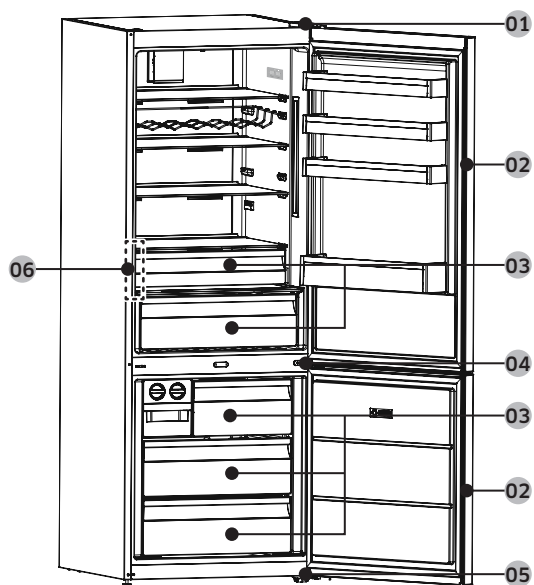
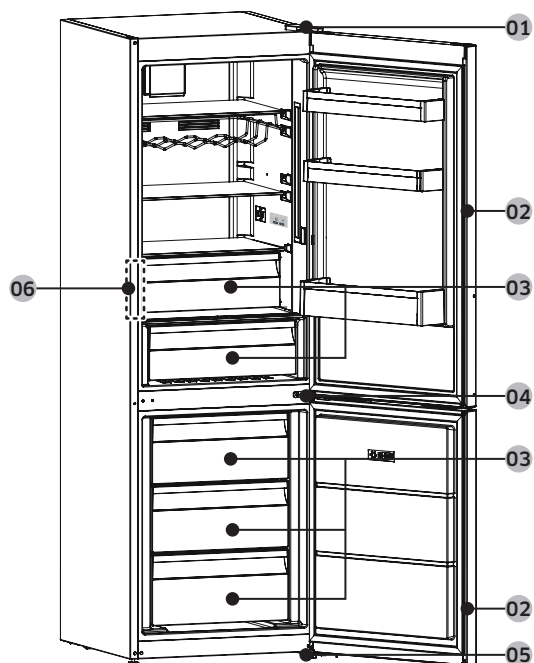
VAR FÖRSIKTIG

- Artikelnamnet på webbplatsen motsvarar eventuellt inte namnet i den här manualen. Kontrollera att du väljer rätt artikel.
- Var mycket försiktig när du byter ut gångjärnen, eftersom detta innebär att dörren tas loss.
- Använd alltid skyddshandskar när du genomför reparationer.

Det faktiska utseendet och medföljande delar till kylskåpet kan skilja sig åt beroende på modell och land.

RB3VTS

RB46TS



- 01 Övre gångjärn
- 03 Låda
- 05 Nedre gångjärn

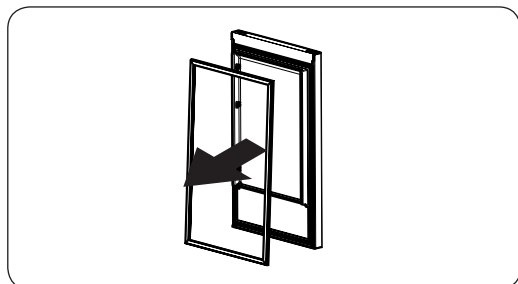
- 02 Packning
- 04 Mittengångjärn
- 06 Streckkodsetikett

Byta ut packningar

VAR FÖRSIKTIG

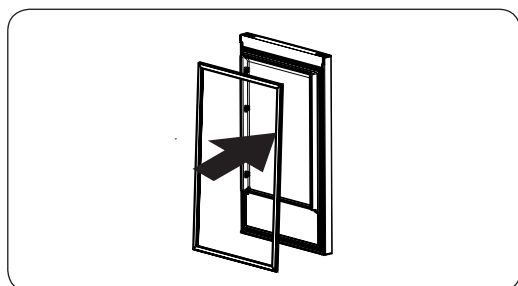
Tryck fast packningen ordentligt. Annars finns det risk för att det läcker kallluft ur kylskåpet.

Ta bort packningen



Öppna dörren och ta ut packningen ur dörren.

Sätta in packningen



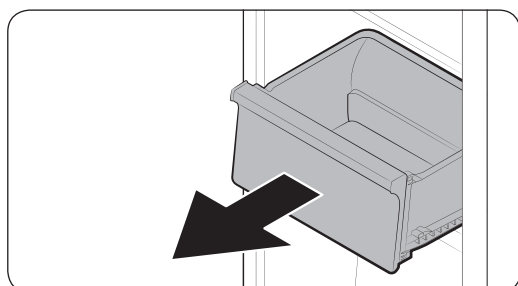
Tryck in en ny packning i kylskåpsdörren. Kontrollera att det inte finns något glapp mellan den nya packningen och dörren.

Byta ut lådor

VAR FÖRSIKTIG

Kontrollera att lådan är helt inskjuten i skenan vid montering.

Ta ut lådan



Lyft försiktigt upp lådan framifrån och dra ut den.

Sätta tillbaka lådor

Lådorna sätts tillbaka i steg med motsatt ordningsföljd till hur de togs ut.

Byta ut gångjärn

För att byta ut gångjärnen måste du först ta bort dörren.

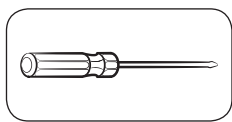
VAR FÖRSIKTIG

- Var mycket försiktig när du tar loss dörrarna, eftersom de är tunga.
- Lägg ett mjukt underlag, till exempel en kartong, på golvet innan du ställer dörren på den och byter ut gångjärnet, så att dörren inte repas.
- Eftersom gångjärnen ska hanteras försiktigt och det krävs två eller flera personer för att byta ut dem rekommenderar vi att du tillkallar professionell teknisk servicepersonal.
- Om du tar bort gångjärnet utan att hålla i dörren kan dörren falla och orsaka skada.
- Se till att gångjärnsaxeln sitter säkert på gångjärnet.
- Kontrollera att gångjärnet sitter ordentligt fast vid själva kylskåpet.
- Se till att kabelkontaktarna är korrekt anslutna.
- Var försiktig så att du inte skadar kablarna när du monterar det övre höljet.

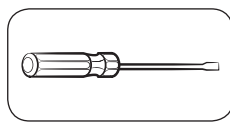
VARNING

- Minst två personer behöver samarbeta för att luta/lägga ned kylskåpet.
- Koppla bort strömsladden innan du vänder dörrarna.

Verktyg som behövs (bifogas ej)



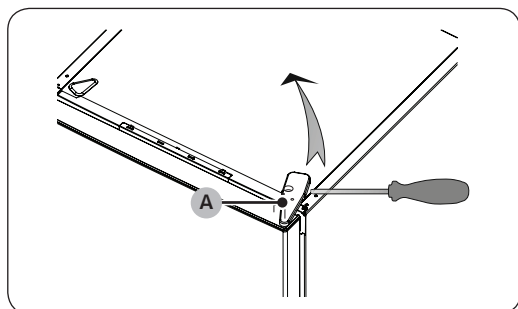
Phillips-skruvmejsel



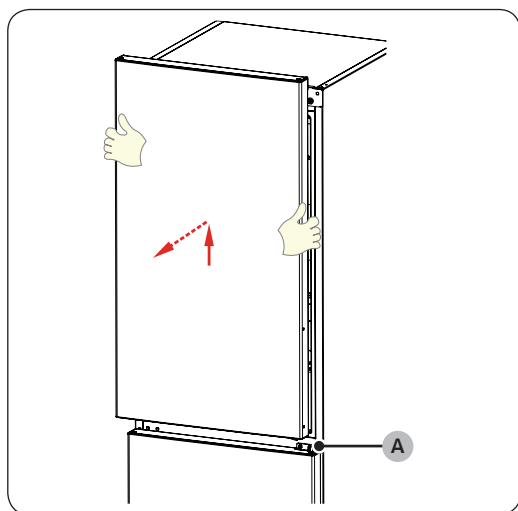
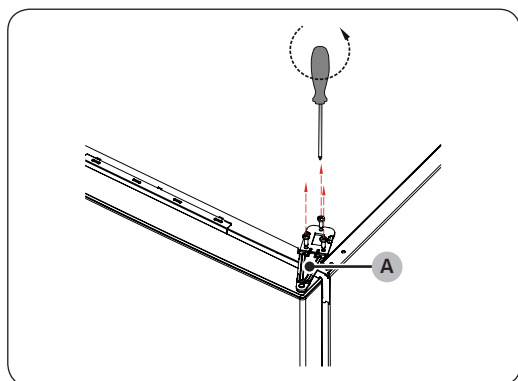
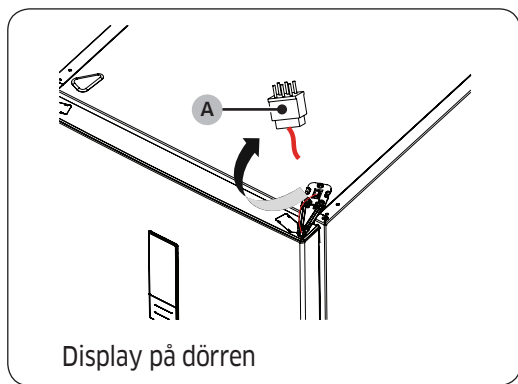
Spårmejsel

OBS!

För modeller som har handtag ska du vända handtagen först. (Mer information finns i Avsnittet **Vända dörrhandtaget** (på modeller med långt handtag).)



1. Med kyldörren stängd använder du en spårmejsel för att ta bort **det övre gångjärnsskyddet (A)** och tar bort det i den riktningen. Lyft försiktigt **det övre gångjärnsskyddet (A)** och placera det ovanpå kylskåpet.



2. Koppla bort kabelkontakten (A).
 - Det här steget kanske inte är tillämpligt för alla modeller.

3. Skruva ur skruvarna som fixerar det övre gångjärnet (A) och ta bort det.

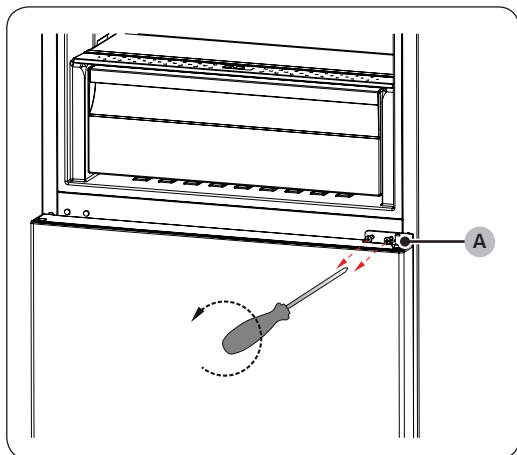
⚠ VAR FÖRSIKTIG

Håll hårt i dörren medan du avlägsnar skruvarna för att förhindra att kylskåpsdörren faller av.

4. Lyft kylskåpsdörren för att ta bort den från mittgångjärnet (A). Förvara dörren på en säker plats.

⚠ VAR FÖRSIKTIG

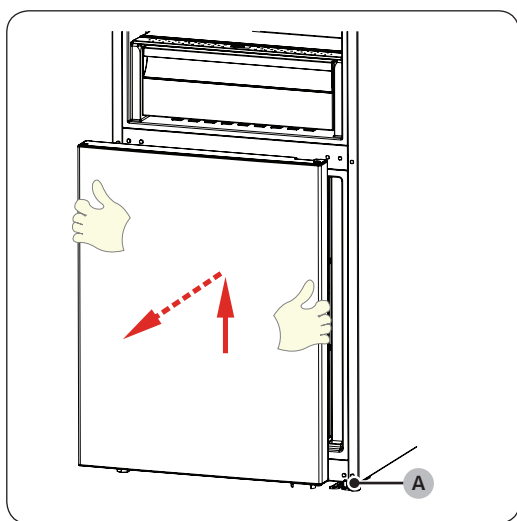
Dörren är tung. För att förhindra person- eller sakskada, var försiktig när du avlägsnar dörren.



5. Använd en Phillips-skruvmejsel för att ta bort skruvarna som fixerar **mittengångjärnet (A)**.

⚠ VAR FÖRSIKTIG

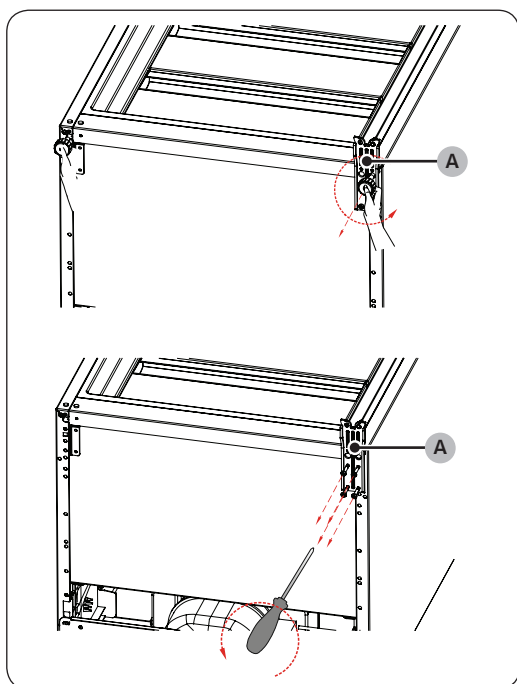
Håll hårt i dörren medan du avlägsnar skruvarna för att förhindra att frysdörren faller av.



6. Lyft dörren för att avlägsna den från det **nedre gångjärnet (A)**. Förvara dörren på en säker plats.

⚠ VAR FÖRSIKTIG

Dörren är tung. För att förhindra person- eller sakskada, var försiktig när du avlägsnar dörren. För att förhindra att frysdörren faller ska du hålla i frysdörren ordentligt tills du har avlägsnat den helt från det **nedre gångjärnet (A)**.



7. Använd en Phillips-skruvmejsel för att ta bort skruvarna som fixerar **det nedre gångjärnet (A)**.

8. Montera dörren i motsatt ordningsföljd till nedmonteringen när du har bytt ut det övre, mitten- och det nedre gångjärnet.

⚠ VAR FÖRSIKTIG

- Se till att kabelkontaktarna är korrekt anslutna.
- Var försiktig så att du inte skadar kablarna när du monterar det övre gångjärnsskyddet.

Brugervejledning

1. Du kan kontrollere, hvor du kan købe reservedele, på <http://samsung.com>
2. Besøg webstedet for køb af reservedele og indtast modelkoden for dit produkt for at kontrollere de reservedele, der kan købes. Modelkoden er mærket på ydersiden af dit produkt.
 - Du kan kontrollere modelkoden og versionen på stregkodeetiketten nederst til venstre på produktet.
3. For reservedele skal du sikre dig, at reservedelsnavnet matcher det, der er vist i illustrationen i denne vejledning.
 - Reservedele, der kan serviceres af bruger, er begrænset til håndtag (kun nogle modeller), pakninger, skuffer og hængsler.

BEMÆRK

Efter reparation af en ikke-autoriseret servicetekniker, egen reparation eller ikke-professionel reparation af produktet, er Samsung ikke ansvarlig for nogen beskadigelse på produktet, nogen skade eller andre produktsikkerhedsproblemer forårsaget af forsøg på at reparere produktet, som ikke omhyggeligt følger disse reparations- og vedligeholdelsesinstruktioner. Enhver beskadigelse af produktet forårsaget af forsøg på at reparere produktet af en person udover en Samsung-certificeret servicetekniker vil ikke være dækket af garantien.

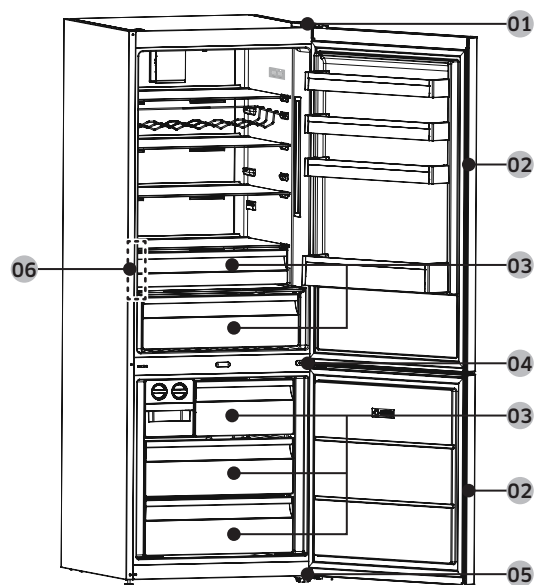
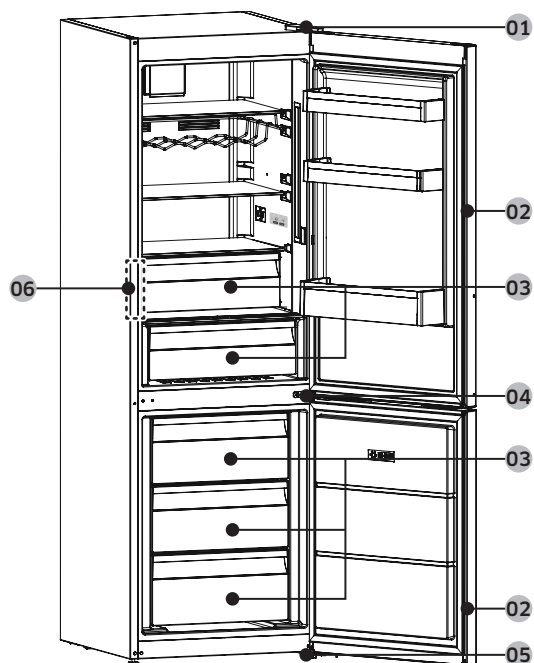
FORSIGTIG

- Reservedelsnavnet, der er angivet på webstedet, kan afvige fra det, der er beskrevet i denne vejledning. Sørg for at vælge det rigtige reservedelsnavn.
- Udskiftning af hængsler kræver ekstrem forsigtighed, fordi det indebærer at løsne døren.
- Sørg for at bære sikkerhedshandsker, mens du foretager reparationer.

Det faktiske billede og køleskabets medfølgende dele afviger muligvis afhængigt af model og land.

RB3VTS

RB46TS



01 Øverste hængsel

03 Skuffe

05 Nederste hængsel

02 Pakning

04 Midterste hængsel

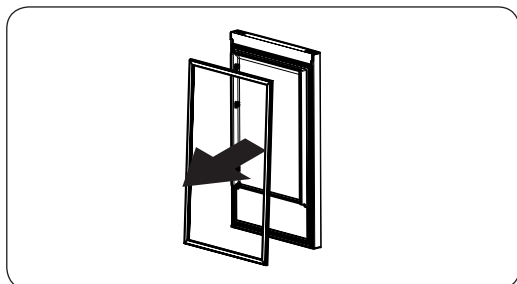
06 Stregkodeetiket

Udskiftning af pakning

FORSIGTIG

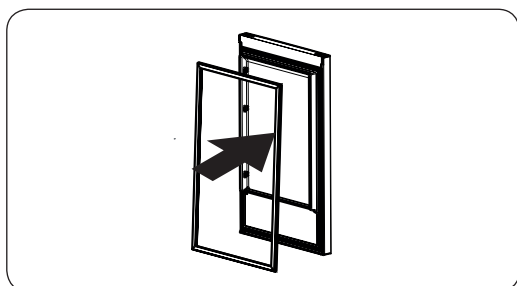
Sørg for at fastgøre pakningen ordentligt. Ellers kan kold luft fra køleskabet lække.

Sådan fjernes pakningen



Åbn døren, og fjern pakningen fra døren.

Sådan udskiftes pakningen



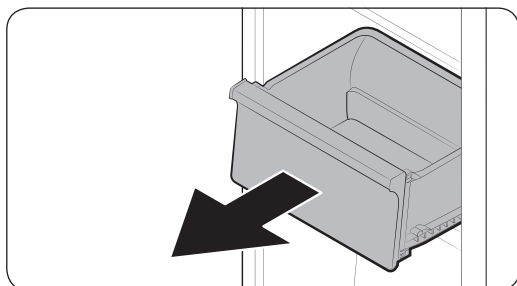
Fastgør en ny pakning til køleskabsdøren. Sørg for, at der ikke er noget mellemrum mellem den nye pakning og døren.

Udskiftning af skuffe

FORSIGTIG

Kontrollér, at skuffen er indsat korrekt i skinnen under samlingen.

Sådan fjernes skuffen



Løft forsigtigt forsiden af skuffen op, og træk den ud.

Sådan monteres skufferne igen

Genmontering af skufferne følger den omvendte rækkefølge af deres respektive fjernelsestrin.

Udskiftning af hængsel

For at udskifte hængslerne skal du først fjerne dørene.

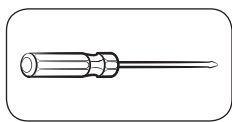
⚠ FORSIGTIG

- Når du fjerner dørene, skal du være meget forsigtig, da dørene er tunge.
- Før du udskifter hængslerne, skal du lægge en blød underlag såsom pap på gulvet for at forhindre ridser på døren, når du sætter dørene ned.
- Da hængslerne skal håndteres forsigtigt og udskiftes af to eller flere personer, anbefaler vi dig at ringe efter professionel teknisk service.
- Hvis du fjerner hængslet uden at holde døren, kan døren falde ned og forårsage skader.
- Sørg for, at akslen er strammet ordentligt på hængslet.
- Kontrollér, at hængslet er ordentligt fastgjort til kabinettet.
- Sørg for, at ledningsstikkene er korrekt tilsluttede.
- Pas på ikke at beskadige ledningerne under fastgørelsen af topdækslet.

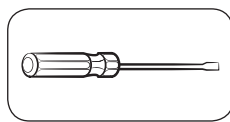
⚠ ADVARSEL

- At vippe/lægge køleskabet ned kræver mindst to personer.
- Tag strømstikket ud af køleskabet, før du vender dørene.

Krævede værktøjer (medfølger ikke)



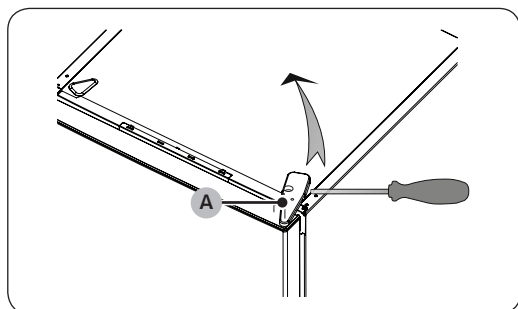
Phillips-skruetrækker



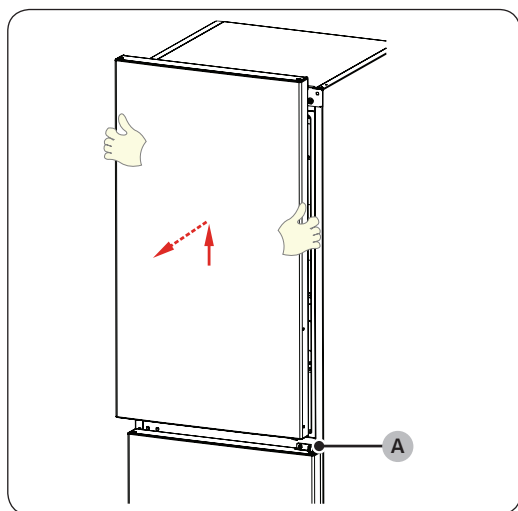
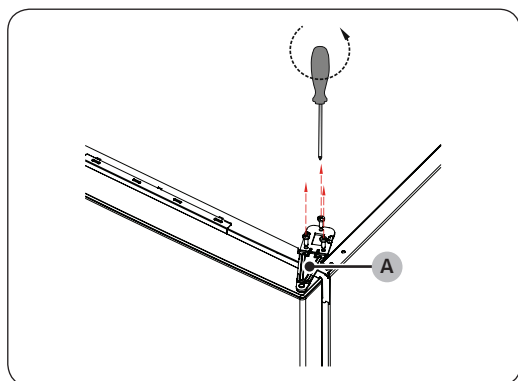
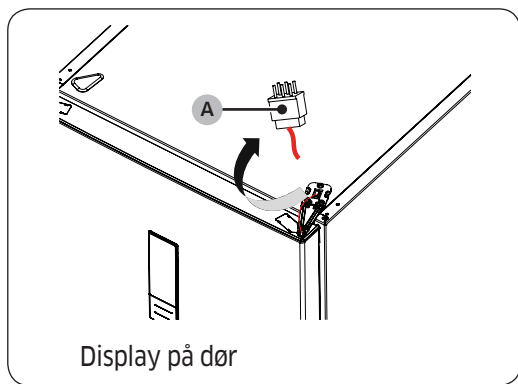
Skruetrækker med flad kær

📖 BEMÆRK

For modeller med håndtag skal håndtagene vendes først. (Der findes detaljerede oplysninger i afsnittet "Vende dørhåndtagets placering (for modeller med tærskelhåndtag)".)



1. Med køleskabsdøren lukket, brug en skruetrækker med lige kær til at fjerne dækslet til øverste hængsel (A) og fjerne det i den retning. Løft forsigtigt dækslet til øverste hængsel (A), og læg det oven på køleskabet.



2. Afbryd ledningsstikket (A).

- Dette trin gælder muligvis ikke for nogle modeller.

3. Løsn skrueerne, som holder det øverste hængsel (A) for at fjerne det.

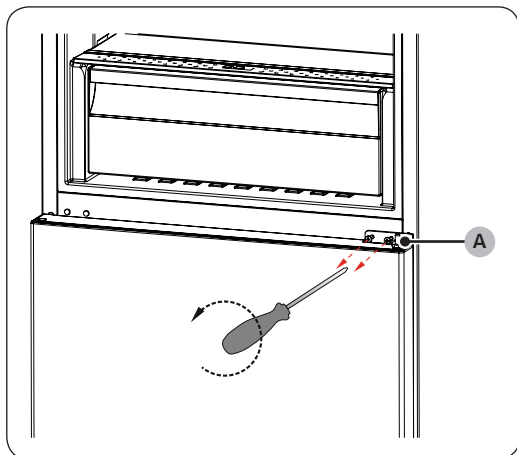
⚠ FORSIGTIG

For at forhindre, at køleskabsdøren vælter, skal du sørge for at holde godt fast på køleskabsdøren, mens du fjerner det øverste hængsel.

4. Løft døren for at fjerne den fra det midterste hængsel (A). Opbevar døren på et sikkert sted.

⚠ FORSIGTIG

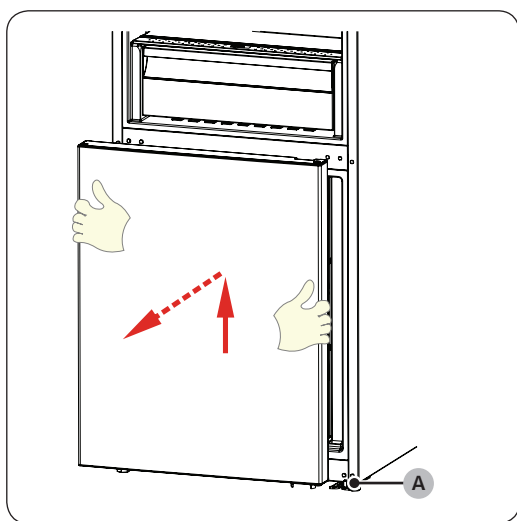
Døren er tung. For at forhindre skade eller personskade skal du være forsigtig, når du fjerner døren.



- Brug en stjerneskruestrækker til at fjerne skrue, der fastholder det **midterste hængsel (A)**.

⚠ FORSIGTIG

For at forhindre, at fryserdøren vælter, skal du sørge for at holde godt fast i den, mens du fjerner skrue.

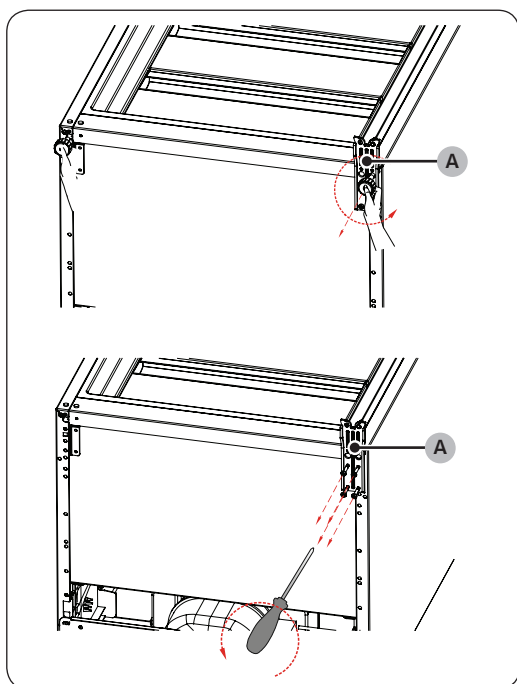


- Løft døren for at fjerne den fra det **nederste hængsel (A)**. Opbevar døren på et sikkert sted.

⚠ FORSIGTIG

Døren er tung. For at forhindre skade eller personskade skal du være forsigtig, når du fjerner døren.

For at forhindre, at frysedøren vælter, skal du sørge for at holde godt fast i den, indtil den er sikkert fjernet fra det **nederste hængsel (A)**.



- Brug en stjerneskruestrækker til at fjerne skrue, der fastholder det **nederste hængsel (A)**.

- Genmonter i den modsatte rækkefølge for afmontering efter udskiftning af det øverste, midterste og/eller nederste hængsel.

⚠ FORSIGTIG

- Sørg for, at ledningsstikkene er korrekt tilsluttede.
- Pas på ikke at beskadige ledningerne under fastgørelsen af dækslet til det øverste hængsel.

Brukerhåndbok

1. Du kan se hvor du kan kjøpe reservedeler på <http://samsung.com>
2. Besøk nettstedet for kjøp av deler og legg inn modellkoden til produktet ditt for å se hvilke deler som er tilgjengelige for kjøp. Modellkoden er merket på utsiden av produktet.
 - Du kan sjekke modellkode og versjon på strekkodeetiketten nederst til venstre på produktet.
3. For reservedeler må du sørge for at delenavnet samsvarer med illustrasjonen i denne håndboken.
 - Deler som kan repareres av brukeren, er begrenset til håndtak (bare enkelte modeller), pakninger, skuffer og hengsler.

MERK

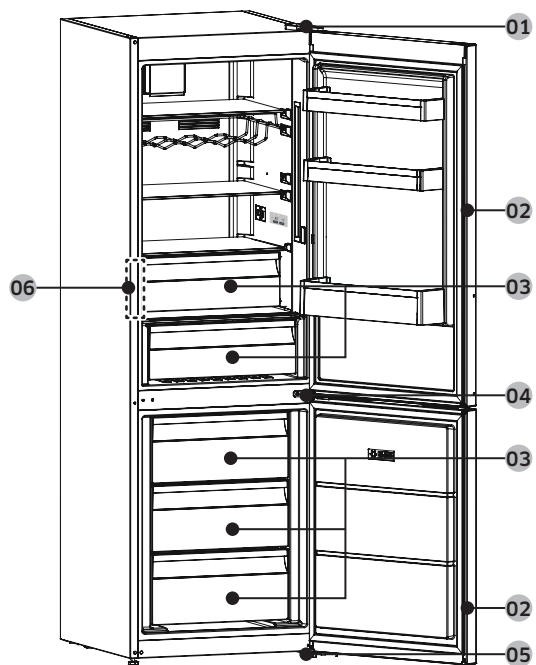
Etter reparasjon av en ikke-autorisert tjenesteleverandør, selvutført reparasjon eller ikke-profesjonell reparasjon av produktet, er Samsung ikke ansvarlig for skade på produktet, personskader eller andre produktsikkerhetsproblemer forårsaket av ethvert forsøk på å reparere produktet som ikke følger disse reparasjons- og vedlikeholdsinstruksjonene nøye. Eventuelle skader på produktet forårsaket av et forsøk på å reparere produktet av andre personer enn en Samsung-sertifisert tjenesteleverandør, vil ikke bli dekket av garantien.

FORSIKTIG

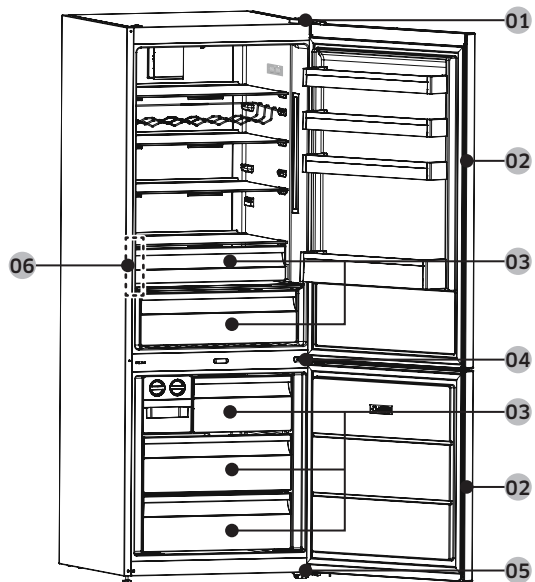
- Delenavnet som er oppført på nettstedet, kan avvike fra det som er oppført i denne håndboken. Sørg for å velge riktig delnavn.
- Utskiftning hengsler krever ekstrem forsiktighet fordi det innebærer å løsne døren.
- Bruk vernehansker når du utfører reparasjoner.

Det faktiske bildet og de medfølgende komponentdelene til kjøleskapet kan variere, avhengig av modell og land.

RB3VTS



RB46TS



01 Topphengsel

03 Skuff

05 Bunnhengsel

02 Pakning

04 Midthengsel

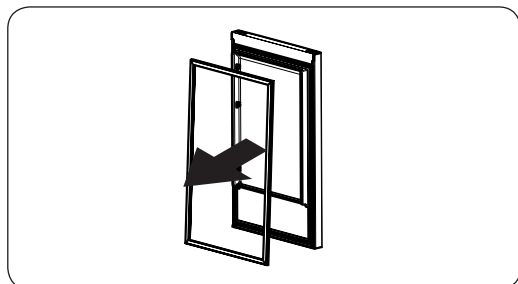
06 Strekkodeetikett

Utskiftning av pakning

FORSIKTIG

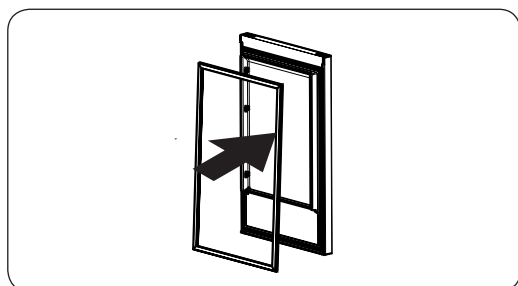
Fest pakningen godt. Ellers kan kald luft lekke fra kjøleskapet.

Slik fjerner du pakningen



Åpne døren og ta ut pakningen fra døren.

Slik bytter du pakningen



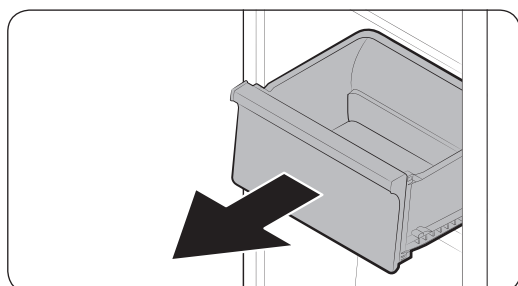
Fest en ny pakning til kjøleskapsdøren. Kontroller at det ikke er noe mellomrom mellom den nye pakningen og døren.

Utskiftning av skuff

FORSIKTIG

Sjekk at skuffen er satt inn riktig i skinnen under monteringen.

Slik fjerner du skuffen



Løft forsiktig opp fronten av skuffen og skyv den ut.

Slik fester du skuffene igjen

Skuffene festes i omvendt rekkefølge av fjerningstrinnene.

Utskiftning av hengsel

For å skifte hengslene må du fjerne dørene først.

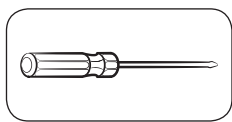
FORSIKTIG

- Når du fjerner dørene, må du være ekstrem forsiktig fordi dørene er tunge.
- Før du bytter ut hengslene, må du legge noe mykt og dempende, som f.eks. papp, på gulvet for å forhindre riper på døren når du legger dørene ned.
- Fordi hengslene må håndteres forsiktig og skiftes av to eller flere personer, anbefaler vi at du ringer og ber profesjonell teknisk service.
- Hvis du fjerner hengselet uten å holde i døren, kan døren falle og føre til skader.
- Sørg for at akselen er strammet godt på hengslet.
- Kontroller at hengselet er godt festet til kabinetet.
- Sørg for at kabelkoblingene er riktig koblet til.
- Vær forsiktig så du ikke skader ledningene når du fester toppdekselet.

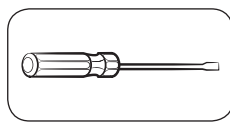
ADVARSEL

- Å legge ned kjøleskapet krever minst to personer.
- Trekk ut strømledningen fra kjøleskapet før du snur dørene.

Verktøy som kreves (medfølger ikke)



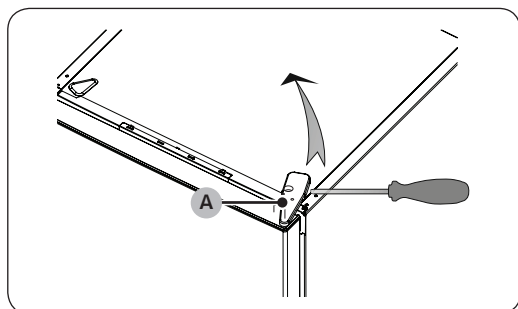
Phillips skrutrekker



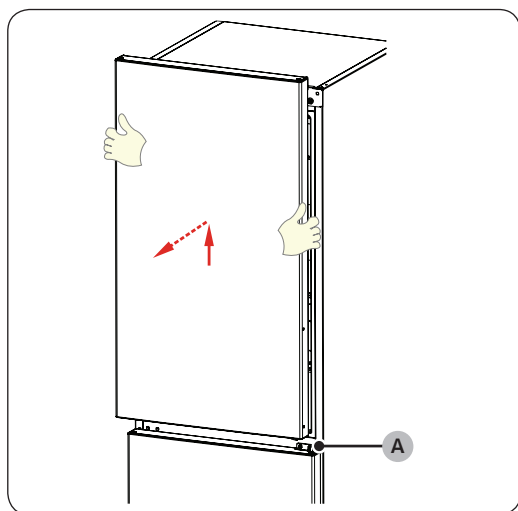
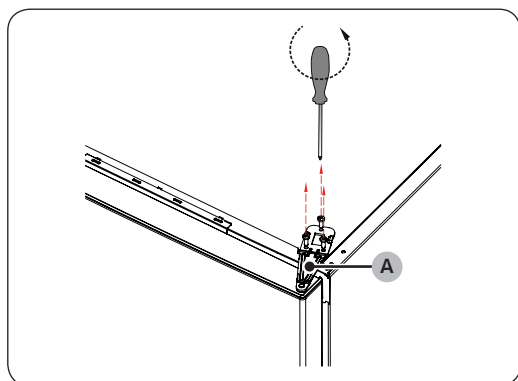
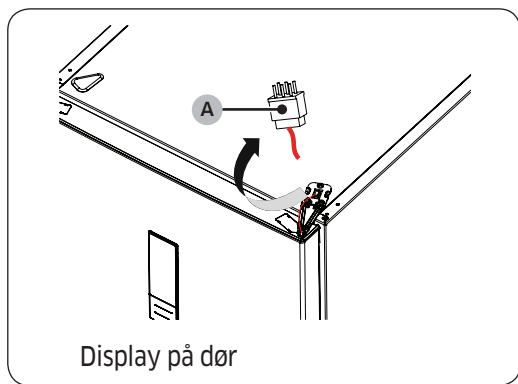
Flat skrutrekker

MERK

For modeller med håndtak, reverser håndtakene først. (Hvis du vil ha detaljert informasjon, kan du se delen "Vende på dørhåndtakets stilling (for modeller med håndtak)".)



1. Når døren er lukket bruker du en flat skrutrekker til å fjerne skruene fra det øverste dekselet (A) og fjerne det mot den retningen. Løft forsiktig topphengseldekselet (A) og plasser det på toppen av kjøleskapet.



2. Koble fra kabelkoblingen (A).

- Dette trinnet gjelder kanskje ikke for noen av modellene.

3. Skru ut skruene som fester topphengslet (A) og fjern det.

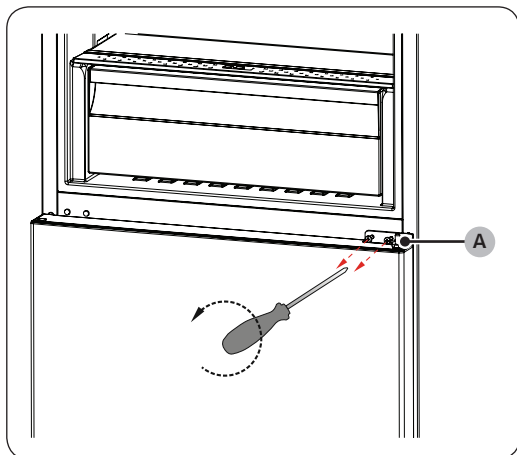
⚠ FORSIKTIG

For å unngå at kjøleskapsdøren faller, må du holde godt fast i den mens du fjerner det øvre hengselet.

4. løft kjøleskapsdøren for å fjerne den fra det midterste hengslet (A). Oppbevar døren på et sikkert sted.

⚠ FORSIKTIG

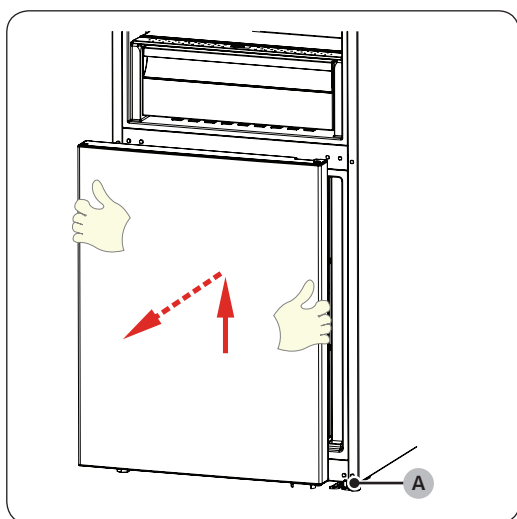
Døren er tung. Vær forsiktig når du fjerner døren, for å unngå personskade eller skade på døren.



5. Bruk en stjerneskrutrekker til å fjerne skruene som fester det **midterste hengselet (A)**.

⚠ FORSIKTIG

For å unngå at fryserdøren faller, må du holde godt fast i den mens du fjerner det øvre hengselet.

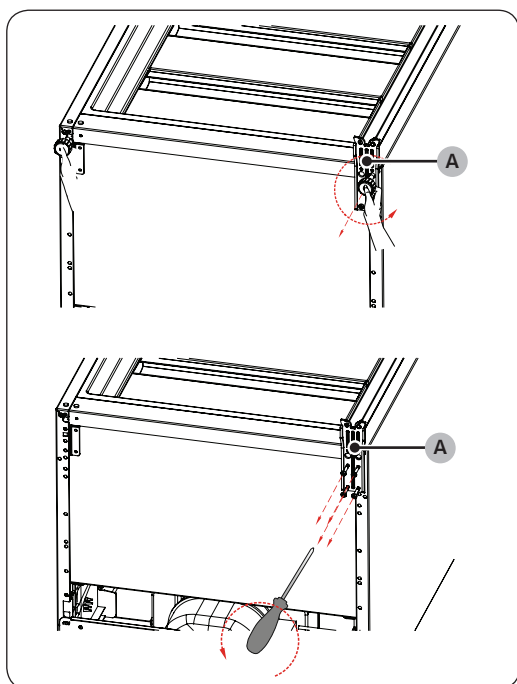


6. løft døren for å fjerne den fra det **nedre hengselet (A)**. Oppbevar døren på et sikkert sted.

⚠ FORSIKTIG

Døren er tung. Vær forsiktig når du fjerner døren, for å unngå personskade eller skade på døren.

For å hindre at fryserdøren faller, må du holde fryserdøren godt til den er trygt fjernet fra det **nedre hengslet (A)**.



7. Bruk en stjerneskrutrekker til å fjerne skruene som fester det **nedre hengselet (A)**.

8. Utfør monteringen i omvendt rekkefølge av demonteringen etter å ha byttet ut topp-, midt- og/eller bunnhengselet.

⚠ FORSIKTIG

- Sørg for at kabelkoblingene er riktig koblet til.
- Vær forsiktig så du ikke skader ledningene når du fester topphengseldekslet.

Käyttäjän huolto-opas

1. Vaihto-osien ostopaikat voi tarkistaa osoitteesta <http://samsung.com>
2. Vieraille osien ostosivustossa ja tarkista saatavilla olevat osat antamalla tuotteesi mallikoodi. Mallikoodi on merkitty tuotteesi ulkopuolelle.
 - Voit tarkistaa mallikoodin ja version tuotteen vasemmassa alareunassa olevasta viivakooditarrasta.
3. Kun tilaat vaihto-osia, varmista, että osan nimi vastaa tämän oppaan kuvassa ilmoitettua nimeä.
 - Käyttäjän huollettavissa olevia osia ovat kahvat (vain joissain malleissa), tiivisteet, lokerot ja saranat.

HUOM.

Kun tuotteen on korjannut valtuuttamaton palveluntarjoaja, käyttäjä itse tai kouluttamaton korjaaja, Samsung ei ole vastuussa tuotteen vaurioista, henkilövahingoista tai muista tuoteturvallisuuteen liittyvistä ongelmista, jotka aiheutuvat yrityksestä korjata tuotetta tavalla, joka ei tarkasti noudata näitä korjaus- ja kunnossapito-ohjeita. Takuu ei kata tuotteen vaurioita, jotka aiheutuvat muun kuin Samsungin sertifioiman palveluntarjoajan yrityksestä korjata tuotetta.

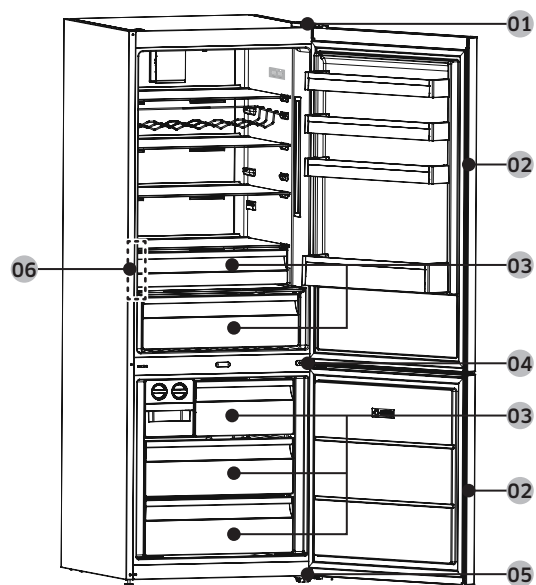
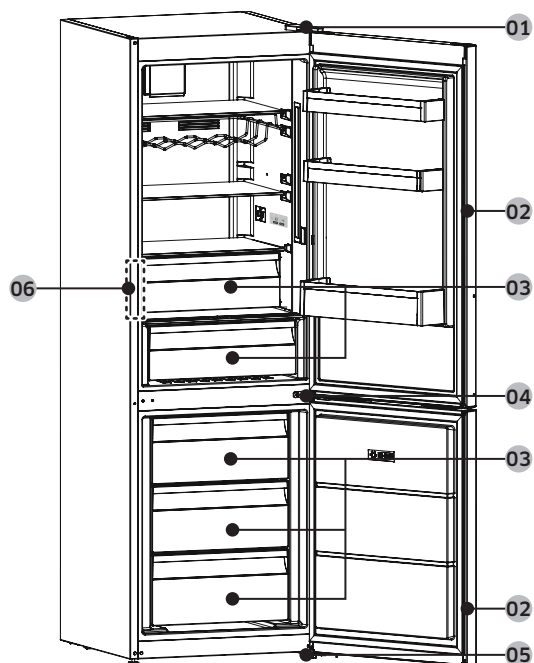
HUOMIO

- Sivuston luettelossa mainittu osan nimi voi olla eri kuin tässä oppaassa. Varmista, että valitset oikean osan.
- Saranoita vaihdettaessa on oltava erityisen huolellinen, koska se edellyttää oven irrottamista.
- Muista käyttää suojakäsineitä korjaustöitä tehdessäsi.

Jääkaapin mukana toimitetut osat saattavat mallista tai käyttömaasta riippuen olla erilaisia kuin kuvassa.

RB3VTS

RB46TS



01 Yläsarana

03 Lokero

05 Alasarana

02 Tiiviste

04 Keskisarana

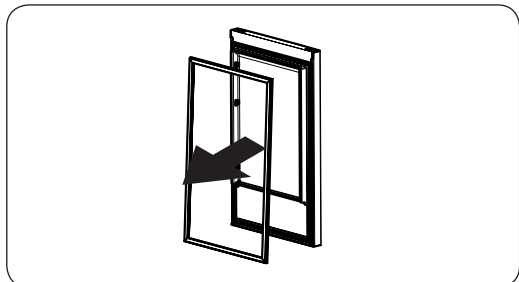
06 Viivakooditarra

Tiivisteiden vaihto

⚠ HUOMIO

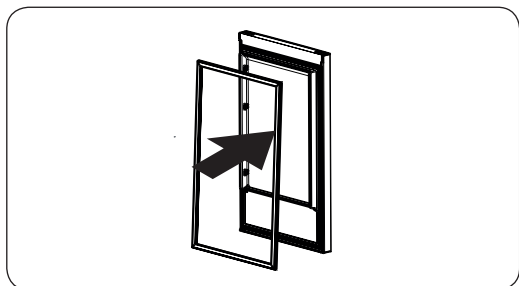
Kiinnitä tiiviste tiukasti. Muuten jääkaapin kylmä ilma voi vuotaa.

Tiivisteiden irrottaminen



Avaa ovi ja irrota tiiviste ovesta.

Tiivisteiden asettaminen paikalleen



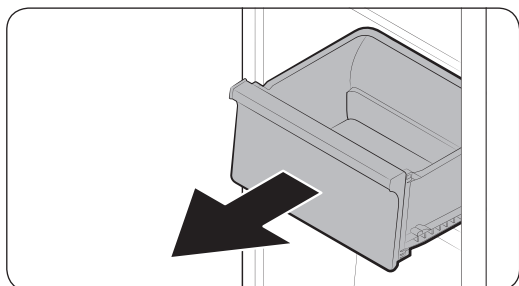
Kiinnitä uusi tiiviste jääkaapin oveen. Varmista, että uuden tiivisteiden ja oven väliin ei jää rakoa.

Lokeron vaihto

⚠ HUOMIO

Aseta lokero huolellisesti kiskoille kokoamisen aikana.

Lokeron poistaminen



Nosta lokeron etuosaa varovasti ja liu'uta se ulos.

Lokeron asettaminen paikalleen

Lokerot asetetaan paikalleen suorittamalla poistovaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

Saranan vaihto

Ovet on irrotettava ennen saranoiden vaihtamista.

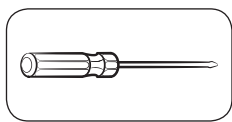
⚠ HUOMIO

- Ole erityisen varovainen irrottaessasi ovia, koska ne ovat painavia.
- Ennen kuin aloitat saranoiden vaihdon, aseta lattialle pahvi tai muu pehmeä alusta, joka suojaa ovea naarmuilta, kun se lasketaan lattialle.
- Saranoita on käsiteltävä varovasti ja niiden vaihtoon tarvitaan ainakin kaksi henkeä, joten suosittelemme kutsumaan työhön koulutetun huoltopalvelun.
- Jos et kannattele ovea saranaa irrottaessasi, ovi saattaa pudota ja aiheuttaa vammoja.
- Varmista, että tappi on kiristetty saranaan tiukasti.
- Tarkista, että sarana on tiukasti kiinni kaapissa.
- Varmista, että johtoliittimet on liitetty oikein.
- Varo vaurioittamasta johtoja, kun kiinnität yläsuojusta.

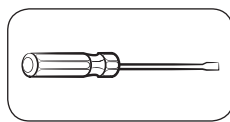
⚠ VAROITUS

- Jääkaapin kallistaminen/asettaminen vaatii vähintään 2 henkilöä.
- Irrota virtajohto ennen kätisyyden vaihtamista.

Tarvittavat työkalut (eivät sisälly toimitukseen)



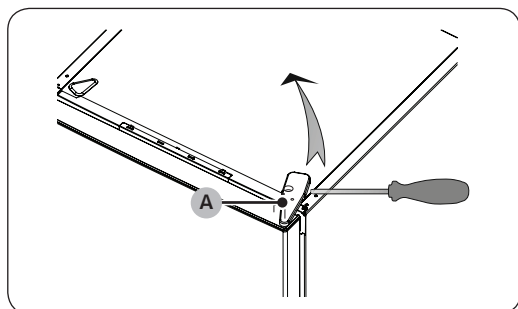
Ristipääruuvimeisseli



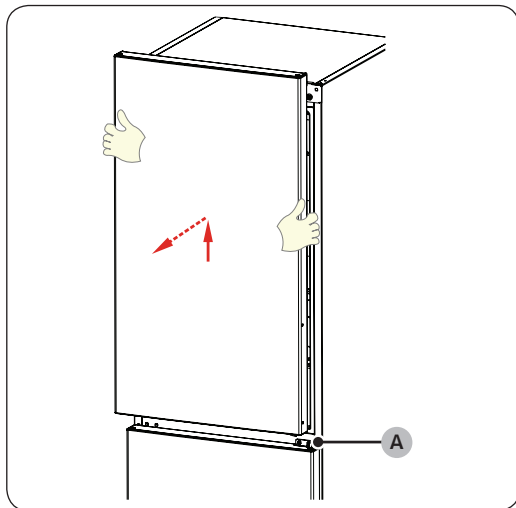
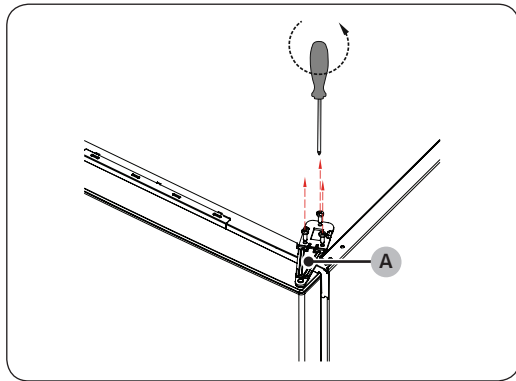
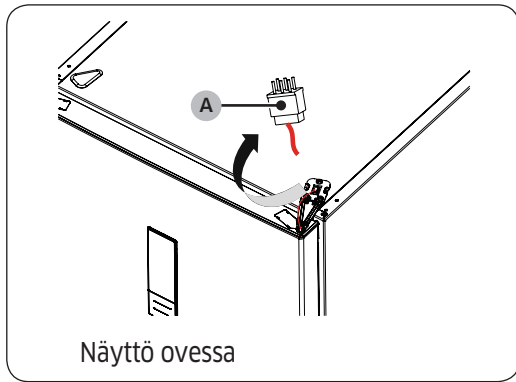
Litteäpäinen ruuvimeisseli

📖 HUOM.

Malleissa, joissa on kahvat, vaihda kahvan puoli ensin. (Saat lisätietoja osiosta "Kahvan kätisyyden vaihtaminen (tankokahvalla varustetut mallit)".)



1. Jääkaapin oven ollessa suljettu, käytä tasapäistä ruuvimeisseliä irrottaaksesi **saranan yläsuojuksen (A)**, ja irrota se siihen suuntaan. Nosta **saranan yläsuojus (A)** varovasti pois ja aseta se jääkaapin päälle.



2. Irrota johdinliitin (A).

- Tämä vaihe ei ehkä koske joitakin malleja.

3. Irrota ruuvit, joilla yläsarana (A) on kiinni ja irrota sarana.

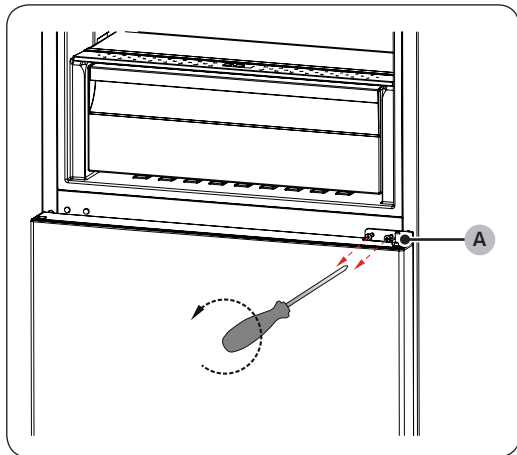
⚠ HUOMIO

Pidä jääkaapin ovesta kunnolla kiinni ruuveja irrottaessasi, jotta ovi ei putoaisi.

4. nosta jääkaapin ovea ja irrota se keskisarana (A). Pidä ovi tallessa.

⚠ HUOMIO

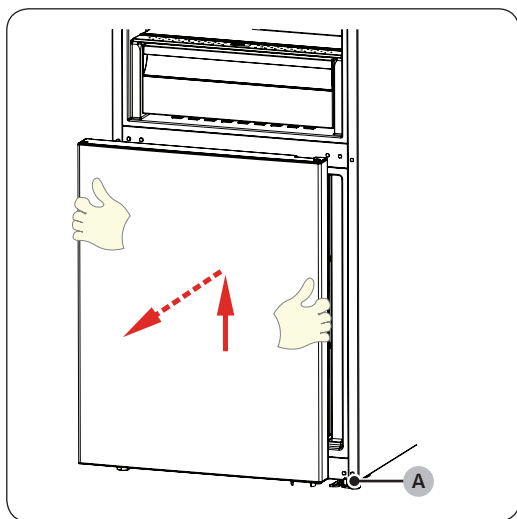
Ovi on painava. Ole varovainen ovea poistettaessa vaurioiden ja vammojen välttämiseksi.



5. Käytä keskisaranan (A) kiinnitysruuvien irrottamiseen ristipääruuvitalttaa.

⚠ HUOMIO

Pidä pakastimen ovesta kunnolla kiinni ruuveja irrottaessasi, jotta ovi ei putoaisi.

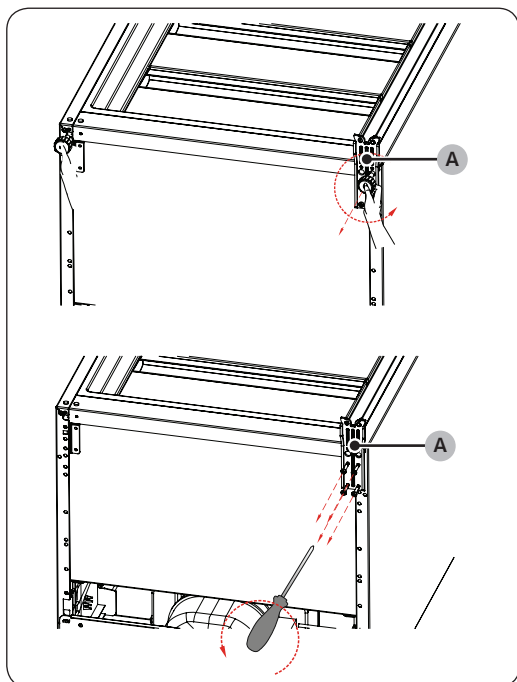


6. nosta ovea ja irrota se alasarana (A). Pidä ovi tallessa.

⚠ HUOMIO

Ovi on painava. Ole varovainen ovea poistettaessa vaurioiden ja vammojen välttämiseksi.

Pidä pakastimen ovesta kunnolla kiinni, kunnes se on irrotettu alasarana (A), jotta ovi ei putoaisi.



7. Käytä alasaranan (A) kiinnitysruuvien irrottamiseen ristipääruuvitalttaa.

8. Kun olet vaihtanut ylä-, keski- ja/tai alasaranan, kokoa osat purkuohjeiden mukaan mutta päinvastaisessa järjestyksessä.

⚠ HUOMIO

- Varmista, että johtoliittimet on liitetty oikein.
- Varo vaurioittamasta johtoja, kun kiinnität yläsaranan suojusta.

Instrukcja serwisowania

1. Możliwości zakupu części zamiennych podano na stronie <http://samsung.com>
2. Przejdź do punktu sprzedaży części i wprowadź kod modelu produktu, aby sprawdzić dostępność części. Kod modelu znajduje się na etykiecie umieszczonej po zewnętrznej stronie produktu.
 - Kod modelu i wersję podano na etykiecie z kodem kreskowym, która znajduje się na spodzie po lewej stronie produktu.
3. Upewnij się, że nazwa części zamiennej odpowiada nazwie znajdującej się na ilustracji w niniejszej instrukcji.
 - Części nadające się do serwisowania przez użytkownika ograniczają się do uchwytów (tylko niektóre modele), uszczelek, szuflad i zawiasów.

UWAGA

Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek zniszczenie, uszkodzenie lub problemy związane z bezpieczeństwem produktu spowodowane próbą naprawy przez nieautoryzowane punkty serwisowe oraz samodzielną lub nieprofesjonalną naprawą, podczas której nie były przestrzegane instrukcje naprawy oraz konserwacji. Wszelkie uszkodzenia spowodowane próbą naprawy przez osoby inne niż autoryzowani partnerzy Samsung nie będą objęte gwarancją.

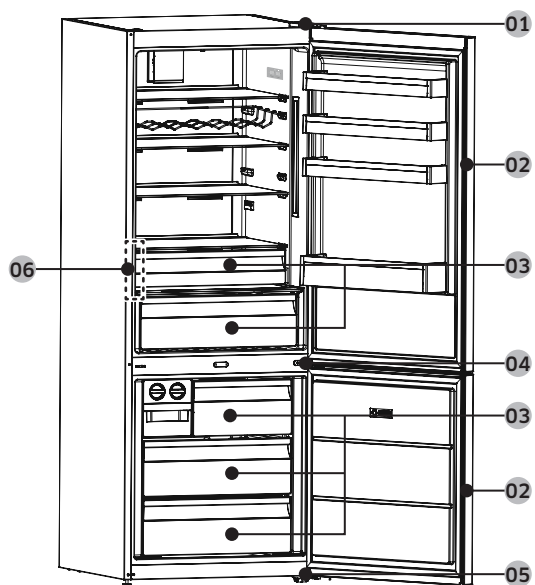
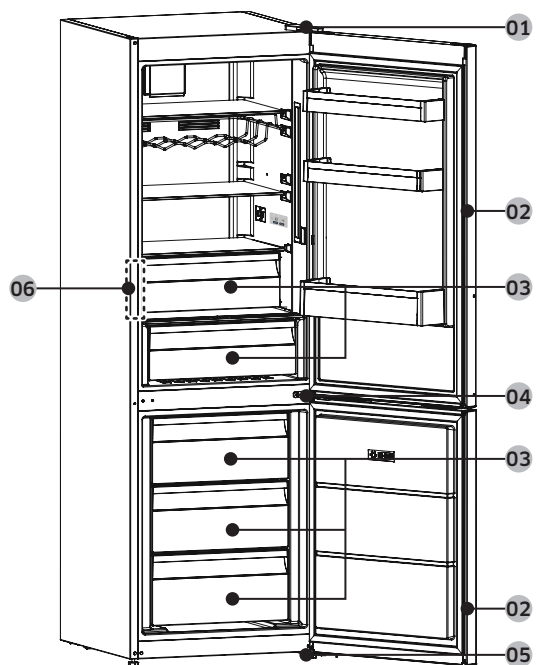
PRZESTROGA

- Nazwa części podana w punkcie sprzedaży może różnić się od tej, która znajduje się w niniejszym podręczniku. Upewnij się, że wybierasz właściwą nazwę części.
- Wymiana zawiasów wymaga szczególnej uwagi, ponieważ obejmuje demontaż drzwi.
- Pamiętaj, aby dokonując napraw, nosić rękawice ochronne.

Rzeczywisty wygląd i dostarczone elementy urządzenia mogą się różnić w zależności od modelu i kraju.

RB3VTS

RB46TS



01 Zawias górny

03 Szuflada

05 Zawias dolny

02 Uszczelka

04 Zawias środkowy

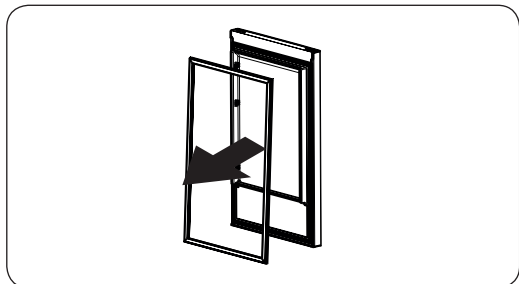
06 Etykieta z kodem kreskowym

Wymiana uszczelki.

PRZESTROGA

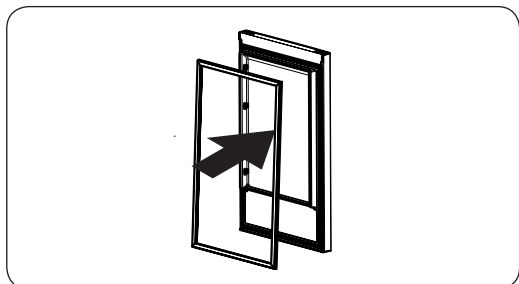
Upewnij się, że uszczelka jest solidnie przymocowana. W przeciwnym razie zimne powietrze z lodówki może wyciekać.

Zdejmowanie uszczelki



Otwórz drzwi i zdejmij uszczelkę.

Wymiana uszczelki



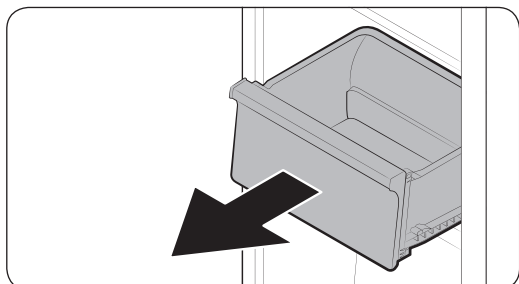
Przymocuj nową uszczelkę do drzwi lodówki. Upewnij się, że pomiędzy nową uszczelką a drzwiami nie ma szczelin.

Wymiana szuflady

PRZESTROGA

Sprawdź, czy szuflada została w trakcie montażu poprawnie wsunięta w prowadnicę.

Wymagowanie szuflady



Delikatnie unieś przód szuflady i wysuń ją.

Ponowny montaż szuflad

Ponowny montaż szuflady wymaga wykonania instrukcji demontażu w odwrotnej kolejności.

Wymiana zawiasów

Aby wymienić zawiasy, w pierwszej kolejności musisz zdemonstrować drzwi.

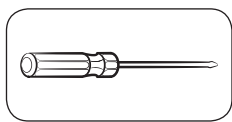
PRZESTROGA

- Demontując drzwi, postępuj szczególnie ostrożnie z uwagi na ciężar drzwi.
- Przed wymianą zawiasów połóż na podłodze miękką podkładkę, na przykład karton, aby zapobiec zarysowaniom drzwi po ich położeniu.
- Ponieważ z zawiasami należy obchodzić się ostrożnie i do ich wymiany potrzebne są co najmniej dwie osoby, zalecamy wezwanie profesjonalnego serwisu technicznego.
- Wyjęcie zawiasu bez przytrzymania drzwi może spowodować ich upadek i zranienie użytkownika.
- Upewnij się, że sworzeń jest solidnie zamocowany na zawiasie.
- Sprawdź, czy zawias jest pewnie przymocowany do obudowy.
- Sprawdź, czy złącza przewodów są prawidłowo podłączone.
- Uważaj, aby nie uszkodzić przewodów podczas mocowania górnej osłony.

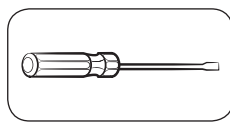
OSTRZEŻENIE

- Aby przechylić lub położyć lodówkę na boku, potrzebne są co najmniej 2 osoby.
- Przed zmianą strony otwierania drzwi należy odłączyć przewód zasilający.

Wymagane narzędzia (brak w zestawie)



Wkrętak krzyżakowy

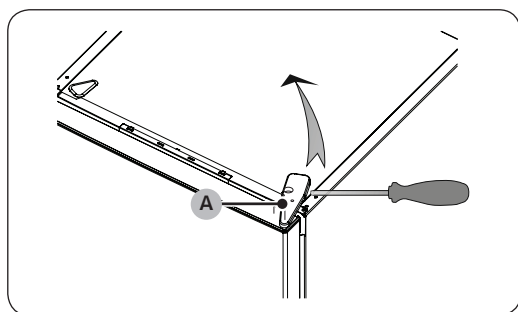


Wkrętak płaski

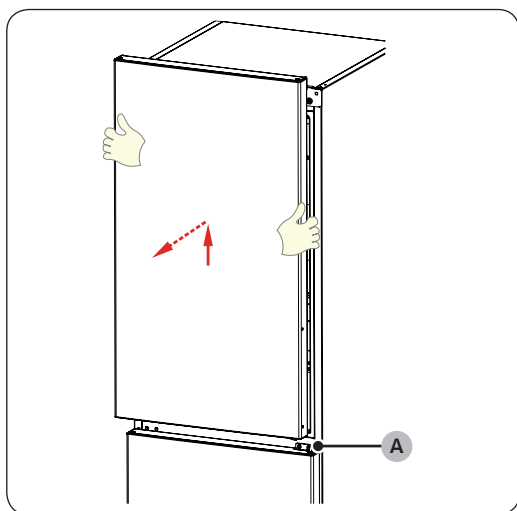
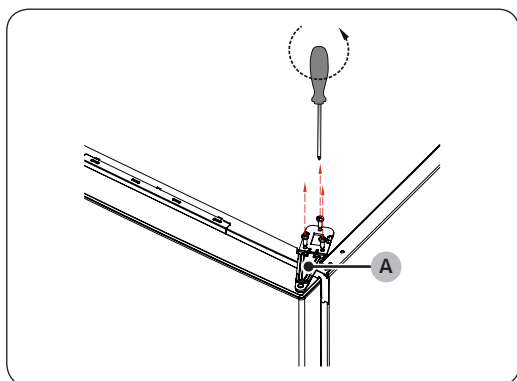
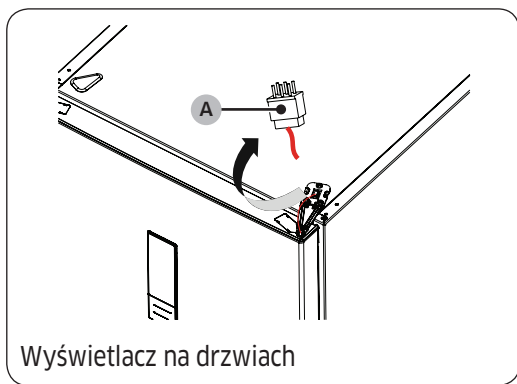
UWAGA

W przypadku modelu wyposażonego w uchwyty najpierw należy zmienić ich położenie. (Więcej informacji można znaleźć w części

„Zmiana kierunku uchwytu drzwi (dotyczy modeli z uchwytami prętowymi)”).



1. Przy zamkniętych drzwiach lodówki odkręć wkrętakiem płaskim osłonę górnego zawiasu (A) i zdejmij ją, unosząc do góry. Delikatnie unieś osłonę górnego zawiasu (A) i połóż ją na lodówce.



2. Odłącz złącze przewodu (A).
 - Ta czynność może nie dotyczyć niektórych modeli.

3. Poluzuj wkręty górnego zawiasu (A), aby go zdjąć.

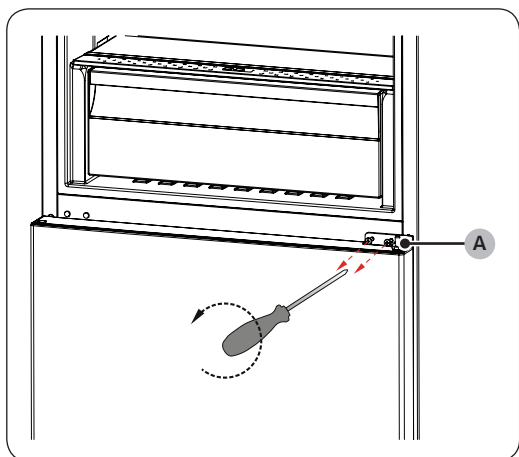
⚠ PRZESTROGA

Aby drzwi lodówki nie spadły przy demontażu wkrętów, mocno je przytrzymuj.

4. Unieś drzwi lodówki, aby zdjąć je z zawiasu środkowego (A). Drzwi odstaw w bezpieczne miejsce.

⚠ PRZESTROGA

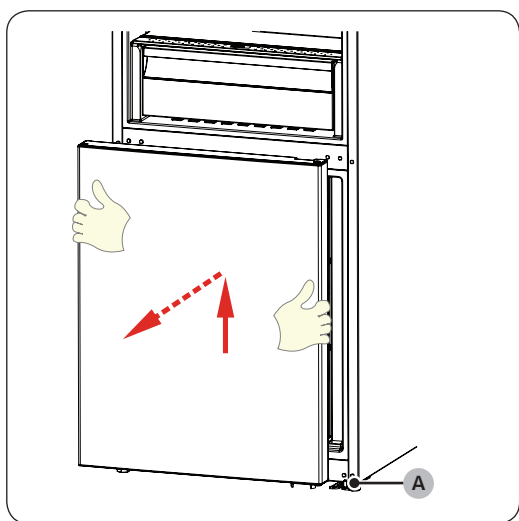
Drzwi są ciężkie. Aby uniknąć uszkodzenia drzwi lub obrażeń ciała, zachowaj ostrożność przy zdejmowaniu drzwi.



- Wykręć wkręty mocujące zawias środkowy (A) za pomocą wkrętaka krzyżakowego.

⚠ PRZESTROGA

Aby drzwi zamrażarki nie spadły przy demontażu wkrętów, mocno je przytrzymuj.

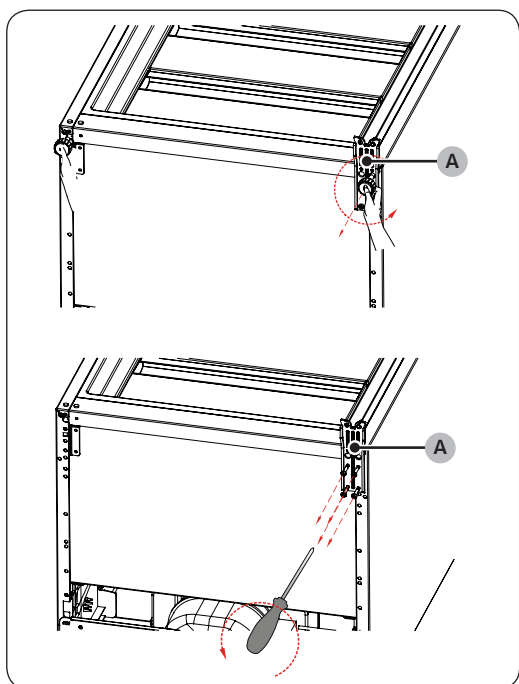


- Unieś drzwi lodówki, aby zdjąć je z zawiasu dolnego (A). Drzwi odstaw w bezpieczne miejsce.

⚠ PRZESTROGA

Drzwi są ciężkie. Aby uniknąć uszkodzenia drzwi lub obrażeń ciała, zachowaj ostrożność przy zdejmowaniu drzwi.

Aby zapobiec spadnięciu drzwi zamrażarki, mocno je przytrzymuj do czasu ich bezpiecznego demontażu z zawiasu dolnego (A).



- Wykręć wkręty mocujące zawias dolny (A) za pomocą wkrętaka krzyżakowego.
- Zamocuj ponownie, wykonując instrukcję demontażu w odwrotnej kolejności po wymianie zawiasów górnego, środkowego i (lub) dolnego.

⚠ PRZESTROGA

- Sprawdź, czy złącza przewodów są prawidłowo podłączone.
- Uważaj, aby nie uszkodzić przewodów podczas mocowania osłony zawiasu górnego.

Návod k servisním úkonům

1. Informace o tom, kde můžete koupit náhradní díly, najdete na stránce <http://samsung.com>.
2. Navštivte stránku pro nákup dílů a zadejte kód modelu vašeho výrobku. Pak budete moci zjistit, jaké díly jsou k dispozici. Kód modelu je uveden na štítku na vnější straně výrobku.
 - Kód modelu a verzi najdete na štítku s čárovým kódem na levé dolní straně výrobku.
3. U náhradních dílů se ujistěte, že název dílu se shoduje s ilustrací v tomto návodu.
 - Díly, které může měnit uživatel, zahrnují pouze rukojeti (pouze některé modely), těsnění, zásuvky a závěsy.

POZNÁMKA

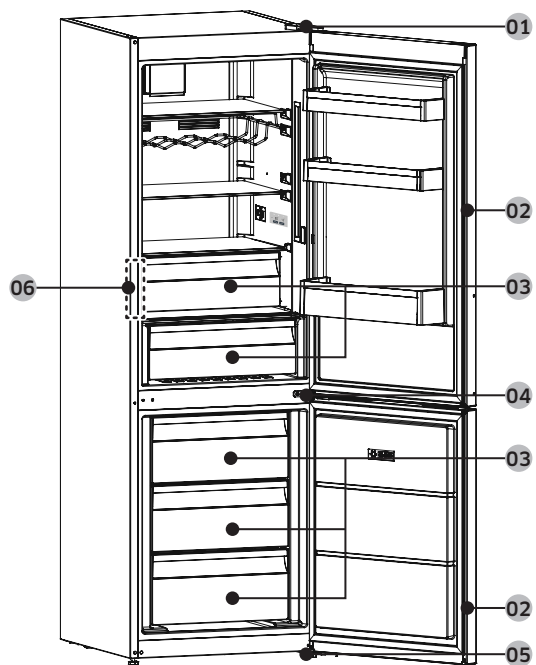
Po opravě provedené neautorizovaným poskytovatelem servisu, opravě uživatelem nebo neodborné opravě výrobku společnost Samsung nenese žádnou odpovědnost za žádné poškození výrobku, jakékoli zranění nebo jiný problém s bezpečností výrobku, ke kterým došlo kvůli jakémukoli pokusu o opravu výrobku, při které nebyly dodrženy tyto pokyny k opravě a údržbě. Záruka se nebude vztahovat na žádné poškození výrobku způsobené kvůli pokusu o opravu výrobku jinou osobou než certifikovaným poskytovatelem servisu společnosti Samsung.

UPOZORNĚNÍ

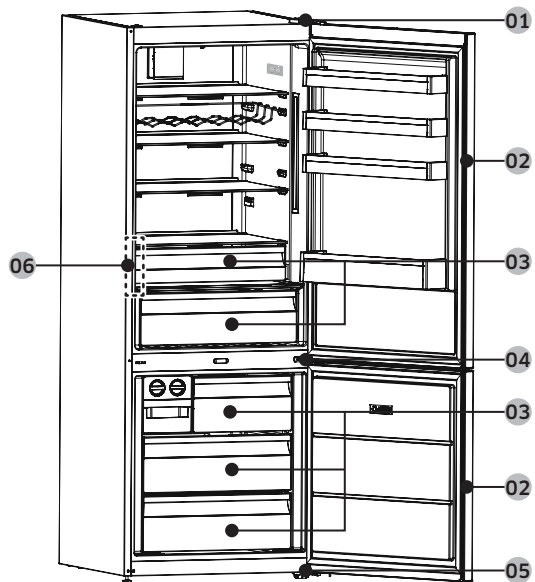
- Název dílu uvedený na webu se může lišit od názvu v tomto návodu. Dávejte pozor, abyste vybrali správný název dílu.
- Výměna závěsů vyžaduje maximální opatrnost, protože zahrnuje demontáž dveří.
- Při provádění oprav mějte ochranné rukavice.

Skutečný vzhled a součásti chladničky se mohou od obrázku v závislosti na modelu a zemi, ve které se nacházíte, lišit.

RB3VTS



RB46TS



01 Horní závěs

03 Zásuvka

05 Spodní závěs

02 Těsnění

04 Prostřední závěs

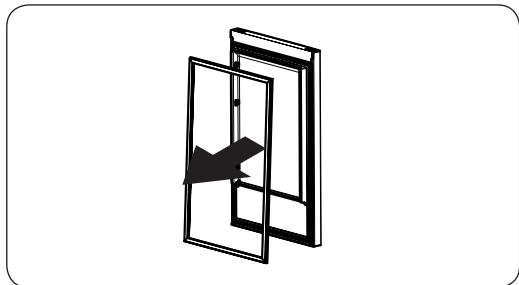
06 Štítek s čárovým kódem

Výměna těsnění

⚠ UPOZORNĚNÍ

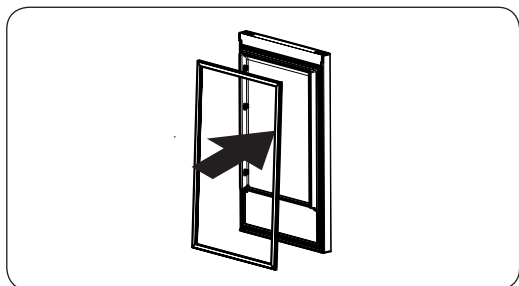
Těsnění pevně přitlačte. V opačném případě by mohl z chladničky unikat chladný vzduch.

Sejmutí těsnění



Otevřete dveře a sejměte těsnění ze dveří.

Výměna těsnění



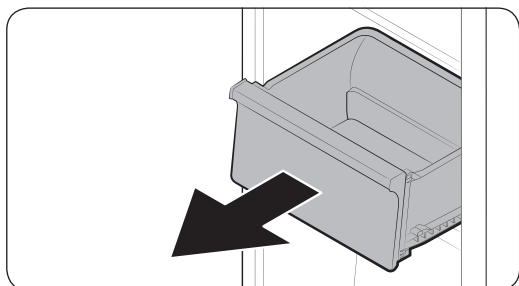
Nasadte nové těsnění na dveře chladničky. Ujistěte se, že mezi novým těsněním a dveřmi není žádná mezera.

Výměna zásuvky

⚠ UPOZORNĚNÍ

Během sestavení zkontrolujte, že je zásuvka řádně zasunuta ve vodících drážkách.

Vytažení zásuvky



Mírně zvedněte předek zásuvky a vysuňte ji.

Zpětné nasazení zásuvek

Nasazení zásuvek probíhá v opačném pořadí kroků postupu pro jejich vyjmutí.

Výměna závěsu

Při výměně závěsů je třeba nejprve demontovat dveře.

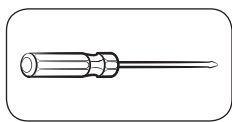
⚠ UPOZORNĚNÍ

- Při demontáži dveří buďte velmi opatrní, protože dveře jsou těžké.
- Před výměnou závěsů dejte na podlahu měkkou podložku, například lepenku, abyste předešli poškrábání dveří, když je položíte na zem.
- Protože se závěsy je třeba zacházet opatrně a musí je vyměňovat minimálně dvě osoby, doporučujeme zavolat si pracovníka odborného servisu.
- Pokud odmontujete závěs, aniž byste drželi dveře, mohlo by dojít k pádu dveří a ke zranění.
- Ujistěte se, že dřík je k závěsu pevně připojen.
- Zkontrolujte, že je závěs pevně připojen ke skříni.
- Ujistěte se, že jsou konektory kabelů správně připojeny.
- Při upevňování horního krytu postupujte opatrně, abyste kabely nepoškodili.

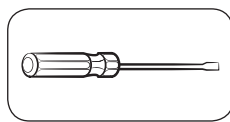
⚠ VÝSTRAHA

- Při naklápění/pokládání chladničky je nutná účast minimálně 2 osob.
- Před obrácením směru otvírání dveří odpojte síťový kabel.

Potřebné nářadí (není v dodávce)



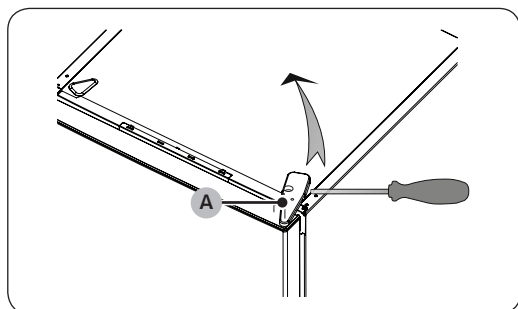
Křížový šroubovák



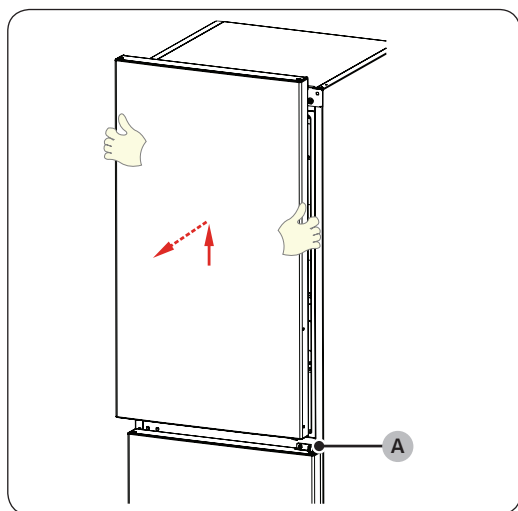
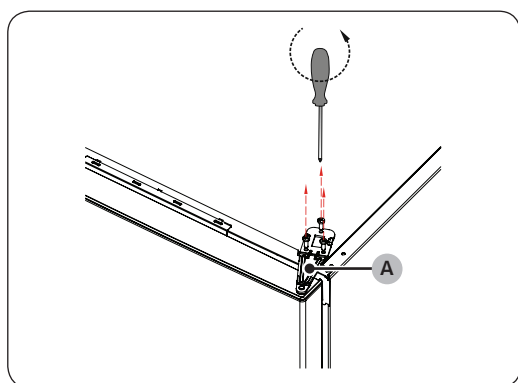
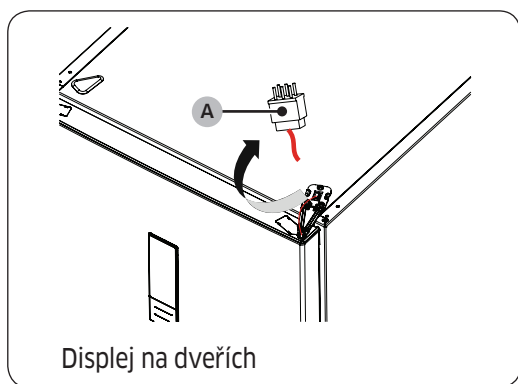
Plochý šroubovák

📖 POZNÁMKA

U modelů s rukojetmi nejprve rukojeti přemístěte na druhou stranu. (Podrobné informace najdete v části „Změna strany rukojeti dveří (u modelů s tyčovým typem rukojeti)“).



1. Se zavřenými dveřmi chladničky odstraňte plochým šroubovákem kryt horního závěsu (A) a odstraňte ho v tomto směru. Lehce nadzvedněte kryt horního závěsu (A) a položte jej nahoru na chladničku.



2. Odpojte konektor kabelu (A).
 - Tento krok se nemusí vztahovat na některé modely.

3. Uvolněte šrouby, které drží horní závěs (A), a vyjměte je pryč.

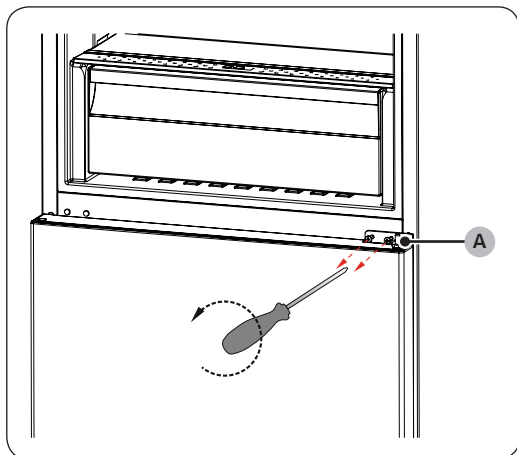
⚠ UPOZORNĚNÍ

Abyste zabránili pádu dveří chladničky, pevně je při demontáži šroubů přidržujte.

4. Zvednutím dveří chladničky je sejměte z prostředního závěsu (A). Uložte dveře na bezpečném místě.

⚠ UPOZORNĚNÍ

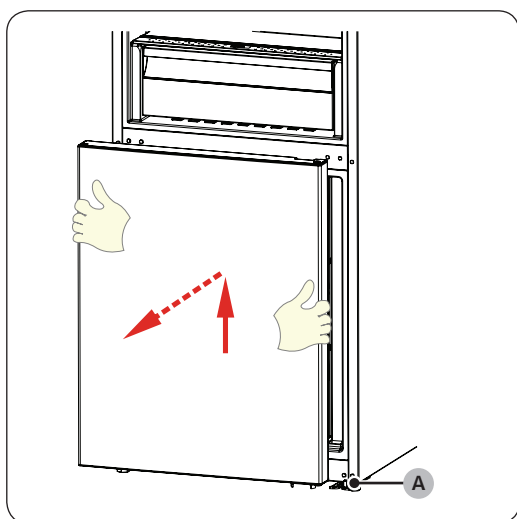
Dveře jsou těžké. Chcete-li zabránit poškození nebo zranění, postupujte při vyjmutí dveří opatrně.



5. Křížovým šroubovákem demontujte šrouby upevňující **prostřední závěs (A)**.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Abyste zabránili pádu dveří mrazničky, pevně je při demontáži šroubů přidržíte.

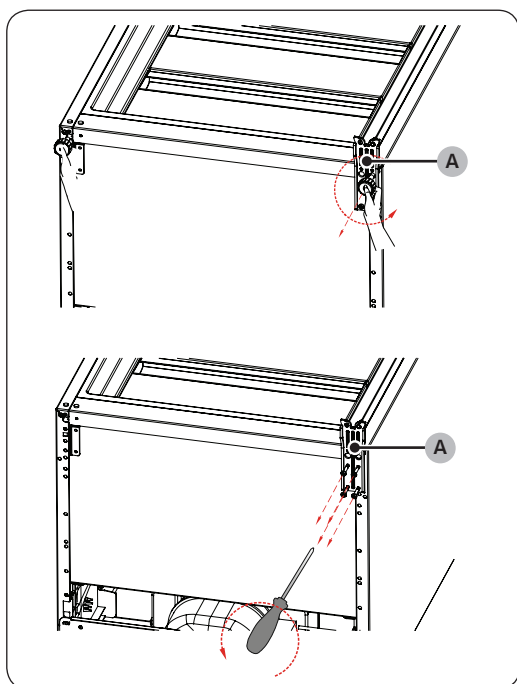


6. Zvednutím dveří je sejměte z **dolního závěsu (A)**. Uložte dveře na bezpečném místě.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Dveře jsou těžké. Chcete-li zabránit poškození nebo zranění, postupujte při vyjmutí dveří opatrně.

Abyste zabránili pádu dveří mrazničky, pevně je až do bezpečné demontáže **dolního závěsu (A)** přidržíte.



7. Křížovým šroubovákem demontujte šrouby upevňující **dolní závěs (A)**.

8. Po výměně horního, prostředního a/nebo spodního závěsu proveďte opětovnou montáž v opačném pořadí kroků postupu demontáže.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Ujistěte se, že jsou konektory kabelů správně připojeny.
- Při upevňování horního krytu postupujte opatrně, abyste nepoškodili kryt horního závěsu.

Používateľská servisná príručka

1. Informácie o predajných miestach náhradných dielov nájdete na adrese <http://samsung.com>
2. Prejdite na predajnú lokalitu dielov a zadajte kód modelu svojho produktu, na základe čoho zistíte, ktoré diely si možno zakúpiť. Kód modelu nájdete na vonkajšej strane produktu.
 - Kód a verziu modelu nájdete na štítku s čiarovým kódom v ľavej spodnej časti produktu.
3. Pri náhradných dieloch sa presvedčte, že názov dielu sa zhoduje s dielom ilustrovaným v tejto príručke.
 - Používateľom servisovateľné diely sa obmedzujú na rukoväte (len pri niektorých modeloch), tesnenia, zásuvky a pánty.

POZNÁMKA

Po opravách zo strany neautorizovaných poskytovateľov služieb, opravách vo vlastnej réžii či neodborných opravách produktu nepreberá spoločnosť Samsung zodpovednosť za žiadne poškodenie produktu, žiadne zranenia ani iné problémy spojené s bezpečnosťou produktu, ktoré vznikli pri pokusoch o opravu produktu v rozpore s týmito pokynmi na opravy a údržbu. Akékoľvek poškodenie produktu spôsobené opravou produktu osobou, ktorá nemá osvedčenie servisného poskytovateľa spoločnosti Samsung, nebude spadať pod záručné krytie.

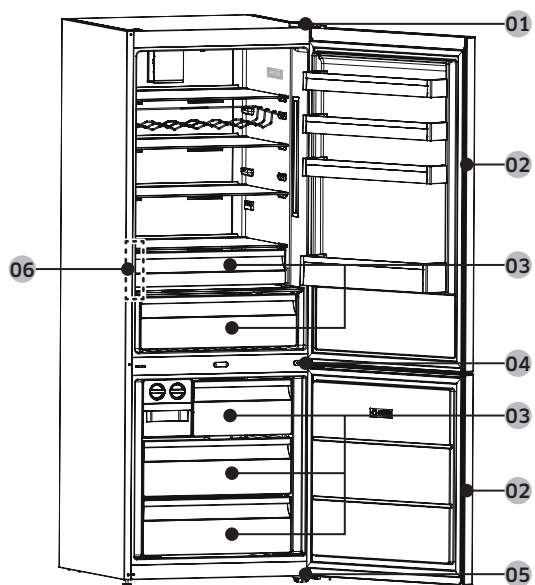
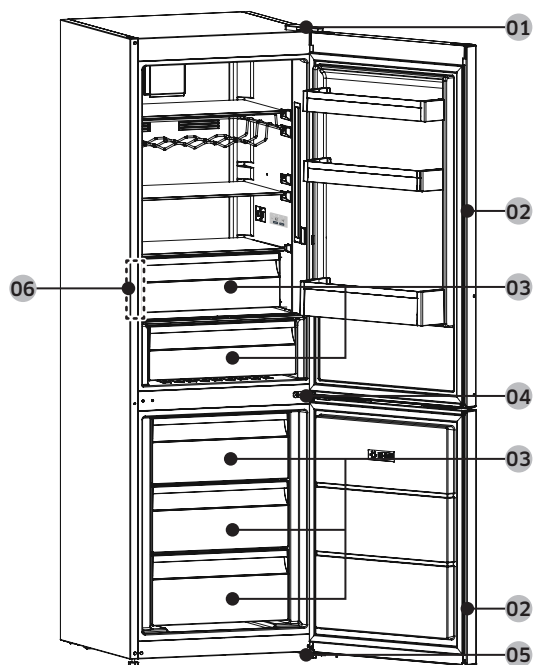
POZOR

- Názov dielu uvedený na lokalite sa môže líšiť od názvu dielu v tejto príručke. Dávajte pozor, aby ste si zvolili správny názov dielu.
- Pri výmene pántov je potrebné postupovať mimoriadne opatrne, keďže tento postup zahŕňa aj demontáž dvierok.
- Počas opráv si nezapomnite nasadiť bezpečnostné rukavice.

Skutočný vzhľad a uvedené diely chladničky sa môžu líšiť v závislosti od modelu a krajiny.

RB3VTS

RB46TS



01 Horný pánt

03 Zásuvka

05 Spodný pánt

02 Tesnenie

04 Stredný pánt

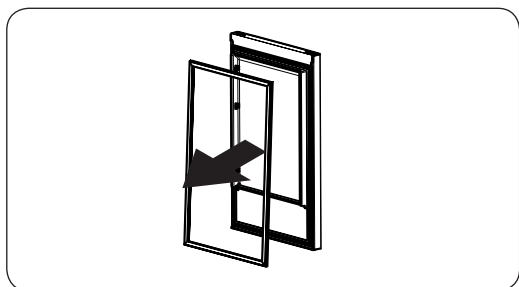
06 Štítok s čiarovým kódom

Výmena tesnenia

⚠ POZOR

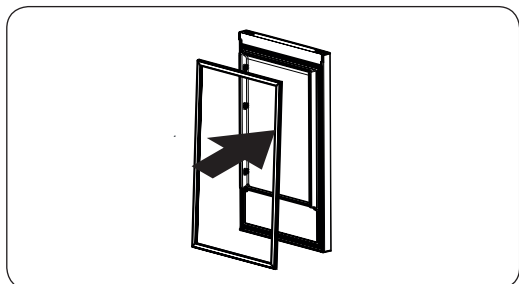
Dbajte na to, aby bolo tesnenie dôsledne upevnené. V opačnom prípade môže z chladničky unikať studený vzduch.

Demontáž tesnenia



Otvorte dverka a zložte z nich tesnenie.

Osadenie tesnenia



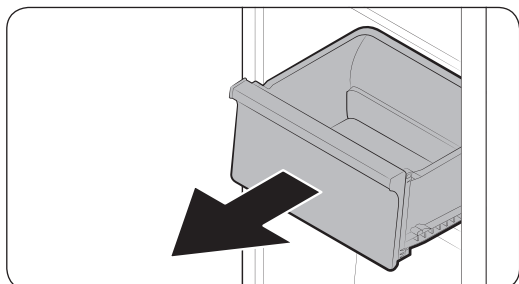
K dverkam chladničky upevnite nové tesnenie. Dbajte na to, aby medzi novými tesneniami a dverami nezostal žiadny priestor.

Výmena zásuvky

⚠ POZOR

Počas montáže dbajte na to, aby bola zásuvka správne vložená do kolajničky.

Demontáž zásuvky



Opatrne zdvihnite prednú stranu zásuvky a vytiahnite ju.

Opätovná montáž zásuvky

Opätovná montáž zásuviek prebieha v opačnom poradí ich demontáže.

Výmena pántu

Pred výmenou pántu je najprv potrebné demontovať dvierka.

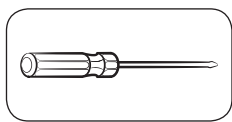
⚠ POZOR

- Pri demontáži dvierok postupujte mimoriadne opatrne, pretože majú vysokú hmotnosť.
- Pred výmenou pántov položte na podlahu mäkkú podložku (napríklad kartón), čím predídete poškrabaniu po zložení dvierok.
- Keďže je s pántmi potrebné nárábať opatrne a na ich výmenu sú potrebné dve alebo viaceré osoby, odporúčame vám tento úkon zveriť do rúk odborným technikom.
- Ak pánt demontujete bez podržania dvierok, môže sa stať, že spadnú a spôsobia vám zranenie.
- Presvedčte sa, že je valček dôsledne upevnený k pántu.
- Skontrolujte, či je pánt dôsledne upevnený k samotnej chladničke.
- Ubezpečte sa, že sú káblové konektory správne pripojené.
- Pri upevňovaní horného krytu dbajte na to, aby ste nepoškodili vodiče.

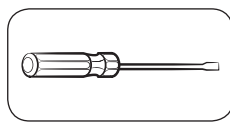
⚠ VÝSTRAHA

- Pri náklone/pokladaní chladničky je potrebná využiť silu minimálne 2 ľudí.
- Pred zmenou smeru otáčania dvierok odpojte napájací kábel.

Potrebné nástroje (nedodávajú sa)



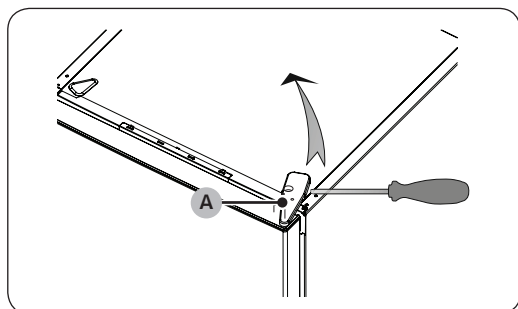
Krížový skrutkovač



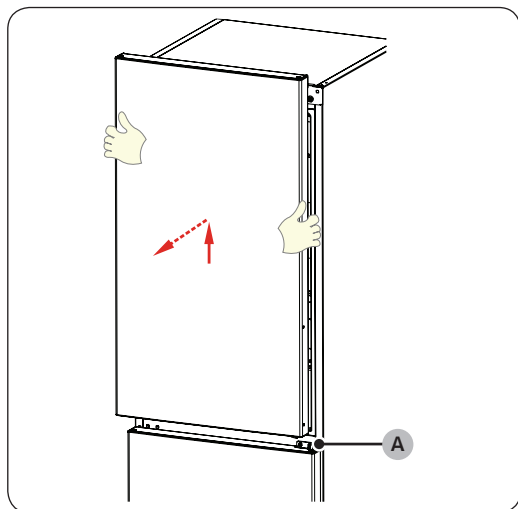
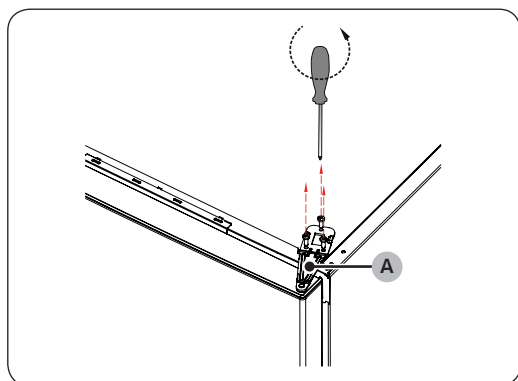
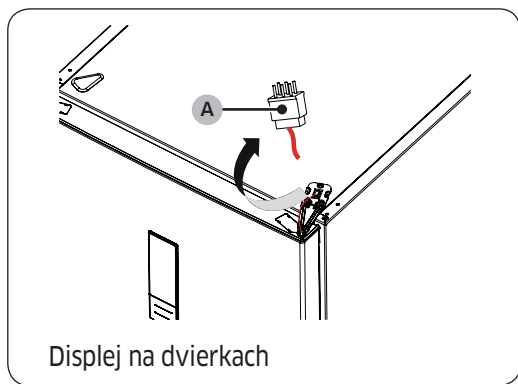
Plochý skrutkovač

📖 POZNÁMKA

Pri modeloch s rúčkami najprv obráťte polohu rúčok. (Podrobnejšie informácie si prečítajte v časti „Obrátenie polohy rúčok dverí (pri modeloch s lištovými rúčkami)“.)



1. Pri zatvorených dvierkach chladničky oddel'te plochým skrutkovačom kryt horného pántu (A) a odpojte ho v tomto smere. Opatrne nadvihnite kryt horného pántu (A) a položte ho na chladničku.



2. Odpojte káblový konektor (A).
 - Nemusí to platiť pre všetky modely.

3. Uvoľnite skrutky, ktoré slúžia na uchytenie horného pántu (A) a vyberte ich.

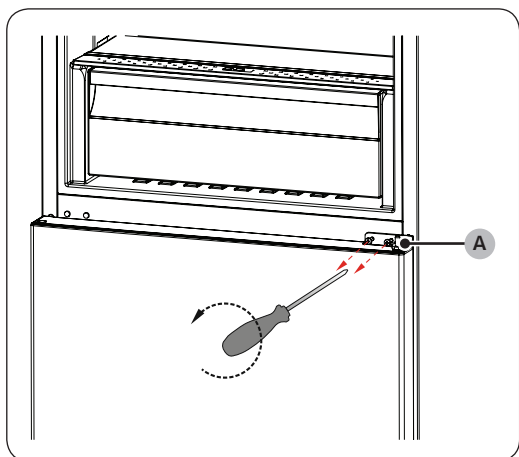
POZOR

Aby sa predišlo pádu dvierok chladničky, nezabudnite ich počas odskrutkovania skrutiek pridržiavať.

4. Zdvihnutím dvierok chladničky ich zveste zo **stredného pántu (A)**. Dvierka odložte na bezpečnom mieste.

POZOR

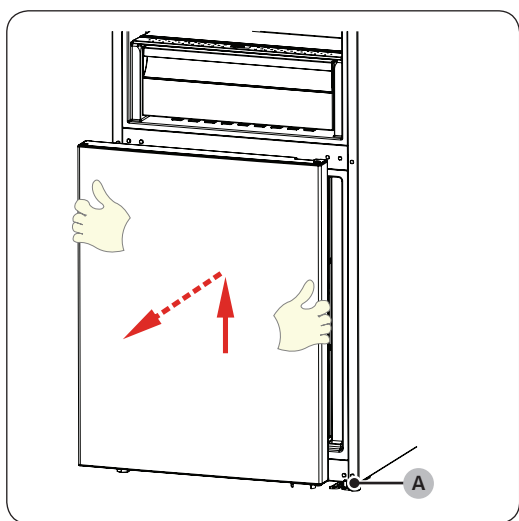
Dvierka sú ťažké. Pri ich vyberaní postupujte opatrne. Predídete tak poškodeniu alebo úrazu.



5. Na odskrutkovanie skrutiek, ktoré pridržiavajú **stredný pánt (A)**, použite krížový skrutkovač.

⚠ POZOR

Aby sa predišlo pádu dvierok mrazničky, nezabudnite ich počas odskrutkovania skrutiek pridržiavať.

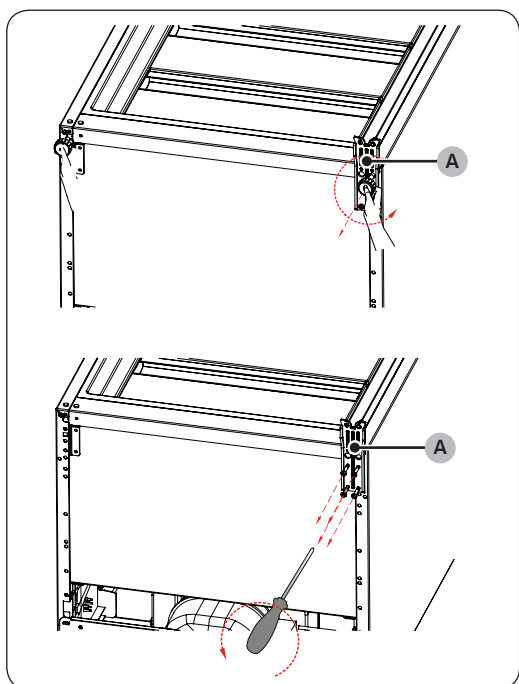


6. Zdvihnutím dvierok mrazničky ich zveste zo **spodného pántu (A)**. Dvierka odložte na bezpečnom mieste.

⚠ POZOR

Dvierka sú ťažké. Pri ich vyberaní postupujte opatrne. Predídete tak poškodeniu alebo úrazu.

Aby sa predišlo pádu dvierok mrazničky, nezabúdajte ich pevne držať, až pokým ich bezpečne nezložíte zo **spodného pántu (A)**.



7. Na odskrutkovanie skrutiek, ktoré pridržiavajú **spodný pánt (A)**, použite krížový skrutkovač.

8. Opätovná montáž po výmene horného, stredného alebo spodného pántu spočíva v opačnom poradí krokov demontáže.

⚠ POZOR

- Ubezpečte sa, že sú káblové konektory správne pripojené.
- Pri upevňovaní krytu horného pántu dbajte na to, aby ste nepoškodili vodiče.

Manualul de service al utilizatorului

1. Pe <http://samsung.com> puteți vedea de unde puteți cumpăra piese de schimb
2. Accesați site-ul de achiziționare a pieselor și introduceți codul modelului pentru produsul dvs. pentru a vedea piesele care se pot cumpăra. Codul modelului este etichetat pe partea exterioară a produsului.
 - Puteți vedea codul și versiunea modelului pe eticheta cu codul de bare din partea stângă jos a produsului.
3. Pentru piesele de schimb, verificați ca denumirea piesei să corespundă cu cea din imaginea prezentată în acest manual.
 - Piesele care pot fi reparate de utilizator sunt limitate la mânere (doar la anumite modele), garnituri, sertare și balamale.

NOTĂ

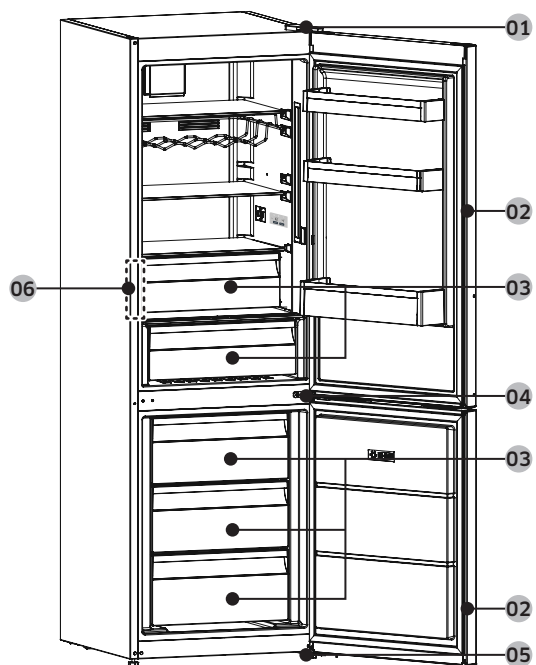
În urma reparației efectuate de un furnizor de service neautorizat, a reparației de către utilizator sau a reparației neprofesioniste a produsului, Samsung nu mai este răspunzătoare pentru nicio deteriorare a produsului, nicio vătămare sau altă problemă privind siguranța produsului generate de orice încercare de a repara produsul și care nu respectă cu strictețe aceste instrucțiuni privind repararea și întreținerea. Orice deteriorare a produsului generată de o încercare de reparare a produsului de către orice altă persoană în afară de furnizorul de service autorizat de Samsung nu va fi acoperită de garanție.

ATENȚIE

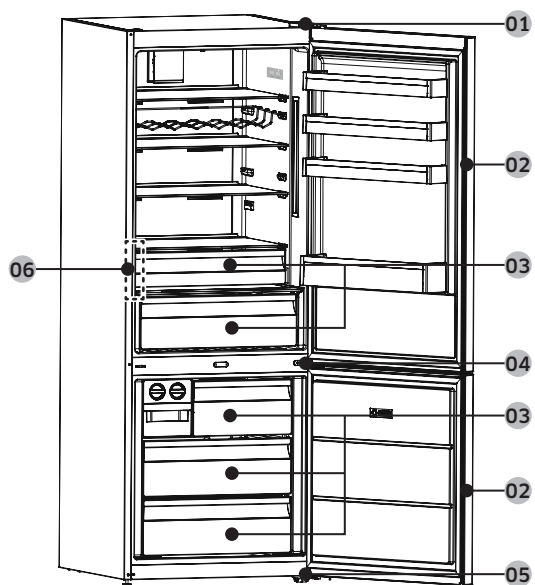
- Denumirea piesei afișată pe site poate fi diferită de cea din acest manual. Asigurați-vă că alegeți denumirea corectă a piesei.
- Pentru înlocuirea balamalelor este necesară foarte multă atenție, deoarece implică demontarea ușii.
- Nu uitați să purtați mănuși de protecție atunci când efectuați reparații.

Imaginea efectivă și piesele furnizate ale frigiderului pot diferi, în funcție de model și de țară.

RB3VTS



RB46TS



01 Balama superioară

03 Sertar

05 Balama inferioară

02 Garnitură

04 Balama mijlocie

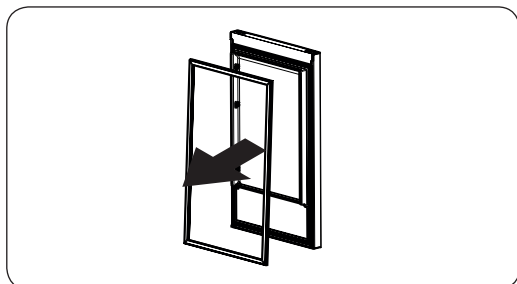
06 Etichetă cu codul de bare

Înlocuirea garniturii

⚠ ATENȚIE

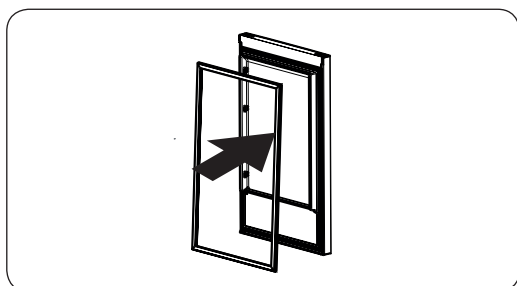
Asigurați-vă că fixați bine garnitura. În mod contrar, se poate pierde aerul rece din frigider.

Pentru a scoate garnitura



Deschideți ușa și îndepărtați garnitura de la ușă.

Pentru a înlocui garnitura



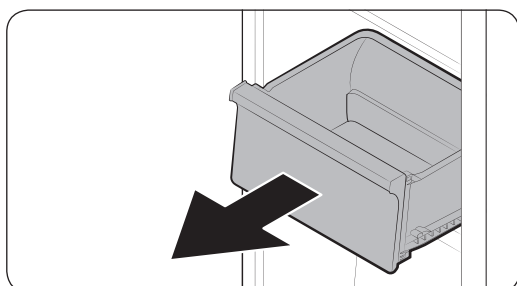
Prindeți o garnitură nouă la ușa frigiderului. Asigurați-vă că nu există spațiu între garnitura nouă și ușă.

Înlocuirea sertarului

⚠ ATENȚIE

Verificați sertarul să fie introdus corect în șină în timpul asamblării.

Pentru a scoate sertarul



Ridicați ușor de partea din față a sertarului și glisați-o afară.

Pentru a remonta sertarele

Remontarea sertarelor se face în ordine inversă față de pașii pentru scoatere.

Înlocuirea balamalei

Pentru a înlocui balamalele, trebuie mai întâi să scoateți ușile.

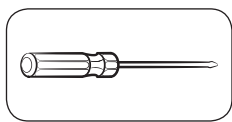
⚠ ATENȚIE

- Când scoateți ușile, fiți foarte atenți, deoarece ușile sunt grele.
- Înainte de a înlocui balamalele, puneți un covoraș moale sau un carton pe podea pentru a împiedica zgârierea ușii atunci când așezați ușile pe jos.
- Deoarece balamalele trebuie manevrate cu grijă și înlocuite de două sau mai multe persoane, vă recomandăm să apelați la un service tehnic profesionist.
- Dacă scoateți balamaua fără a ține ușa, aceasta poate să cadă și să cauzeze vătămare corporală.
- Asigurați-vă că axul este bine strâns pe balama.
- Verificați ca balamaua să fie bine prinsă pe cadru.
- Asigurați-vă că sunt conectați corect conectorii cu fir.
- Aveți grijă să nu deteriorați firele când fixați capacul superior.

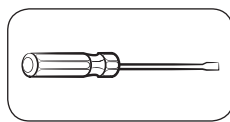
⚠ AVERTIZARE

- Înclinarea/așezarea frigiderului necesită minimum 2 persoane.
- Deconectați cablul de alimentare înainte de a inversa ușile.

Unelte necesare (nefurnizate)



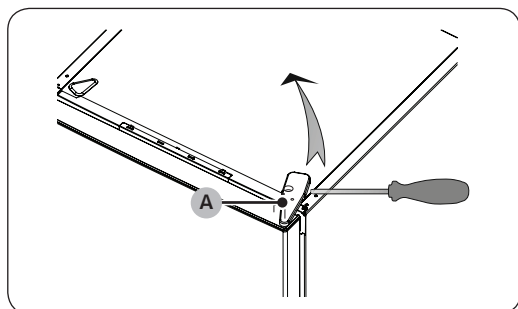
Șurubelniță Phillips



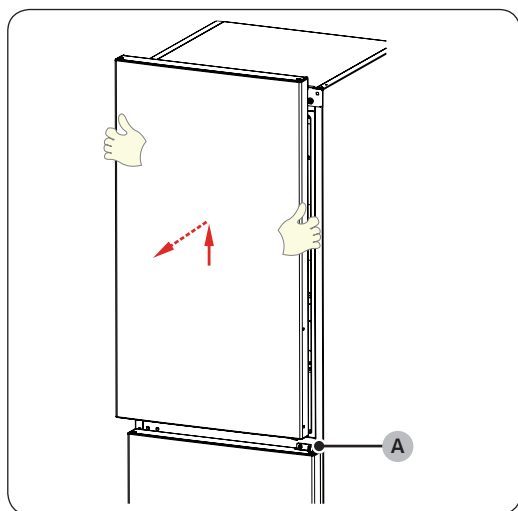
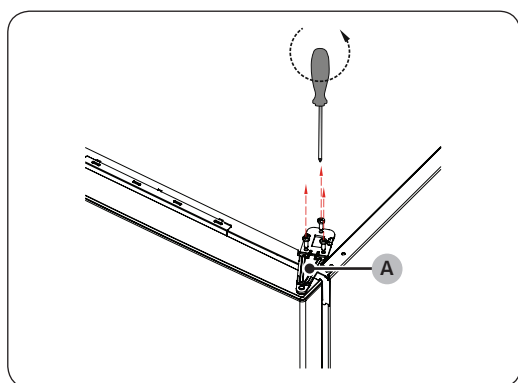
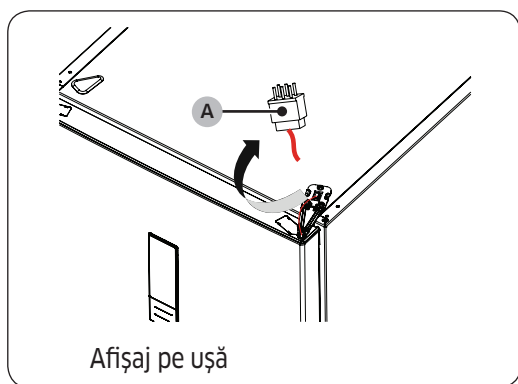
Șurubelniță cu cap plat

📖 NOTĂ

Pentru modelele cu mânere, inversați mai întâi mânerul. (Pentru informații detaliate, consultați secțiunea „Inversarea poziției mânerului ușii (pentru modelele cu mânere cu bare)”.)



1. Cu ușa frigiderului închisă, utilizați o șurubelniță cu cap plat pentru a scoate **capacul balamalei de sus (A)** și a o îndepărta în acea direcție. Ridicați ușor **capacul balamalei de sus (A)** și așezați-l pe frigider.



2. Deconectați conectorul cu fir (A).
 - Este posibil ca acest pas să nu se aplice la unele modele.

3. Deșurubați șuruburile care fixează balamaua de sus (A) și scoateți-o.

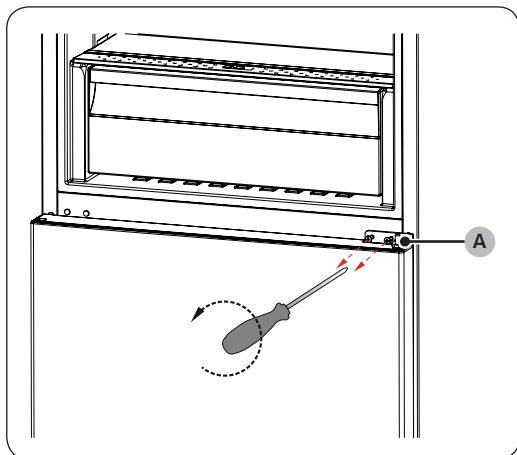
⚠ ATENȚIE

Pentru a împiedica ușa frigiderului să cadă, nu uitați să o țineți bine în timp ce scoateți șuruburile.

4. Ridicați ușa frigiderului pentru a o scoate din balamaua de la mijloc (A). Puneți ușa într-un loc sigur.

⚠ ATENȚIE

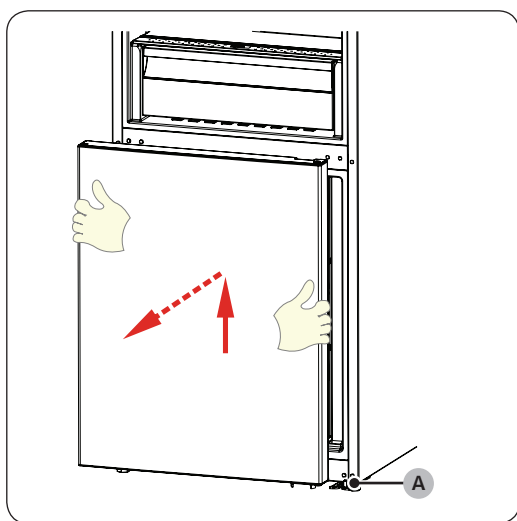
Ușa este grea. Pentru a evita daunele sau leziunile, aveți grijă la demontarea ușii.



5. Folosiți o șurubelniță Phillips pentru a scoate șuruburile care fixează **balamaua de la mijloc (A)**.

⚠ ATENȚIE

Pentru a împiedica ușa congelatorului să cadă, nu uitați să o țineți bine în timp ce scoateți șuruburile.

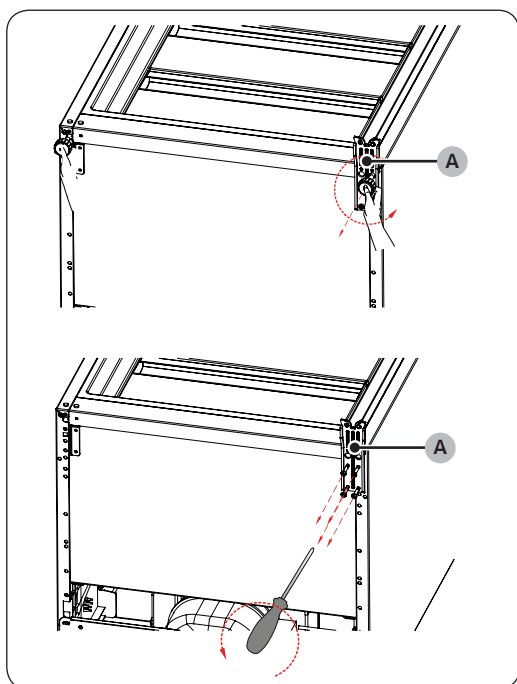


6. Ridicați ușa pentru a o scoate din **balamaua de jos (A)**. Puneți ușa într-un loc sigur.

⚠ ATENȚIE

Ușa este grea. Pentru a evita daunele sau leziunile, aveți grijă la demontarea ușii.

Pentru a preveni căderea congelatorului, asigurați-vă că țineți ușa congelatorului până când este scoasă în siguranță de pe **balamaua de jos (A)**.



7. Folosiți o șurubelniță Phillips pentru a scoate șuruburile care fixează **balamaua de jos (A)**.
8. Reasamblați în ordine inversă dezasamblării după ce înlocuiți balamaua superioară, mijlocie și/sau inferioară.

⚠ ATENȚIE

- Asigurați-vă că sunt conectați corect conectorii cu fir.
- Aveți grijă să nu deteriorați firele când fixați capacul balamalei superioare.

Сервизно ръководство за потребителя

1. Можете да проверите откъде да закупите резервни части на <http://samsung.com>
2. Посетете сайта за поръчка на части и въведете кода на модела на вашия продукт, за да проверите дали частите са налични за поръчка. Кодът на модела е поставен на етикет от външната страна на вашия продукт.
 - Можете да проверите кода и версията на модела на етикета с баркод в долната лява част на продукта.
3. За резервни части се уверете, че наименованието на частта съвпада с това на илюстрацията в настоящото ръководство.
 - Частите, които може да се обслужват от страна на потребителя, се ограничават до дръжките (само на някои модели), уплътнения, чекмеджетата и пантите.

БЕЛЕЖКА

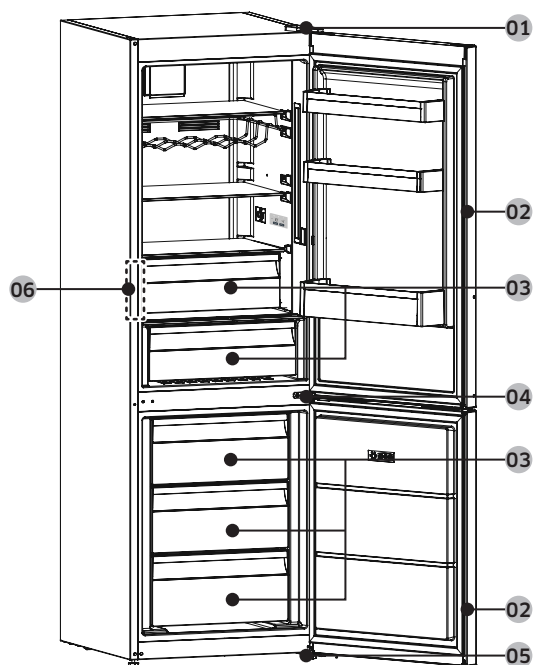
След ремонт от страна на неоторизиран доставчик на услуги, саморемонт или непрофесионален ремонт на продукта Samsung не носи отговорност за каквито и да било повреди по продукта, наранявания или други проблеми с безопасността на продукта, причинени от опита да се ремонтира продукта, като не са следвани внимателно инструкциите за ремонт и поддръжка. Всякакви повреди по продукта, причинени от опит да се ремонтира от лице, което не е сертифициран доставчик на услуги на Samsung, няма да бъдат покрити от гаранцията.

ВНИМАНИЕ

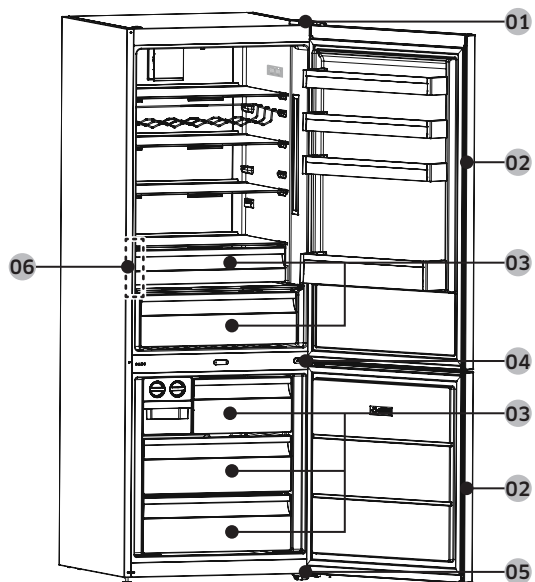
- Наименованието на частта, посочено в сайта, може да се различава от това в настоящото ръководство. Уверете се, че сте избрали правилното наименование на частта.
- Подмяната на пантите изисква изключително внимание, тъй като включва сваляне на вратата.
- Не забравяйте да носите предпазни ръкавици, докато ремонтирате.

Действителното изображение и предоставените части на хладилника могат да се различават, в зависимост от модела и страната.

RB3VTS



RB46TS



01 Горна панта

03 Чекмедже

05 Долна панта

02 Уплътнение

04 Средна панта

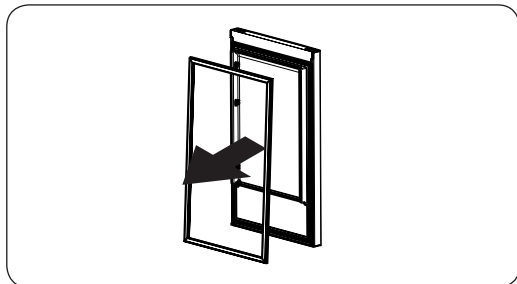
06 Етикет с баркод

Смяна на уплътненията

⚠ ВНИМАНИЕ

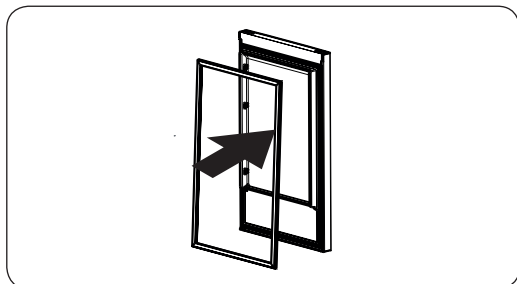
Уверете се, че здраво сте поставили уплътнението. В противен случай студеният въздух от хладилника може да излезе.

За премахване на уплътнението



Отворете вратата и премахнете уплътнението от вратата.

За смяна на уплътнението



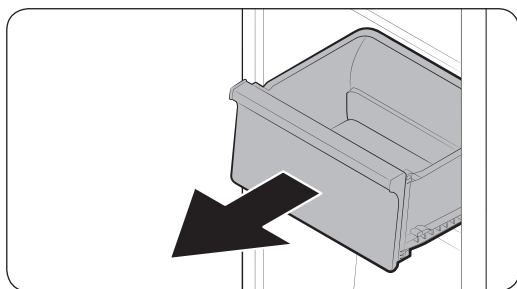
Поставете ново уплътнение на вратата на хладилника. Уверете се, че няма разстояние между уплътнението и вратата.

Смяна на чекмеджета

⚠ ВНИМАНИЕ

Проверете дали чекмеджето е вкарано правилно в релсата по време на поставянето.

За премахване на чекмеджето



Внимателно повдигнете предната част на чекмеджето и го издърпайте навън.

За повторно поставяне на чекмеджетата

Повторното поставяне на чекмеджетата следва обратния ред на съответните стъпки на премахване.

Смяна на панти

За да смените пантите, трябва първо да свалите вратите.

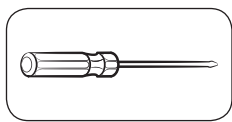
⚠ ВНИМАНИЕ

- Когато сваляте вратите, бъдете особено внимателни, тъй като вратите са тежки.
- Преди да смените пантите, поставете мека подложка като картон на пода, за да предпазите вратата от надрасквания, когато я поставяте на земята.
- Тъй като с пантите трябва да се работи внимателно и да бъдат подменени от двама или повече души, препоръчваме ви да повикате професионално техническо обслужване.
- Ако свалите пантата, без да държите вратата, тя може да падне и да причини нараняване.
- Уверете се, че оста е здраво затегната на пантата.
- Проверете дали пантата е здраво закрепена към основната част на уреда.
- Проверете дали конекторите на проводниците са включени, както трябва.
- Внимавайте да не повредите проводниците, докато затягате горния капак.

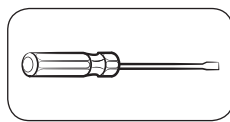
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Накланянето/разполагането на хладилника изисква минимум 2 души.
- Преди да обърнете вратите, изключете захранващия кабел.

Необходими инструменти (не са предоставени)



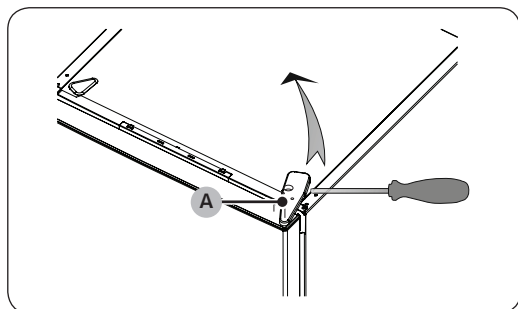
Кръстата отвертка



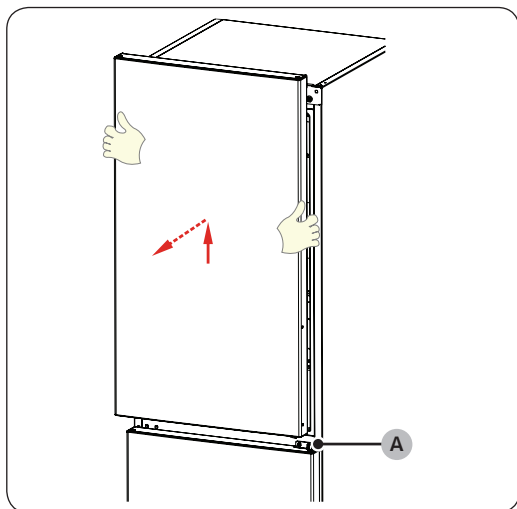
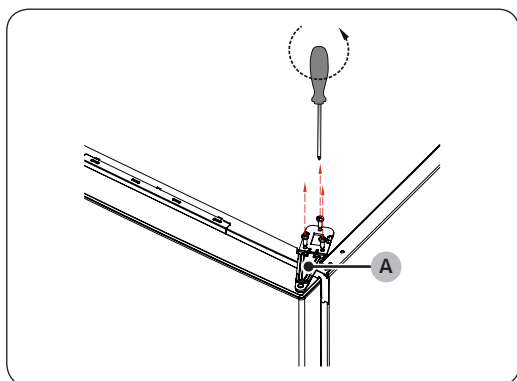
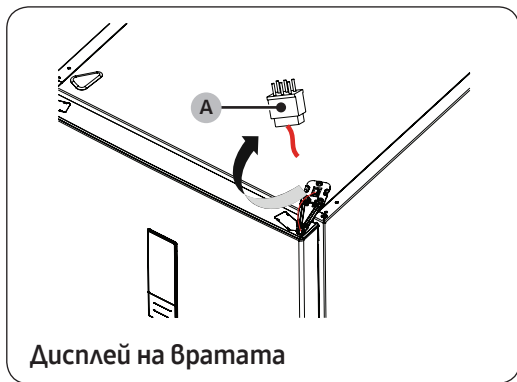
Плоска отвертка

📖 БЕЛЕЖКА

При моделите с гръжки най-напред трябва да обърнете гръжките. (За подробна информация вижте “Обръщане на положението на гръжката на вратата (за модели с гръжки с лост)” раздел.)



1. Ако вратата на хладилника е затворена, използвайте плоска отвертка, за да извадите **капачето на горната панта (A)** и го извадете, като следвате същата посока. Внимателно повдигнете **капачето на горната панта (A)** и го поставете върху хладилника.



2. Изключете **конектора на проводника (A)**.
 - Възможно е тази стъпка да не се отнася за някои модели.

3. Развийте винтовете, закрепващи **пантата горе (A)**, и го извадете.

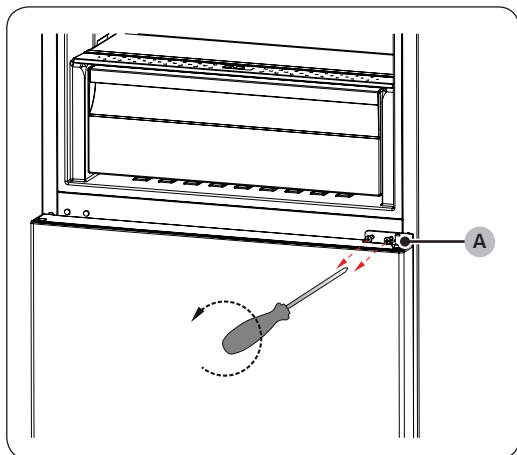
⚠ ВНИМАНИЕ

За да не допуснете падане на вратата на хладилника, погрижете се да я държите здраво, докато изваждате винтовете.

4. Вдигнете вратата на хладилника, за да го извадите от **пантата в средата (A)**. Запазете вратата на сигурно място.

⚠ ВНИМАНИЕ

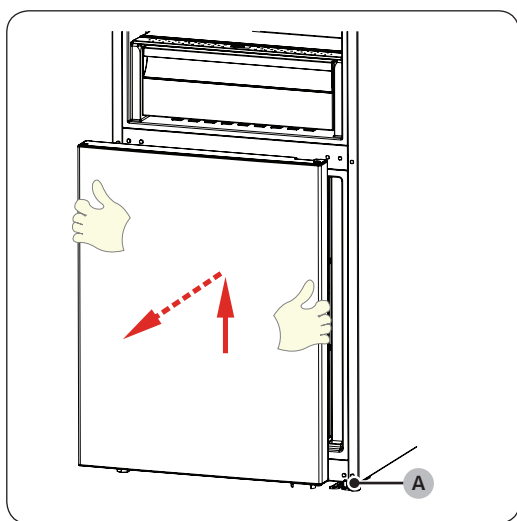
Вратата е тежка. За да не допуснете повреда или нараняване, внимавайте, докато сваляте вратата.



5. С помощта на кръстата отвертка свалете винтовете, с които е затегната **средната панта (А)**.

⚠ ВНИМАНИЕ

За да не допуснете падане на вратата на фризера, погрижете се да я държите здраво, докато изваждате винтовете.

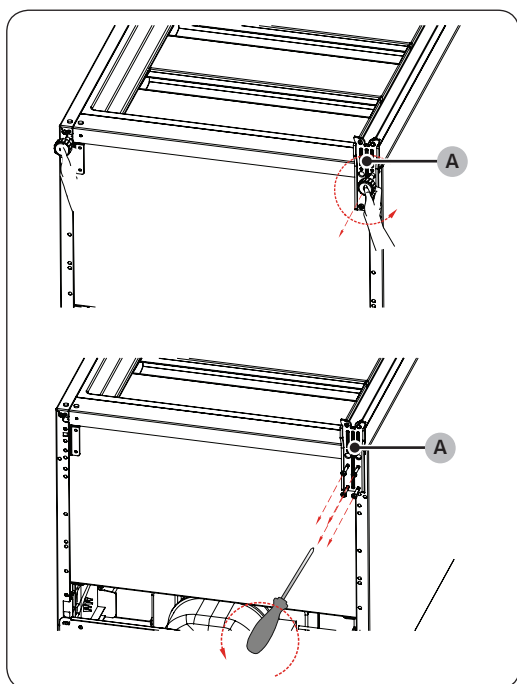


6. Вдигнете вратата, за да я извадите от **долната панта (А)**. Запазете вратата на сигурно място.

⚠ ВНИМАНИЕ

Вратата е тежка. За да не допуснете повреда или нараняване, внимавайте, докато сваляте вратата.

За да не допуснете падане на вратата на фризера, погрижете се да държите здраво вратата на фризера, докато я освободите по безопасен начин от **долната панта (А)**.



7. С помощта на кръстата отвертка свалете винтовете, с които е затегната **долната панта (А)**.

8. Сглобете отново в обратния ред на разглобяването, след като поставите горната, средната и/или долната панта.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Проверете дали конекторите на проводниците са включени, както трябва.
- Внимавайте да не повредите проводниците, докато затягате капачето на горната панта.

Szervizelési útmutató felhasználók számára

1. A cserealkatrészek beszerzésének lehetőségével kapcsolatban lásd a <http://samsung.com> weboldalt.
2. Nyissa meg az alkatrészvásárlási weboldalt és adja meg a termék modellkódját, így megtudhatja, hogy milyen alkatrészek szerezhetők be a termékhez. A modellkód a termék külső oldalán található címkéről olvasható le.
 - A modellkód és a változat a terméken baloldalt alul olvasható le a vonalkódos címkéről.
3. Győződjön meg arról, hogy a cserealkatrész neve megegyezik a kézikönyv ábráján látható névvel.
 - A felhasználó által szervizelhető alkatrészek köre a fogantyúkra (csak egyes modelleknél), a tömítésekre, a fiókokra és a zsanérokra korlátozódik.

MEGJEGYZÉS

Ha a javítás nem hivatalos szakszervizben történik, a javítást a felhasználó saját maga végzi vagy a beavatkozás nem szakszerűen történik, a Samsung nem vállal felelősséget a termék károsodásáért, a személyi sérülésért vagy egyéb termékbiztonsági problémáért, amelyet a termék olyan javítási kísérlete okoz, amely nem követi gondosan ezeket a javítási és karbantartási utasításokat. A garancia nem terjed ki a termék olyan károsodására, amely nem a Samsung által tanúsított szakszerviz által történő javítási kísérlet során keletkezett.

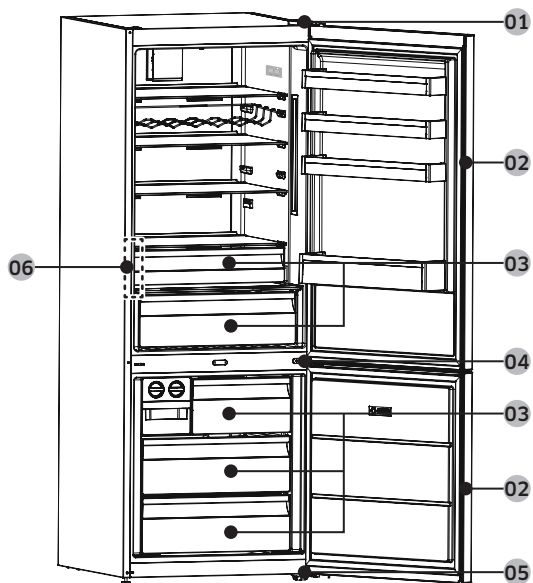
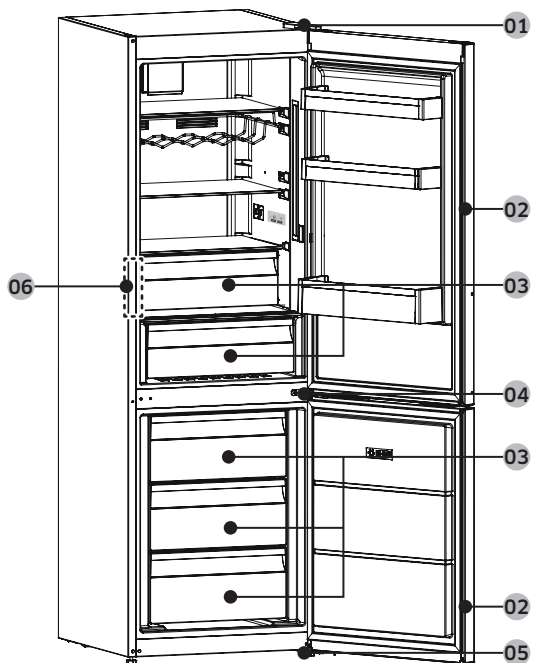
VIGYÁZAT!

- Az alkatrész weboldalon feltüntetett neve eltérhet annak kézikönyvben olvasható nevéétől. Ügyeljen arra, hogy a megfelelő nevű alkatrészre hivatkozzon.
- A zsanérok cseréje rendkívüli elővigyázatosságot igényel, mert az ajtó leszerelésével jár.
- A javítási munkálatok során viseljen védőkesztyűt.

A hűtőszekrény kinézete és a kínált alkatrészeinek köre a modelltől és az országtól függően eltérő lehet.

RB3VTS

RB46TS



01 Felső zsanér

03 Fiók

05 Alsó zsanér

02 Tömítés

04 Középső zsanér

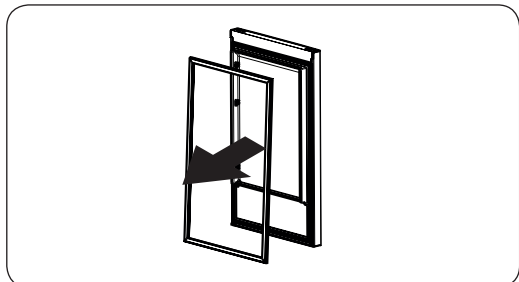
06 Vonalkódos címke

Tömítéscsere

⚠ VIGYÁZAT!

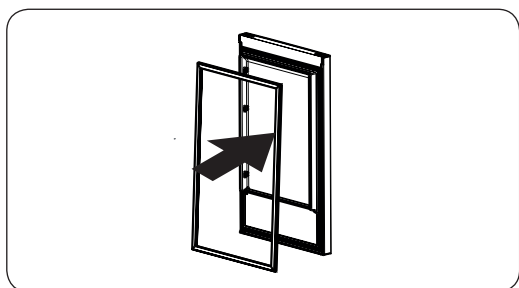
Ügyeljen arra, hogy a tömítés szilárdan rögzüljön. Ha nincs így, hideg levegő szivároghat a hűtőszekrényből.

A tömítés eltávolítása



Nyissa ki az ajtót, és vegye le a tömítést az ajtóról.

A tömítés felszerelése



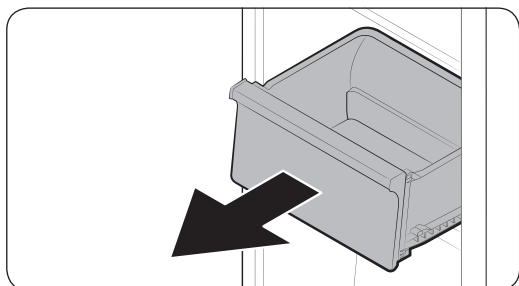
Rögzítse az új tömítést a hűtő ajtajára. Ügyeljen arra, hogy ne legyen rés az új tömítés és az ajtó között.

Fiókcseré

⚠ VIGYÁZAT!

A fiók behelyezése során ügyeljen arra, hogy megfelelően illeszkedjen a sínbe.

A fiók eltávolítása



Emelje meg finoman a fiók elejét, majd csúsztassa ki a fiókot.

A fiókok visszaszerelése

A fiókok visszaszerelése az eltávolításukhoz képest a lépések fordított sorrendjében történik.

Zsanércsere

A zsanérok lecseréléséhez először le kell szerelnie az ajtókat.

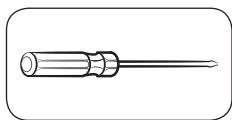
⚠ VIGYÁZAT!

- A leszerelésüket különös körültekintéssel végezze, mert az ajtók nehezek.
- A zsanércsere megkezdése előtt tegyen a padlóra puha párnázatot, például kartonpapírt, hogy az ajtók ne karcolódjanak meg, amikor leteszi őket.
- Mivel a zsanérokát óvatosan kell kezelni és legalább két fő szükséges a cseréjükhöz, javasoljuk, hogy hívjon szakembert.
- Ha úgy távolítja el a sarokpántot, hogy közben nem tartja az ajtót, az leeshet és személyi sérülést okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a tengelyt szilárdan meghúzza a zsanéron.
- Ellenőrizze, hogy a zsanér biztonságosan rögzül-e a szekrényhez.
- Ellenőrizze, hogy a vezetékcsatlakozók megfelelően csatlakoznak-e.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a vezetékeket a felső burkolat rögzítésekor.

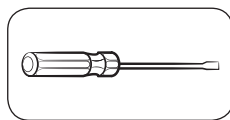
⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A hűtőszekrény megdöntéséhez/lefektetéséhez legalább 2 emberre van szükség.
- Az ajtók felcserélése előtt húzza ki a tápkábelt.

Szükséges szerszámok (nem tartozék)



Csillagcsavarhúzó

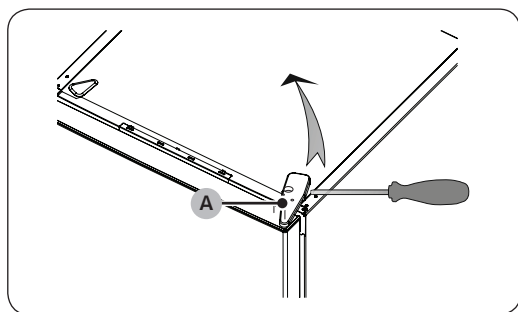


Lapos csavarhúzó

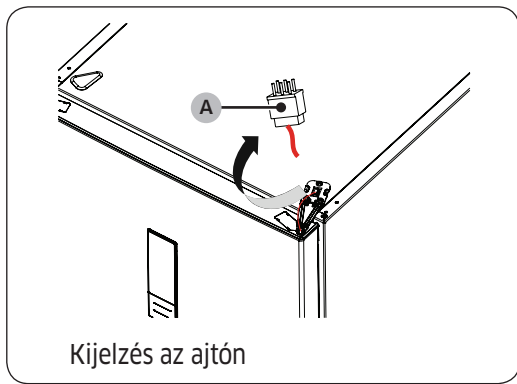
📖 MEGJEGYZÉS

A fogantyúval szerelt modellek esetében először a fogantyút fordítsa meg. (A részletes információkért tekintse át a következő részt:

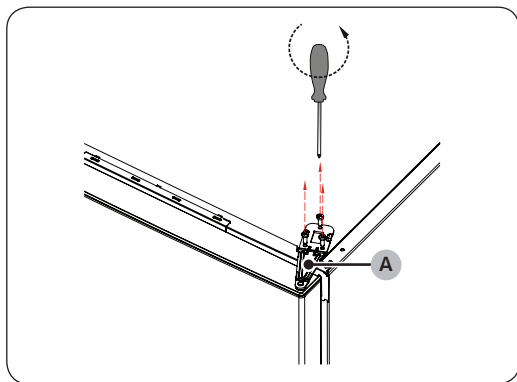
„Az ajtófogantyú megfordítása (rúdfogantyúval szerelt modellek esetében)”.)



1. Csukott hűtőajtónál használjon lapos fejű csavarhúzót a **felső zsanér burkolatának (A)** eltávolításához, majd távolítsa el azt az ábrán jelzett irányba. Finoman emelje fel a **felső zsanér burkolatát (A)**, és helyezze a hűtőszekrény tetejére.

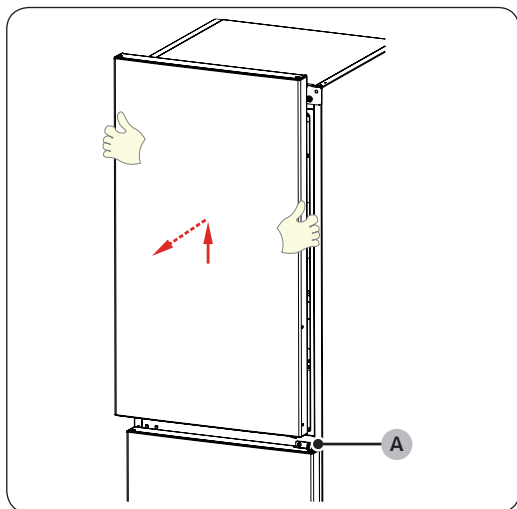


2. Válassza le a **vezetékcsatlakozót (A)**.
 - Előfordulhat, hogy ez a lépés bizonyos típusokra nem vonatkozik.



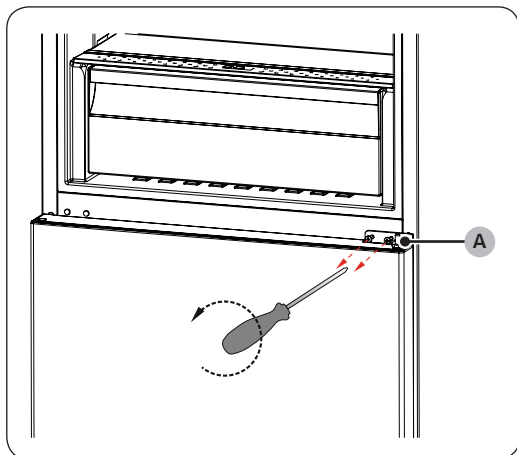
3. Csavarja ki a **felső zsanért (A)** rögzítő csavarokat.

⚠ VIGYÁZAT!
A csavarok eltávolítása során tartsa erősen a hűtőajtót, hogy az nehogy véletlenül leessen.



4. A **középső zsanérről (A)** való eltávolításhoz emelje meg a hűtőajtót. Tartsa az ajtót biztonságos helyen.

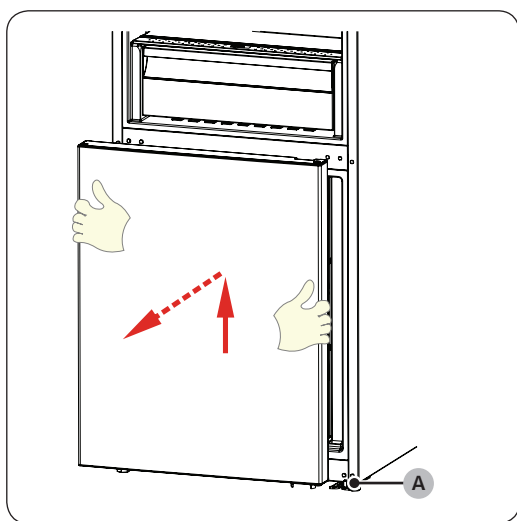
⚠ VIGYÁZAT!
Az ajtó nehéz. A károk vagy sérülések megelőzése érdekében legyen elővigyázatos az ajtó eltávolítása közben.



5. Csillagszavarhúzó használatával távolítsa el a középső zsanért (A) rögzítő csavarokat.

⚠ VIGYÁZAT!

A csavarok eltávolítása során tartsa erősen a fagyasztó ajtaját, nehogy az véletlenül leessen.

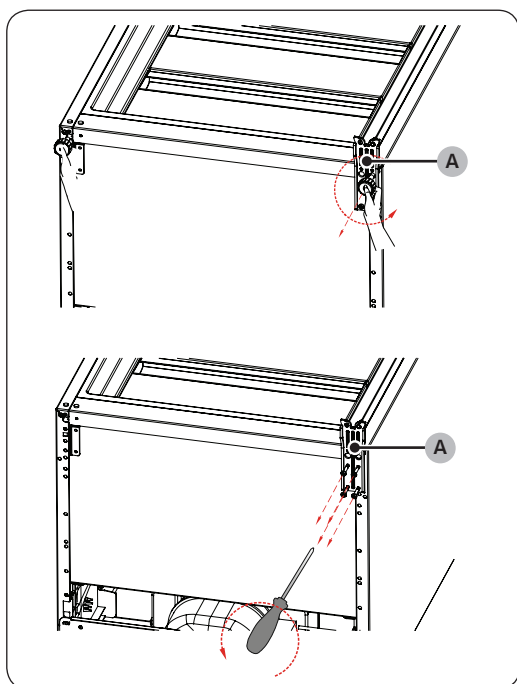


6. Az alsó zsanérról (A) való eltávolításhoz emelje meg a fagyasztó ajtaját. Tartsa az ajtót biztonságos helyen.

⚠ VIGYÁZAT!

Az ajtó nehéz. A károk vagy sérülések megelőzése érdekében legyen elővigyázatos az ajtó eltávolítása közben.

Az alsó zsanér (A) biztonságos eltávolításáig tartsa erősen a fagyasztóajtót, nehogy az véletlenül leessen.



7. Csillagszavarhúzó használatával távolítsa el az alsó zsanért (A) rögzítő csavarokat.

8. A felső, a középső és/vagy az alsó zsanér cseréjét követően végezze el az összeszerelést a szétszereléshez képest fordított sorrendben.

⚠ VIGYÁZAT!

- Ellenőrizze, hogy a vezetékcsatlakozók megfelelően csatlakoznak-e.
- Ügyeljen arra, hogy a felső burkolat rögzítésekor ne sértse meg a vezetékeket.

Korisnički priručnik za servisiranje

1. Na lokaciji <http://samsung.com> možete proveriti gde se kupuju zamenski delovi.
2. Posetite lokaciju za kupovinu delova i unesite šifru modela svog proizvoda da biste proverili koji su delovi dostupni za kupovinu. Šifra modela je navedena na spoljašnjoj strani proizvoda.
 - Možete da proverite šifru i verziju modela na oznaci sa bar-kodom koja se nalazi na donjoj levoj strani proizvoda.
3. Za zamenske delove proverite da li se nazivi delova podudaraju sa nazivima na slici u ovom priručniku.
 - Korisnik može da servisira samo ručke (na nekim modelima), zaptivne gume, fioke i šarke.

NAPOMENA

Ako popravku proizvoda izvrši neovlašćeni pružalac usluga, sam korisnik ili nestručno lice, kompanija Samsung ne snosi odgovornost ni za kakvu štetu u vezi sa proizvodom, kao ni za fizičke povrede ili bilo kakve druge probleme sa bezbednošću proizvoda koji nastanu zbog pokušaja popravke proizvoda u okviru kojeg nisu poštovana ova uputstva za popravku i održavanje. Nijedna šteta u vezi sa proizvodom koja nastane zbog toga što je popravku pokušalo da izvrši lice koje nije sertifikovani pružalac usluga kompanije Samsung neće biti pokrivena garancijom.

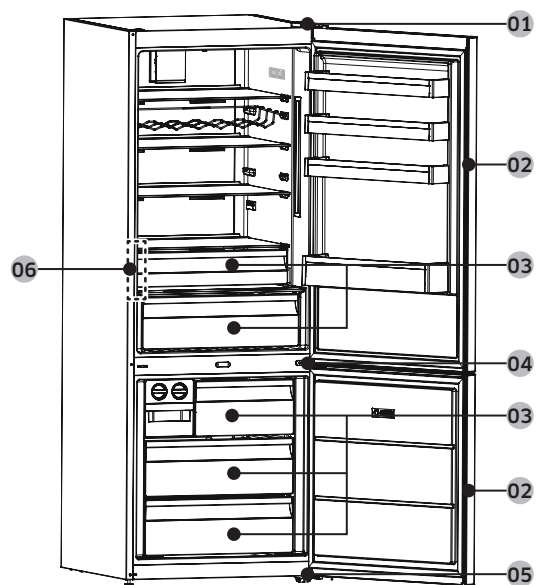
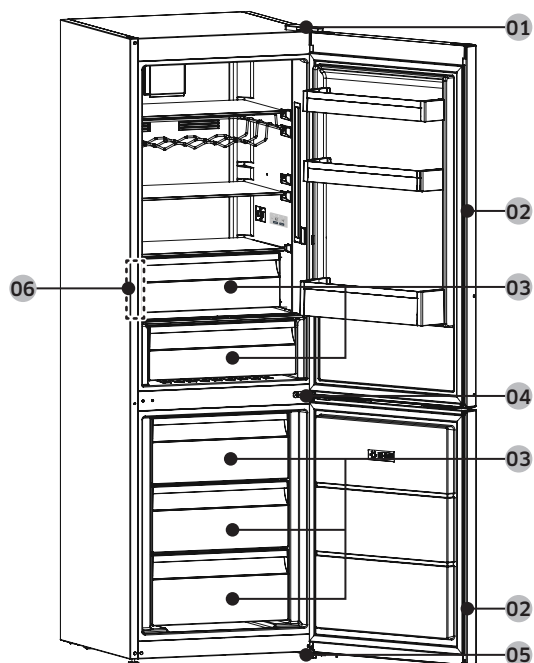
OPREZ

- Naziv dela naveden na lokaciji može se razlikovati od naziva koji je naveden u ovom priručniku. Proverite da li ste izabrali pravi naziv dela.
- Za zamenu šarki potreban je izuzetan oprez, jer ona podrazumeva skidanje vrata.
- Tokom popravki obavezno nosite zaštitne rukavice.

Konkretan izgled i isporučeni delovi frižidera mogu se razlikovati, u zavisnosti od modela i države.

RB3VTS

RB46TS



01 Gornja šarka

03 Fioka

05 Donja šarka

02 Zaptivna guma

04 Srednja šarka

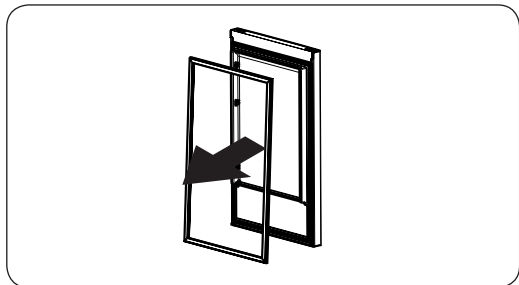
06 Oznaka sa bar-kodom

Zamena zaptivne gume

OPREZ

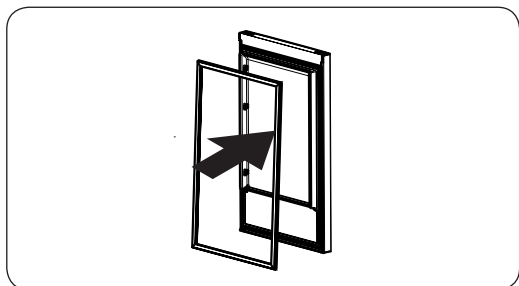
Proverite da li ste dobro pričvrstili zaptivnu gumu. U suprotnom, frižider bi mogao da ispušta hladan vazduh.

Da biste skinuli zaptivnu gumu



Otvorite vrata i sa njih skinite zaptivnu gumu.

Da biste zamenili zaptivnu gumu



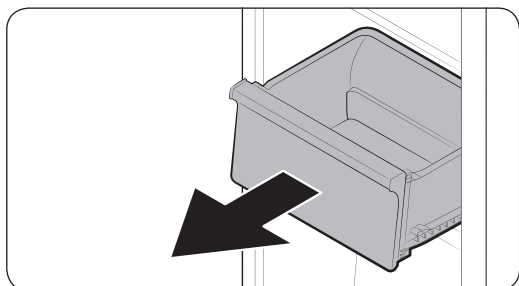
Postavite novu zaptivnu gumu na vrata frižidera. Uverite se da između nove zaptivne gume i vrata nema razmaka.

Zamena fioke

OPREZ

Tokom postavljanja, proverite da li je fioka pravilno umetnuta u vodice.

Da biste skinuli fioku



Lagano podignite naviše prednju stranu fioke i izvucite je.

Da biste vratili fioke

Fioke se vraćaju obrnutim redosledom od redosleda skidanja.

Zamena šarki

Da biste zamenili šarke, morate prvo da skinete vrata.

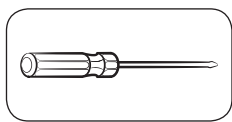
OPREZ

- Prilikom skidanja vrata budite izuzetno oprezni jer su teška.
- Pre zamene šarki, na pod postavite meku podlogu kao što je karton, da biste sprečili ogrebotine na vratima prilikom spuštanja.
- Budući da je za šarke neophodno pažljivo rukovanje a zamenu moraju da vrše najmanje dve osobe, preporučujemo da pozovete profesionalni tehnički servis.
- Ako šarku skinete bez pridržavanja vrata, vrata mogu pasti i naneti povrede osobama u blizini.
- Proverite da li je osovina dobro pričvršćena za šarku.
- Proverite da li je šarka dobro pričvršćena za kućište.
- Proverite da li su konektori kablova pravilno priključeni.
- Pazite da ne oštetite kablove dok pričvršćujete gornji poklopac.

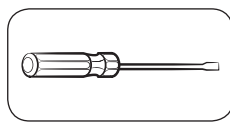
UPOZORENJE

- Za naginjanje/polaganje frižidera potrebne su 2 osobe.
- Izvucite kabl za napajanje pre nego što okrenete vrata na suprotnu stranu.

Potrebne alatke (nisu obezbeđene)



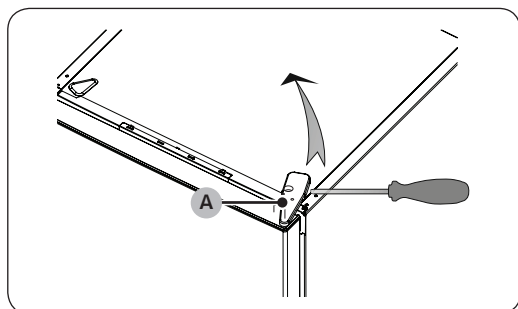
Krstasti odvijač



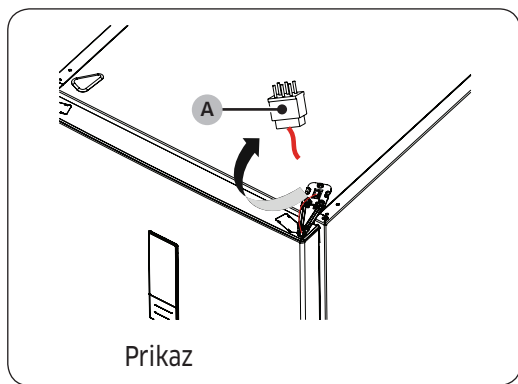
Odvijač sa ravnom glavom

NAPOMENA

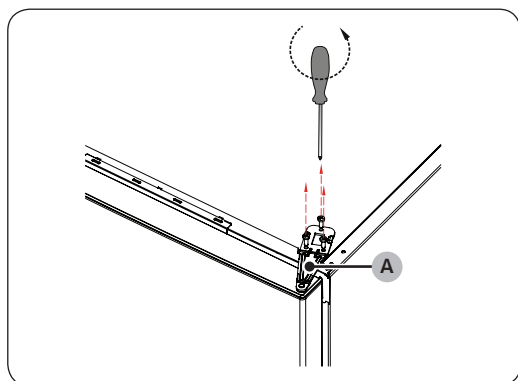
Kod modela sa ručkama prvo okrenite ručke. (Detaljne informacije potražite u odeljku „Obrnuta pozicija ručke na vratima (za modele koji imaju ručku sa šipkom)“.)



1. Zatvorite vrata frižidera, pa pomoću odvijača sa ravnom glavom odvojite poklopac gornje šarke (A) i povucite ga u istom smeru. Oprezno podignite poklopac gornje šarke (A) i stavite ga na gornju stranu frižidera.



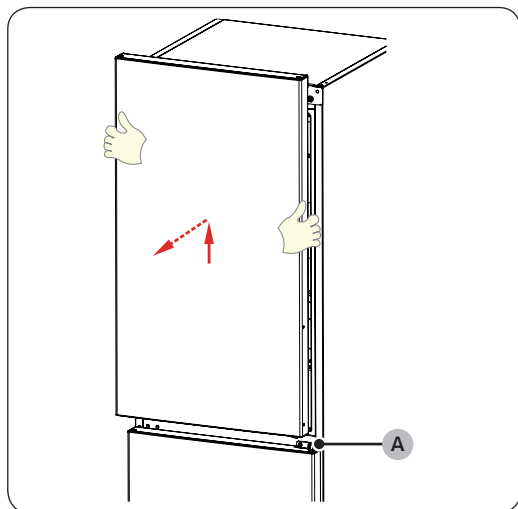
2. Izvucite konektor kabla (A).
 - Ovaj korak se ne odnosi na sve modele.



3. Otpustite zavrtnje kojima je pričvršćena gornja šarka (A) i skinite je.

⚠ OPREZ

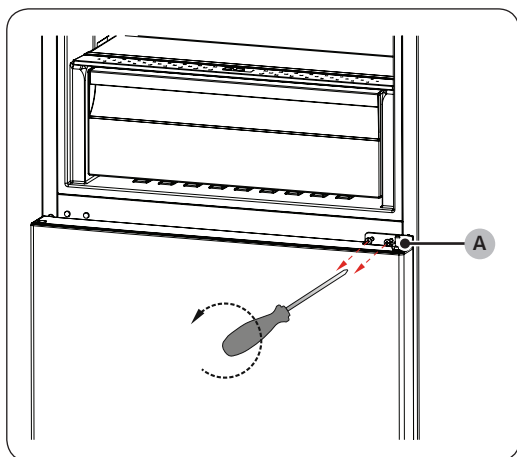
Da vrata ne bi pala, čvrsto ih držite dok uklanjate zavrtnje.



4. Podignite vrata frižidera da biste ih skinuli sa srednje šarke (A). Držite vrata na bezbednom mestu.

⚠ OPREZ

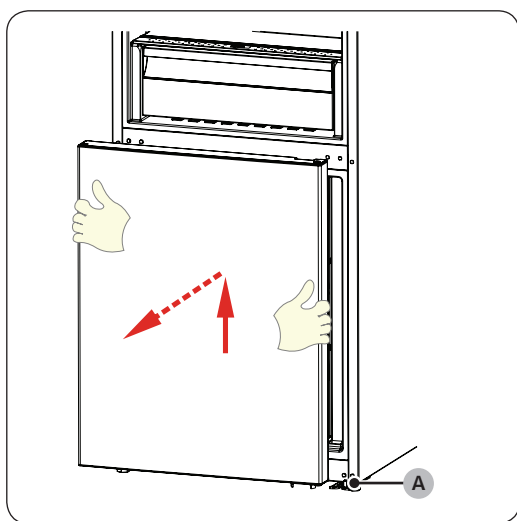
Vrata su teška. Da biste sprečili štetu ili povrede, budite pažljivi pri skidanju vrata.



5. Pomoću krstastog odvijača skinite zavrtnje kojima je pričvršćena **srednja šarka (A)**.

⚠ OPREZ

Da vrata zamrzivača ne bi pala, čvrsto ih držite dok skidate zavrtnje.

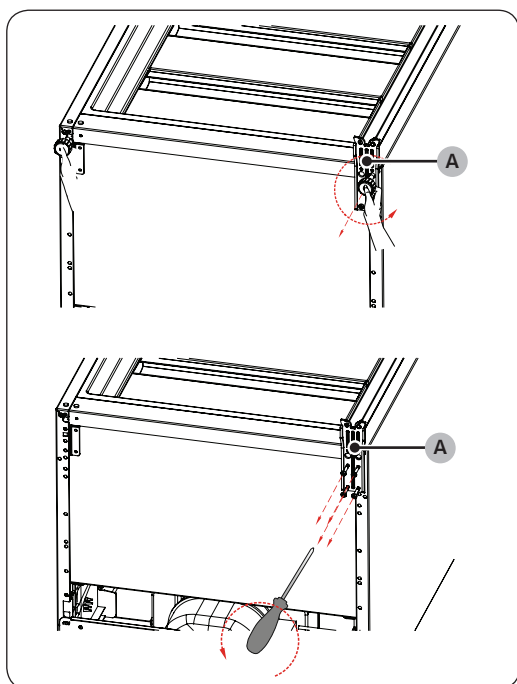


6. Podignite vrata da biste ih skinuli sa **donje šarke (A)**. Držite vrata na bezbednom mestu.

⚠ OPREZ

Vrata su teška. Da biste sprečili štetu ili povrede, budite pažljivi pri skidanju vrata.

Da vrata zamrzivača ne bi pala, čvrsto ih držite dok ih bezbedno ne skinete sa **donje šarke (A)**.



7. Pomoću krstastog odvijača skinite zavrtnje kojima je pričvršćena **donja šarka (A)**.

8. Postavljanje izvršite suprotnim redosledom od redosleda skidanja, nakon zamene gornje, srednje i/ili donje šarke.

⚠ OPREZ

- Proverite da li su konektori kablova pravilno priključeni.
- Pazite da ne oštetite kablove dok pričvršćujete poklopac gornje šarke.

Korisnički priručnik za servisiranje

1. Na web-mjestu <http://samsung.com> možete provjeriti gdje možete kupiti zamjenske dijelove
2. Idite na web-mjesto za kupovinu dijelova i upišite kod modela proizvoda da biste provjerili je li dio dostupan za kupovinu. Kod modela nalazi se na vanjskoj strani proizvoda.
 - Kod i verziju modela možete provjeriti na naljepnici s crtičnim kodom na donjoj lijevoj strani proizvoda.
3. Za zamjenske dijelove pobrinite se da naziv dijela odgovara onome na ilustraciji u ovom priručniku.
 - Dijelovi koje može popraviti korisnik ograničeni su na ručke (samo za neke modele), brtve, ladice i šarke.

NAPOMENA

Ako popravak izvršava neovlašteni pružatelj usluga, ako korisnik sam popravljajući proizvod ili ako to čini nestručna osoba, Samsung nije odgovoran ni za kakvu štetu koja nastane na proizvodu, ozljedu ili za bilo koji drugi problem povezan sa sigurnošću proizvoda koji je nastao u pokušaju popravka proizvoda u kojem se nisu pažljivo slijedile ove upute za popravak i održavanje. Jamstvo ne pokriva nikakvo oštećenje proizvoda koje nastane ako proizvod pokuša popraviti bilo koja osoba osim ovlaštenog Samsungova pružatelja usluga.

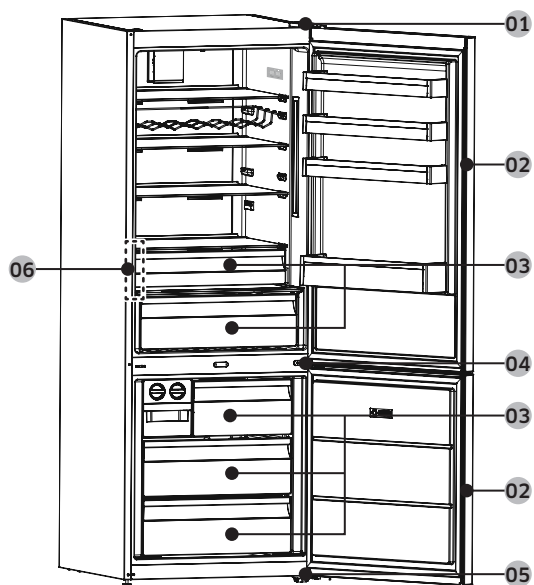
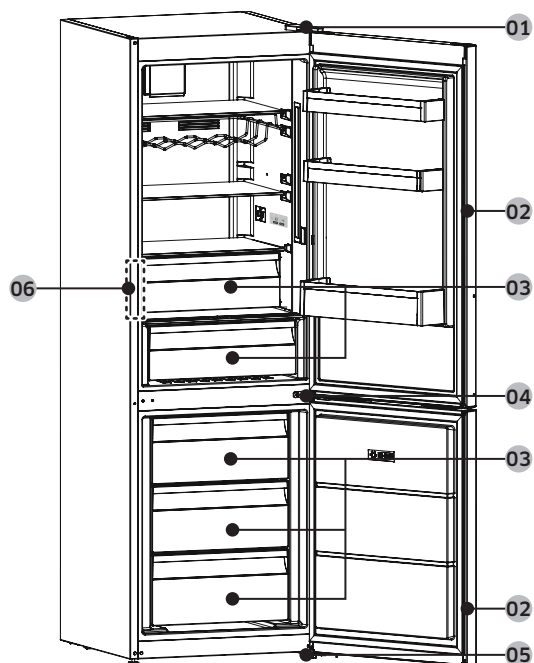
OPREZ

- Naziv dijela naveden na ovom web-mjestu možda se razlikuje od onoga u priručniku. Pobrinite se da odaberete točan naziv dijela.
- Zamjena šarki zahtijeva izniman oprez jer uključuje odvajanje vrata.
- Pobrinite se da nosite zaštitne rukavice dok obavljate popravke.

Stvarni izgled i isporučeni dijelovi hladnjaka mogu se razlikovati ovisno o modelu i državi.

RB3VTS

RB46TS



01 Gornja šarka

03 Ladica

05 Donja šarka

02 Brtva

04 Srednja šarka

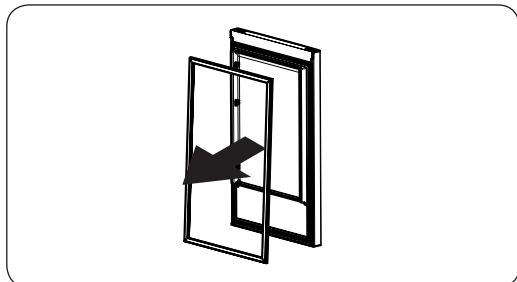
06 Naljepnica s crtičnim kodom

Zamjena brtve

OPREZ

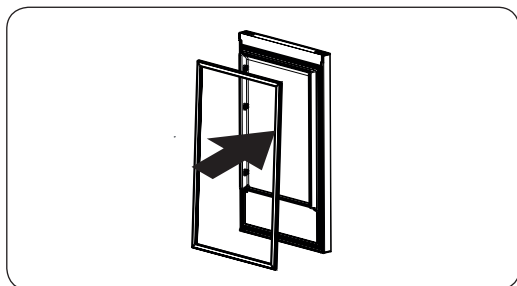
Pobrinite se da čvrsto pričvrstite brtvu. U suprotnome bi hladan zrak iz hladnjaka mogao izlaziti van.

Za uklanjanje brtve



Otvorite vrata i uklonite brtvu s vrata.

Za zamjenu brtve



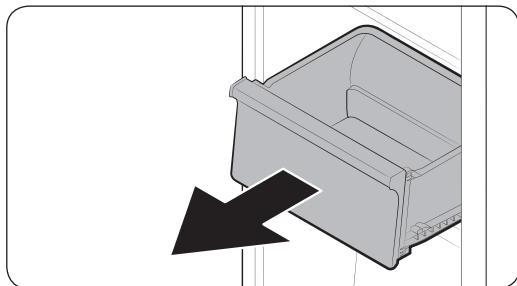
Pričvrstite novu brtvu na vrata hladnjaka. Provjerite da nema razmaka između nove brtve i vrata.

Zamjena ladice

OPREZ

Provjerite da je ladica ispravno umetnuta u vodilicu tijekom sastavljanja.

Za uklanjanje ladice



Pažljivo podignite prednji dio ladice i izvucite je.

Ponovno postavljanje ladica

Ponovno postavljanje ladica odvija se obrnutim redoslijedom od njihova uklanjanja.

Zamjena šarki

Da biste zamijenili šarke, najprije morate ukloniti vrata.

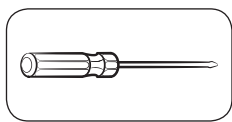
OPREZ

- Budite posebno oprezni kada uklanjate vrata jer su teška.
- Prije zamjene šarki, stavite meku podlogu poput kartona na pod da biste spriječili nastanak ogrebotina na vratima kada ih spustite.
- S obzirom na to da je potrebno dvije ili više osoba da bi se ručke pažljivo zamijenile, preporučujemo da nazovete tehnički servis.
- Ako šarku uklonite bez držanja vrata, ona mogu pasti i prouzročiti povredu.
- Osigurajte da je osovina čvrsto pričvršćena na šarku.
- Provjerite je li šarka čvrsto pričvršćena na element.
- Provjerite jesu li priključci žica ispravno povezani.
- Pazite da ne oštetite žice tijekom učvršćivanja gornjeg poklopca.

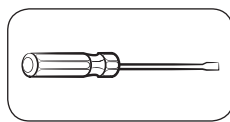
UPOZORENJE

- Naginjanje/stavljanje hladnjaka na bok zahtijeva najmanje 2 osobe.
- Prije okretanja vrata obavezno isključite kabel napajanja.

Potrebna alat (ne isporučuje se)



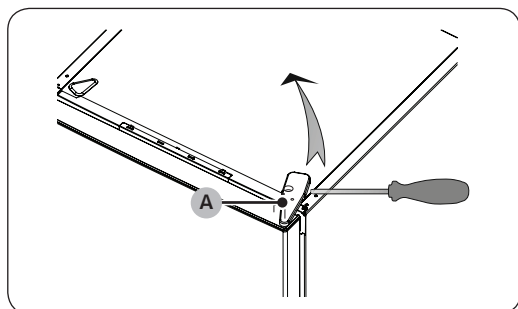
Križni odvijač



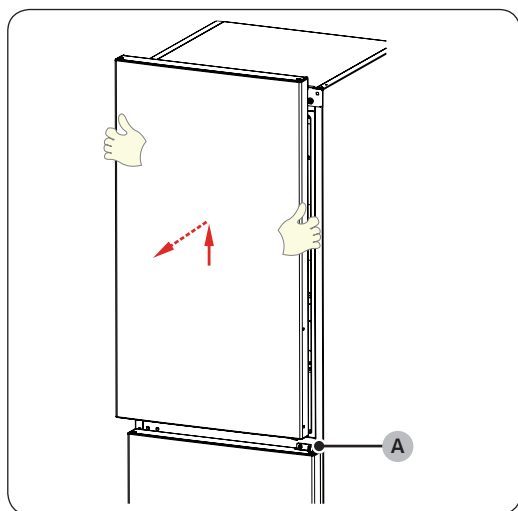
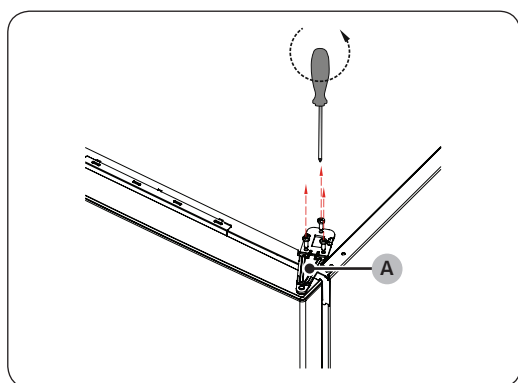
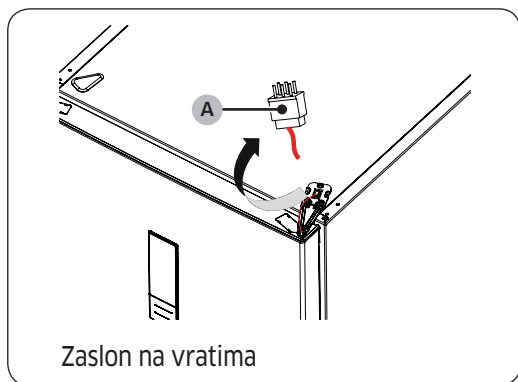
Odvijač s ravnom glavom

NAPOMENA

Na modelima s ručkama prvo okrenite položaj ručki. (Za više informacija pogledajte odjeljak „Zamjena položaja ručke na vratima (za modele s ručkom sa šipkom)”.)



1. Kada su vrata hladnjaka zatvorena, upotrijebite odvijač s ravnom glavom da biste uklonili **poklopac gornje šarke (A)** i uklonite ga u tom smjeru. Lagano podignite **poklopac gornje šarke (A)** i stavite ga na vrh hladnjaka.



2. Odvojite priključak žica (A).
 - Ovaj se korak možda ne odnosi na određene modele.

3. Otpustite vijke kojima se pričvršćuje gornja šarka (A) i uklonite je.

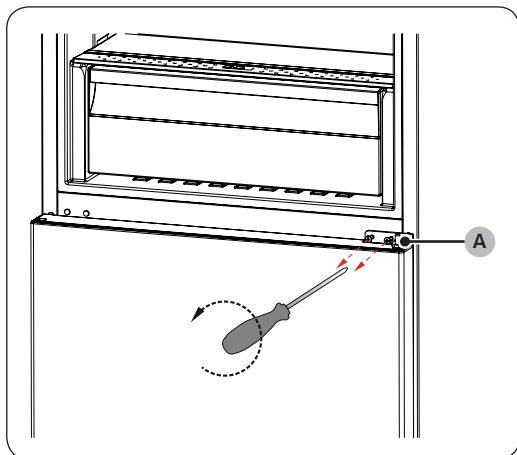
⚠ OPREZ

Kako biste spriječili pad vrata, čvrsto ih držite dok uklanjate vijke.

4. Podignite vrata hladnjaka da biste ih odvojili od srednje šarke (A). Čuvajte vrata na sigurnom mjestu.

⚠ OPREZ

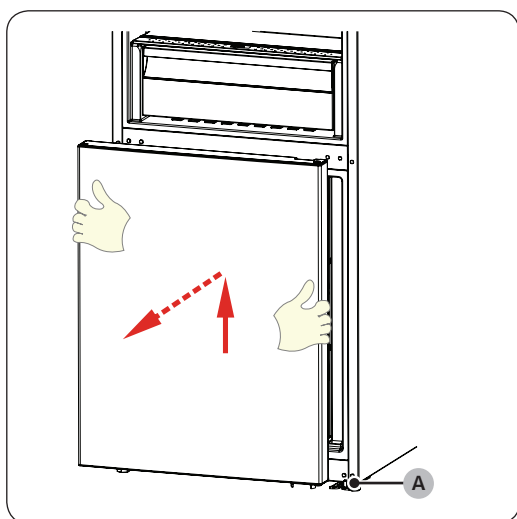
Vrata su teška. Kako biste spriječili oštećenja ili ozljede, budite pažljivi prilikom uklanjanja vrata.



5. Križnim odvijačem uklonite vijke kojima se pričvršćuje srednja šarka (A).

⚠ OPREZ

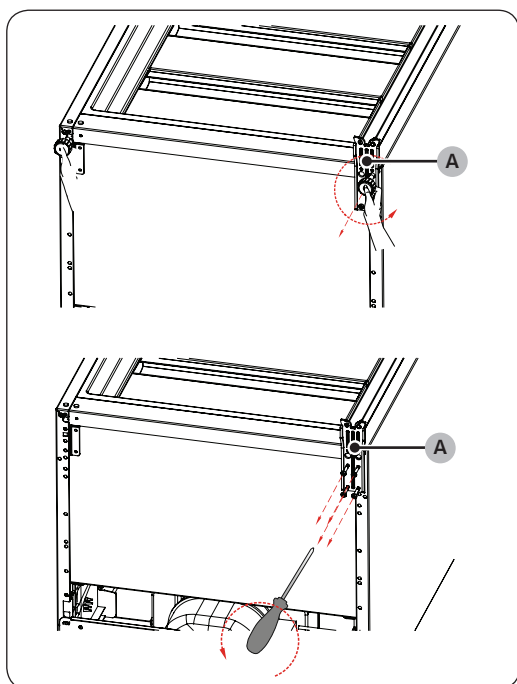
Da biste spriječili pad vrata zamrzivača, čvrsto ih držite dok uklanjate vijke.



6. Podignite vrata da biste ih odvojili od donje šarke (A). Čuvajte vrata na sigurnom mjestu.

⚠ OPREZ

Vrata su teška. Kako biste spriječili oštećenja ili ozljede, budite pažljivi prilikom uklanjanja vrata. Da biste spriječili pad vrata zamrzivača, čvrsto ih držite dok se sigurno ne odvoje od donje šarke (A).



7. Križnim odvijačem uklonite vijke kojima se pričvršćuje donja šarka (A).

8. Ponovno sastavite suprotnim redoslijedom od odvajanja nakon što zamijenite gornju, srednju i/ili donju šarku.

⚠ OPREZ

- Provjerite jesu li priključci žica ispravno povezani.
- Pazite da ne oštetite žice tijekom pričvršćivanja poklopca gornje šarke.

Manual për kryerjen e shërbimeve nga përdoruesi

1. Mund të kontrolloni në <http://samsung.com> për të marrë informacion se ku të blini pjesë zëvendësuese.
2. Vizitoni faqen për blerjen e pjesëve dhe vendosni kodin e modelit të produktit tuaj për të kontrolluar pjesët që janë të disponueshme për blerje. Kodi i modelit është i etiketuar në anën e jashtme të produktit.
 - Kodin e modelit dhe versionin mund t'i kontrolloni në etiketën e barkodit që gjendet në pjesën e poshtme majtas të produktit.
3. Për pjesët zëvendësuese, sigurohuni që emri i pjesës të përputhet me atë të ilustruar në këtë manual.
 - Pjesët të cilave mund t'u kryhen shërbime nga përdoruesi kufizohen te dorezat (vetëm disa modele), guarnicionet, sirtarët dhe menteshat.

SHËNIM

Në rast riparimi nga një ofrues i paautorizuar shërbimi, vetëriparimit, apo riparimit të produktit nga persona të pakualifikuar, "Samsung" nuk mban përgjegjësi për asnjë dëmtim të produktit, lëndim apo ndonjë problem tjetër të sigurisë së produktit të shkaktuar nga ndonjë përpjekje për të riparuar produktin pa ndjekur me kujdes këto udhëzime riparimi dhe mirëmbajtjeje. Çdo dëmtim i produktit i shkaktuar nga një përpjekje për të riparuar produktin nga ndonjë person tjetër i ndryshëm nga ofruesi i shërbimit i certifikuar nga "Samsung" nuk do të mbulohet nga garancia.

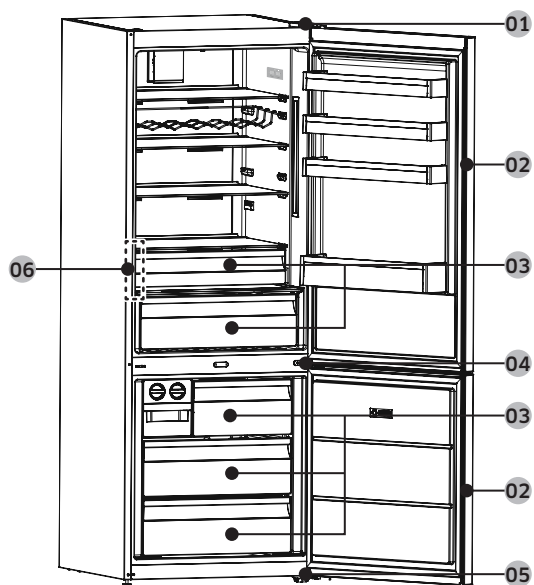
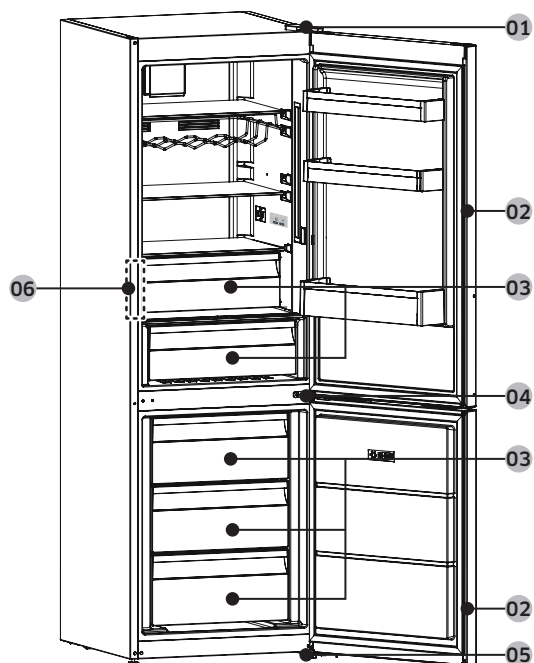
KUJDES

- Emri i pjesës së renditur në faqe mund të ndryshojë nga ai i përmendur në këtë manual. Ju lutemi sigurohuni të zgjidhni emrin e duhur të pjesës.
- Zëvendësimi i menteshave duhet të kryhet me kujdes maksimal sepse përfshin shkoputjen e derës.
- Sigurohuni të mbani doreza sigurie ndërsa kryeni riparimet.

Imazhi aktual dhe pjesët e dhëna të frigoriferit mund të ndryshojnë në varësi të modelit dhe vendit.

RB3VTS

RB46TS



01 Mentasha e sipërme

03 Sirtari

05 Mentasha e poshtme

02 Guarnicioni

04 Mentasha e mesit

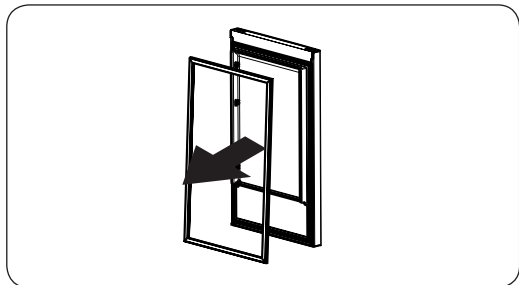
06 Etiketa e barkodit

Zëvendësimi i guarnicionit

KUJDES

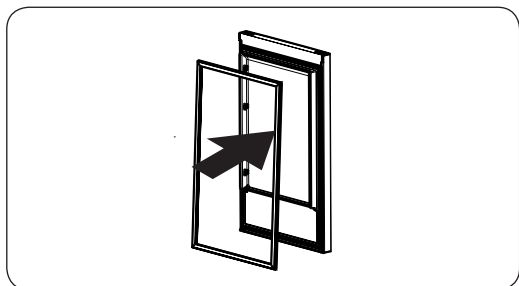
Sigurohuni ta montoni mirë guarnicionin. Përndryshe, mund të ketë rrjedhje ajri të ftohtë nga frigoriferi.

Për të hequr guarnicionin



Hapni derën dhe hiqni guarnicionin nga dera.

Për të zëvendësuar guarnicionin



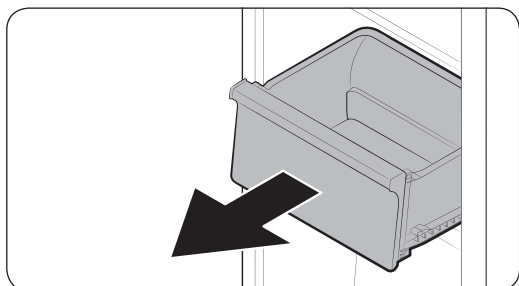
Montoni guarnicionin e ri në derën e frigoriferit. Sigurohuni që të mos ketë hapësirë midis guarnicionit të ri dhe derës.

Zëvendësimi i sirtarit

KUJDES

Kontrolloni që sirtari të jetë futur siç duhet në shinë gjatë montimit.

Për të hequr sirtarin



Ngrini lehtë pjesën e përparme të sirtarit dhe nxirreni duke e rrëshqitur.

Për të rimontuar sirtarët

Rimontimi i sirtarëve kryhet duke zbatuar në rend të kundër hapat përkatës të heqjes së tyre.

Zëvendësimi i menteshave

Për të zëvendësuar menteshat, duhet të hiqni fillimisht dyert.

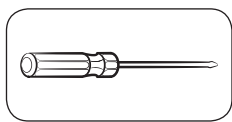
KUJDES

- Tregoni kujdes maksimal kur hiqni dyert, pasi ato janë të rënda.
- Para se të zëvendësoni menteshat, vendosni një material të butë, si p.sh. karton, në dysheme për të parandaluar gërvishtjet e dyerve kur i vendosni në dysheme.
- Duke qenë se menteshat duhet të trajtohen me kujdes dhe të zëvendësohen nga dy ose më shumë persona, ju rekomandojmë të kërkonit një shërbim teknik profesional.
- Nëse e hiqni menteshën pa mbajtur derën, kjo e fundit mund të bjerë dhe t'ju lëndojë.
- Sigurohuni që boshti të jetë shtrënguar fort në menteshë.
- Kontrolloni që mentesha të jetë montuar mirë në kasë.
- Sigurohuni që bashkuesit e telave të jenë të lidhur siç duhet.
- Bëni kujdes që të mos dëmtoni telat kur të shtrëngoni kapakun e sipërm.

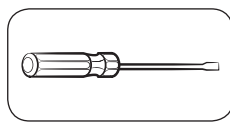
PARALAJMËRIM

- Për të anuar/vendosur frigoriferin duhen minimumi 2 persona.
- Shkëputni kordonin elektrik përpara se të ktheni derën në anën e kundërt.

Veglat e nevojshme (nuk ofrohen)



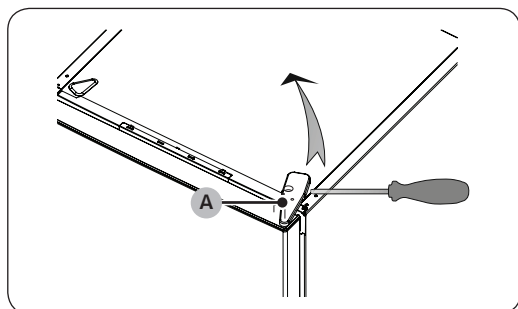
Kaçavidë kryq



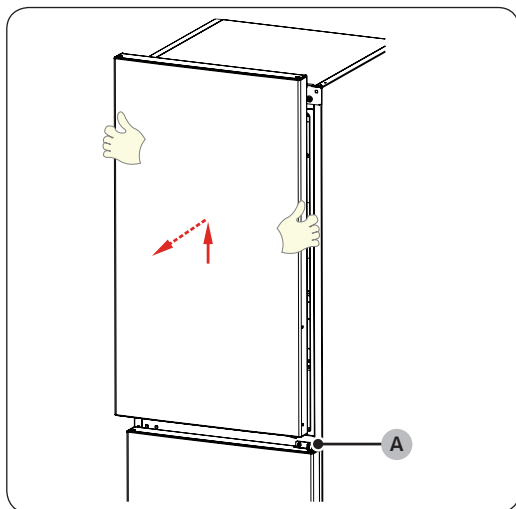
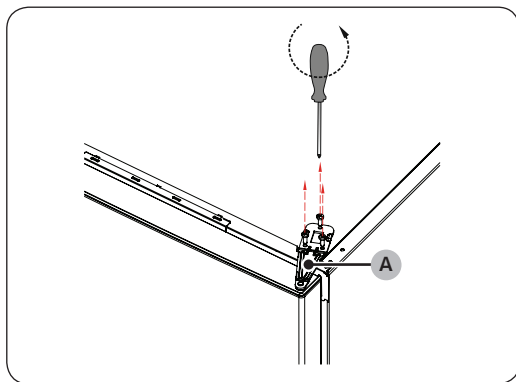
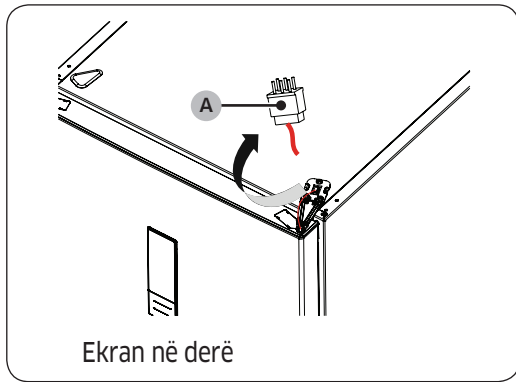
Kaçavidë e sheshtë

SHËNIM

Për modelet me dorezë, ktheni në fillim dorezat. (Për informacione të detajuara, shihni seksionin "Kthimi në pozicion të kundërt i dorezës së dorës (për modelet me doreza me shufër),,")



1. Me derën e frigoriferit të mbyllur, përdorni një kaçavidë të sheshtë për të hequr **kapakun e menteshës së sipërme (A)**, dhe hiqeni në atë drejtim. Ngrini lehtë **kapakun e menteshës së sipërme (A)** dhe vendoseni sipër frigoriferit.



2. Shkëputni bashkuesin e telave (A).

- Ky hap mund të mos aplikohet për disa modele.

3. Zhvidhosni vidat që fiksojnë menteshën e sipërme (A) dhe hiqeni atë.

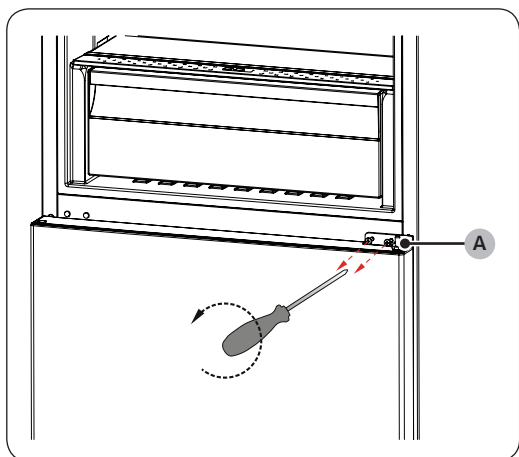
! KUJDES

Për të parandaluar rënien e derës së frigoriferit, sigurohuni që ta mbani fort kur të hiqni vidat.

4. Ngrini derën e frigoriferit për ta hequr atë nga mentesha e mesit (A). Mbajeni derën në një vend të sigurt.

! KUJDES

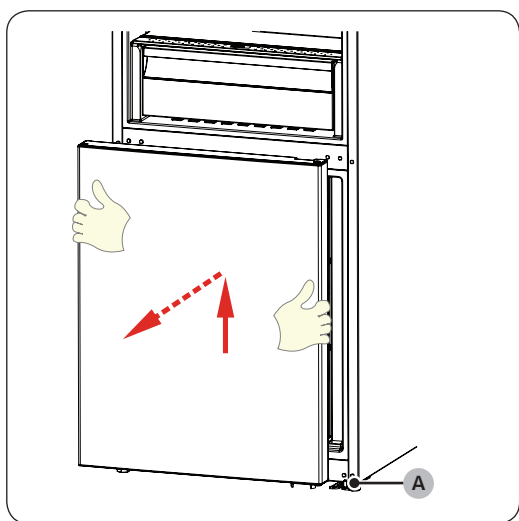
Dera është e rëndë. Për të parandaluar dëmtimin ose lëndimin, bëni kujdes gjatë heqjes së derës.



5. Përdorni një kaçavidë kryq për të hequr vidat që shtrëngojnë menteshën e mesit (A).

⚠ KUJDES

Për të parandaluar rënien e derës së ngrirësit, sigurohuni që ta mbani fort ndërsa hiqni vidat.

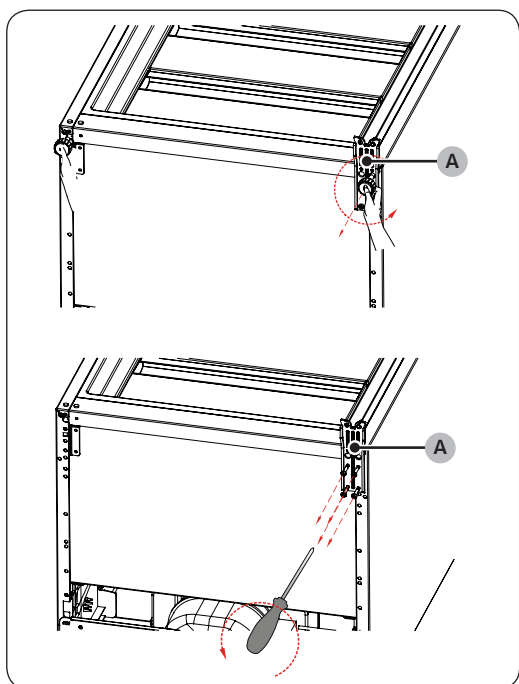


6. Ngrini derën për ta hequr atë nga mentesha e poshtme (A). Mbajeni derën në një vend të sigurt.

⚠ KUJDES

Dera është e rëndë. Për të parandaluar dëmtimin ose lëndimin, bëni kujdes gjatë heqjes së derës.

Për të parandaluar rënien e derës së ngrirësit, sigurohuni që ta mbani fort derisa të jetë hequr në mënyrë të sigurt nga mentesha e poshtme (A).



7. Përdorni një kaçavidë kryq për të hequr vidat që shtrëngojnë menteshën e poshtme (A).

8. Rimontojeni në rend të kundërt me çmontimin, pasi të keni zëvendësuar menteshën e sipërme, të mesit dhe/ose të poshtme.

⚠ KUJDES

- Sigurohuni që bashkuesit e telave të jenë të lidhur siç duhet.
- Bëni kujdes që të mos dëmtoni telat kur të shtrëngoni kapakun e menteshës së sipërme.

Прирачник за сервисирање за корисниците

1. Може да проверите каде се купуваат резервни делови на <http://samsung.com>
2. Посетете ја локацијата за купување делови и внесете го кодот на моделот на вашиот производ за да ги проверите достапните делови за купување. Кодот на моделот е означен на другата страна на производот.
 - Може да го проверите кодот на моделот и верзијата на етикетата на баркодот во долниот лев дел лево од производот.
3. За резервни делови, осигурете се дека името на делот се совпаѓа со она од илустрацијата во овој прирачник.
 - Деловите што може да ги поправат корисниците се ограничени на рачки (само некои модели), заптивки, фиоки и шарки.

ЗАБЕЛЕШКА

По поправка од страна на неовластен сервисер, самостојна поправка или непрофесионална поправка на производот, Samsung не е одговорен за каква било штета на производот, каква било повреда или кој и да е безбедносен проблем со производот предизвикани од обид за поправка на производот што не ги следи внимателно овие упатства за поправка и одржување. Секоја штета на производот предизвикана од обид за поправка на производот од било кое друго лице освен сервисер овластен од Samsung не е покриена со гаранцијата.

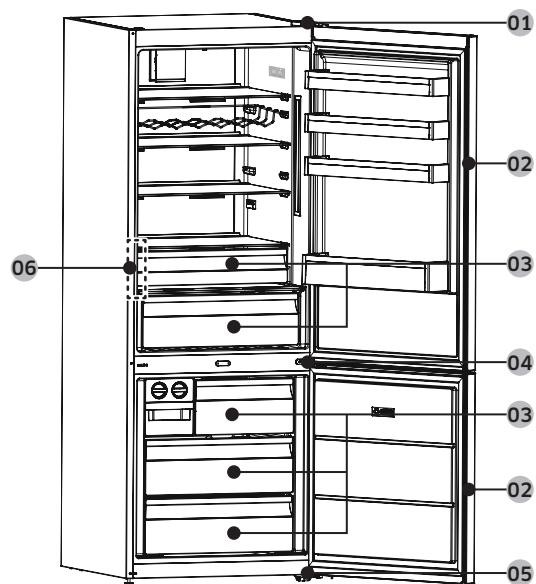
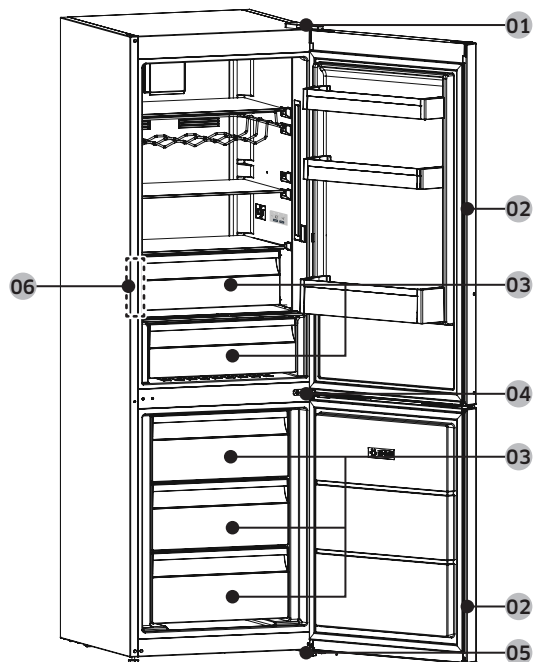
ВНИМАНИЕ

- Името на делот наведено на локацијата може да се разликува од она во овој прирачник. Осигурете се дека сте го избрале точното име на делот.
- За замена на шарките е потребно крајно внимание бидејќи вклучување одвојување на вратата.
- Додека правите поправки, не заборавате да носите заштитни ракавици.

Фактичкиот изглед и обезбедените делови на фрижидерот може да се разликуваат, зависно од моделот и земјата.

RB3VTS

RB46TS



01 Горна шарка

03 Фиока

05 Долна шарка

02 Заптивка

04 Средна шарка

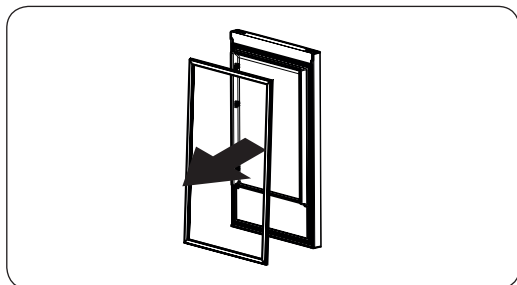
06 Етикета на баркодот

Замена на заптивката

⚠ ВНИМАНИЕ

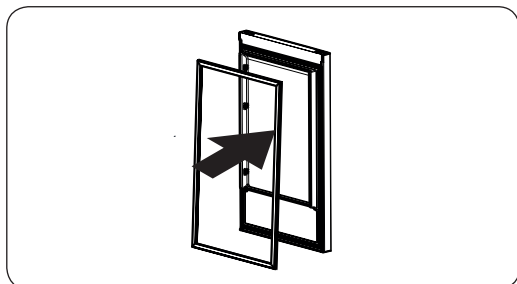
Проверете дали цврсто сте ја поставиле заптивката. Во спротивно, од фрижидерот може да излегува ладен воздух.

За отстранување на заптивката



Отворете ја вратата и отстранете ја заптивката од вратата.

За замена на заптивката



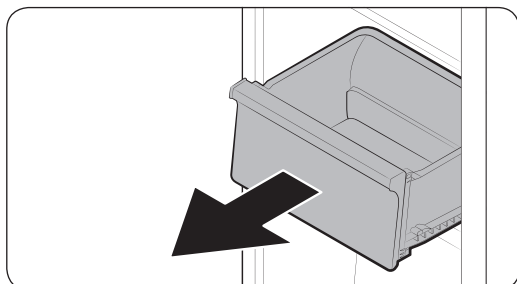
Поставете нова заптивка на вратата од фрижидерот. Осигурете се дека нема отвор помеѓу новата заптивка и вратата.

Замена на фиоката

⚠ ВНИМАНИЕ

Проверете дали фиоката е правилно вметната во шината за време на монтирањето.

За отстранување на фиоката



Нежно подигнете го горниот дел од фиоката и лизнете го надвор.

За повторно поставување на фиоките

Повторното поставување на фиоките го следи обратниот редослед од соодветните чекори за отстранување.

Замена на шарките

За да ги замените шарките, прво мора да ги извадите вратите.

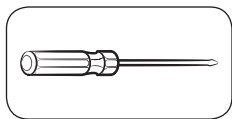
⚠ ВНИМАНИЕ

- Кога ги вадите вратите, обратете посебно внимание бидејќи вратите се тешки.
- Пред да ги замените шарките, ставете мека подлога, како на пример картон, на подот за да спречите гребаници на вратата кога ќе ги спуштате вратите.
- Бидејќи со шарките треба да се ракува внимателно и да ги заменуваат две или повеќе лица, ви препорачуваме да повикате професионален технички сервис.
- Ако ја отстраните шарката без да ја држите вратата, вратата може да падне и да ве повреди.
- Осигурете се дека оската е цврсто затегната на шарката.
- Проверете дали шарката е цврсто затегната на витрината.
- Проверете дали кабелските приклучоци се поврзани правилно.
- Внимавајте да не ги оштетите жиците кога ќе го затегнувате горниот капак.

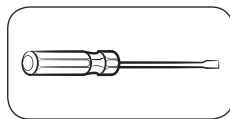
⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Навалување/легнување на фрижидерот бара најмалку двајца.
- Откачете го кабелот за напојување пред превртување на вратите.

Потребни алати (не се испорачани)



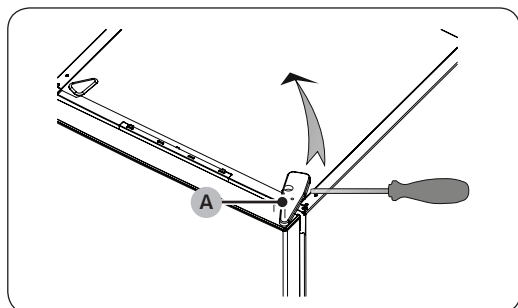
Крстач



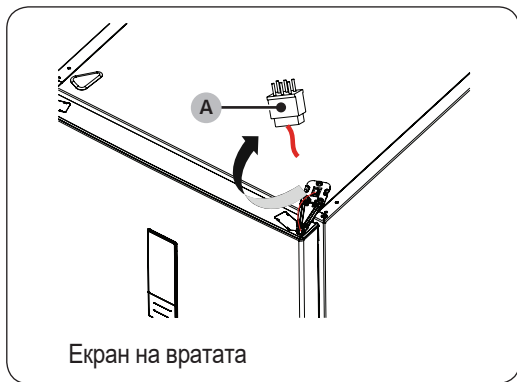
Плоснат шрафцигер

📄 ЗАБЕЛЕШКА

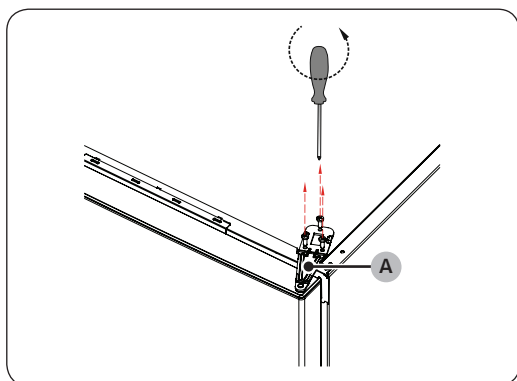
Кај моделите со рачки, прво превртете ги рачките. (За детални информации, погледнете го делот „Превртување на положбата на рачката (За моделите со рачки со прачки)“.)



1. Со затворена врата од фрижидерот, користете плоснат шрафцигер за да го извадите **горниот капак на шарката (A)** и извадете го кон таа насока. Нежно кренете го **горниот капак на шарката (A)** и ставете го врз фрижидерот.



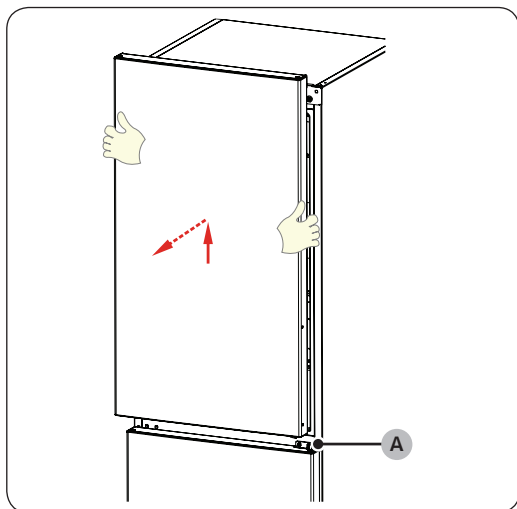
2. Откачете го **кабелскиот приклучок (А)**.
 - Овој чекор може да не важи за некои модели.



3. Отшрафете ги шрафовите што ја прицврстуваат **горната шарка (А)** и извадете ја.

⚠ ВНИМАНИЕ

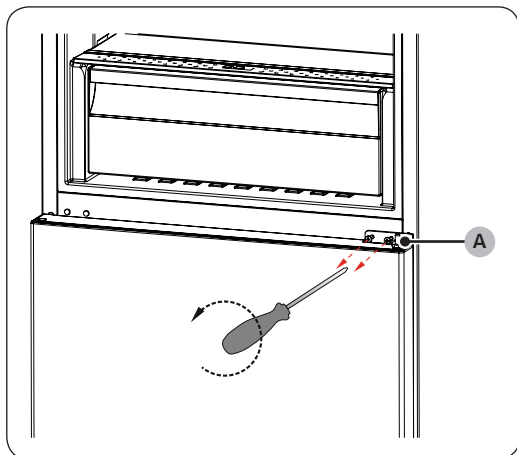
За да не падне вратата на фрижидерот, држете ја цврсто додека ги вадите завртките.



4. Кренете ја вратата од фрижидерот за да ја извадите од **средната шарка (А)**. Чувајте ја вратата на безбедно место.

⚠ ВНИМАНИЕ

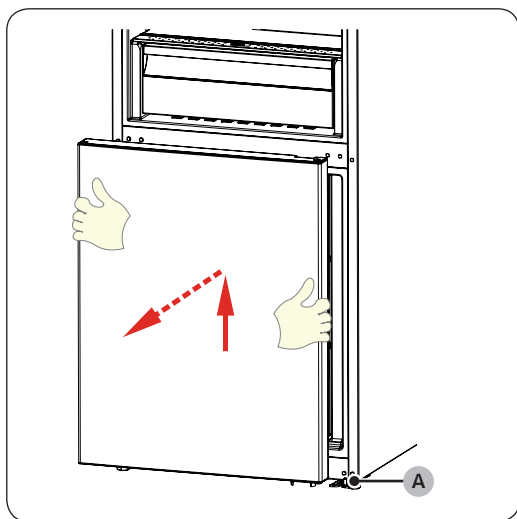
Вратата е тешка. За да спречите оштетување или повреда, бидете внимателни при вадење на вратата.



5. Користете крстач за да ги извадите шрафовите што ја прицврстуваат **средната шарка (A)**.

⚠ ВНИМАНИЕ

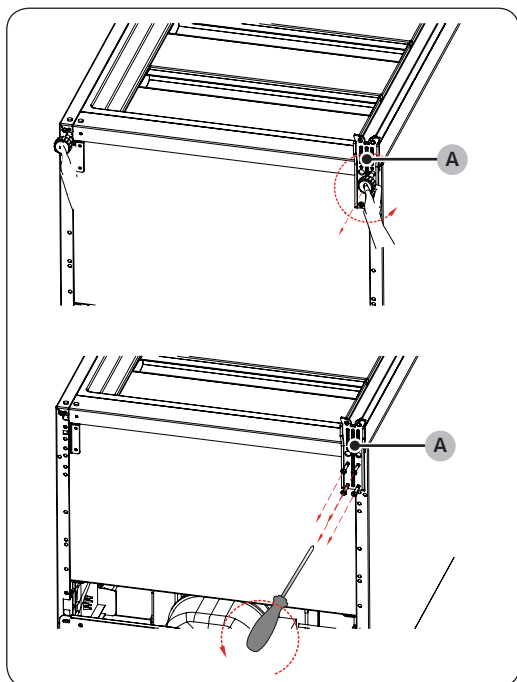
За да спречите паѓање на вратата од замрзнувачот, држете ја цврсто додека ги вадите шрафовите.



6. Кренете ја вратата за да ја извадите од **долната шарка (A)**. Чувајте ја вратата на безбедно место.

⚠ ВНИМАНИЕ

Вратата е тешка. За да спречите оштетување или повреда, бидете внимателни при вадење на вратата. За да спречите паѓање на вратата од замрзнувачот, држете ја цврсто додека не се извади безбедно од **долната шарка (A)**.



7. Користете крстач за да ги извадите шрафовите што ја прицврстуваат **долната шарка (A)**.
8. Составете повторно во обратен редослед откако сте ги извадиле горната, средната и/или долната шарка.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Проверете дали кабелските приклучоци се поврзани правилно.
- Внимавајте да не ги оштетите жиците кога ќе го затегнувате горниот капак на шарката.

Kasutaja hooldusjuhend

1. Saate kontrollida asendusosade ostukohta veebilehel <http://samsung.com>
2. Külstage asendusosa ostukoha veebilehte ja sisestage oma toote mudeli kood, et kontrollida olemasolevaid asendusosaid. Mudeli kood on kirjas teie toote välimisel küljel oleval sildil.
 - Mudeli koodi ja versiooni saate kontrollida triipkoodi sildilt toote alumisel vasakul nurgal.
3. Asendusosade puhul veenduge, et osa nimi ühtib selle juhendi joonisel toodud nimega.
 - Ise vahetatavad osad on vaid käepidemed (vaid mõnedel mudelitel), tihendid, sahtlid ja hinged.

MÄRKUS

Toote parandamisel mittevolitatud teenuseosutaja poolt, tarbija enda poolt parandamise või ebaprofessionaalse parandamise korral ei vastuta Samsung ükskõik millise kahju eest tootele või muu tooteohutusega seotud probleemi korral, mis on tekkinud toote parandamise katsel, kus ei järgita hoolikalt neid parandamise ja hooldamise tingimusi. Igasugune kahju, mis tekitatakse tootele seoses katsega seda parandada kellegi teise kui Samsungi sertifitseeritud teenuseosutaja poolt, ei ole garantiiga kaetud.

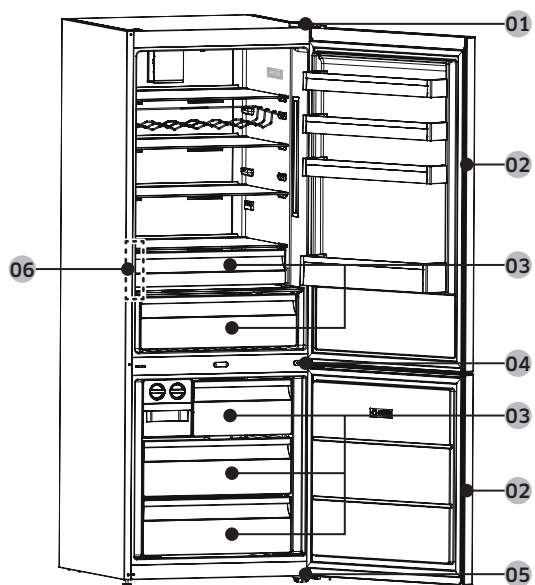
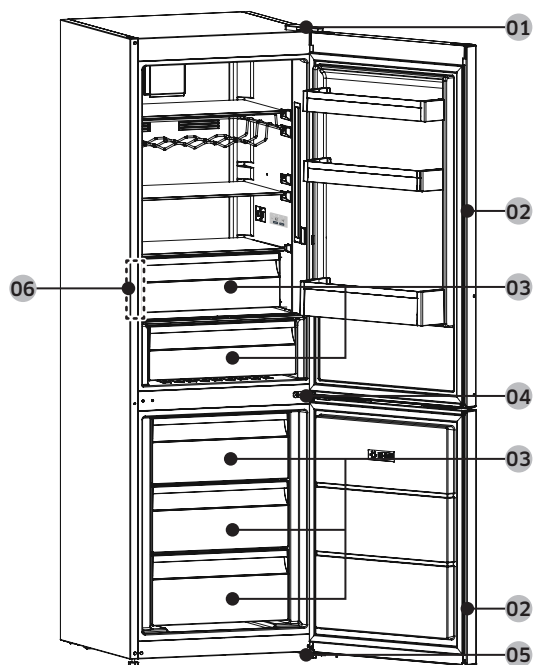
ETTEVAATUST!

- Veebilehel toodud osa nimetus võib erineda käesolevas juhendis toodud nimest. Palun veenduge, et valite õige osa nime.
- Hingede asendamine nõuab äärmist ettevaatlikust, kuna selle käigus tuleb üks eemaldada.
- Kasutage parandusi tehes kindlasti kaitsekindaid.

Külmiku tegelik välimus ja elementide nimekiri võivad erineda sõltuvalt mudelist ja riigist.

RB3VTS

RB46TS



- 01 Ülemine hing
- 03 Sahtel
- 05 Alumine hing

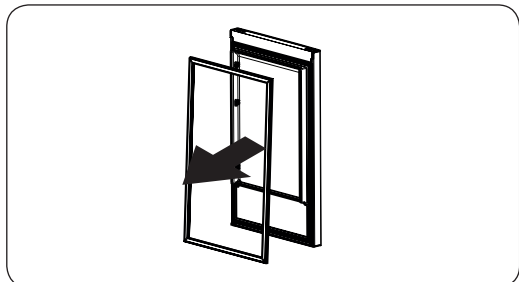
- 02 Tihend
- 04 Keskmine hing
- 06 Triipkoodi silt

Tihendi asendamine

⚠ ETTEVAATUST!

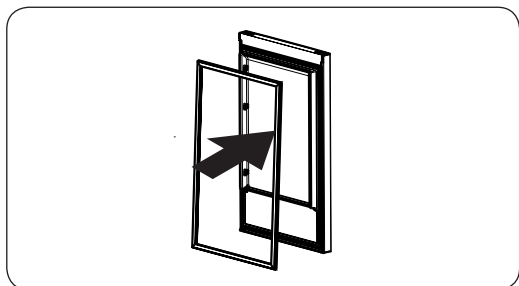
Veenduge, et paigaldate tihendi tugevalt. Vastasel juhul võib külm õhk külmikust välja tulla.

Tihendi eemaldamiseks



Avage luuk ja eemaldage tihend ukse küljest.

Tihendi asendamiseks



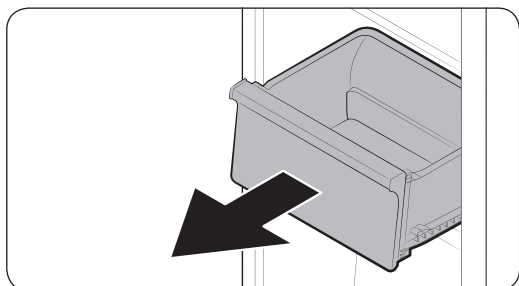
Paigaldage külmiku uksele uus tihend. Veenduge, et uue tihendi ja ukse vahel ei oleks vahet.

Sahtli asendamine

⚠ ETTEVAATUST!

Kontrollige, et sahtel oleks paigaldamisel õigesti siinidele paigutatud.

Sahtli eemaldamiseks



Tõstke veidi sahtli esiotsa ja libistage see välja.

Sahtlite tagasipanek

Sahtlite tagasipanek käib nende eemaldamisele vastupidises järjekorras.

Hinge asendamine

Hingede asendamiseks tuleb esmalt üks eemaldada.

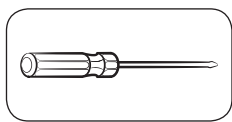
⚠ ETTEVAATUST!

- Olge ukse eemaldades äärmiselt ettevaatlik, kuna ukсед on rasked.
- Enne hingede asendamist asetage põrandale pehme alus (näiteks papp), et vältida ukse kriimustamist selle maha asetamisel.
- Kuna hingedega tuleb hoolikalt ümber käia ning nende vahetamiseks on vaja kaht või enam inimest, soovitame kasutada professionaalset tehnilist teenust.
- Kui te hinge eemaldamisel uksest kinni ei hoia, võib see alla kukkuda ja vigastusi tekitada.
- Veenduge, et völl oleks hingel tugevalt kinni.
- Kontrollige, et hing oleks kapi külge tugevalt kinnitatud.
- Veenduge, et juhtmeühendused oleks õigesti ühendatud.
- Olge ettevaatlik, et te ülemise kate kinnitamise ajal juhtmeid ei kahjustaks.

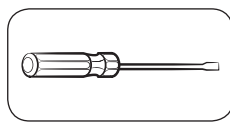
⚠ HOIATUS!

- Külmiку kallutamiseks/paigaldamiseks on vaja vähemalt kaht inimest.
- Enne uksepoolte vahetamist eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.

Vajalikud tööriistad (pole kaasas)



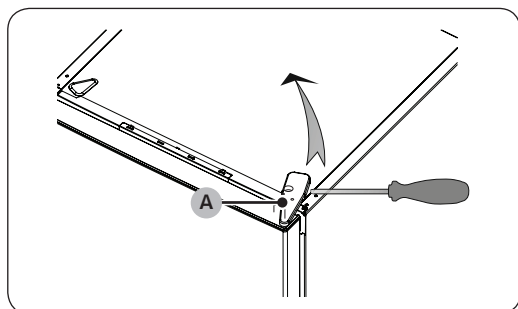
Ristpeakruvikeeraja



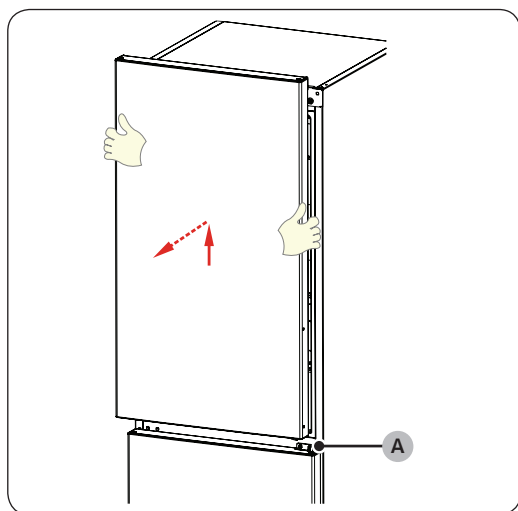
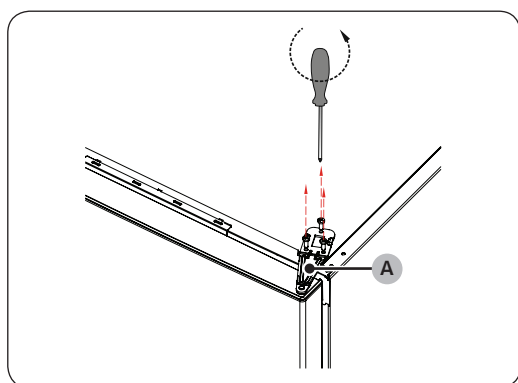
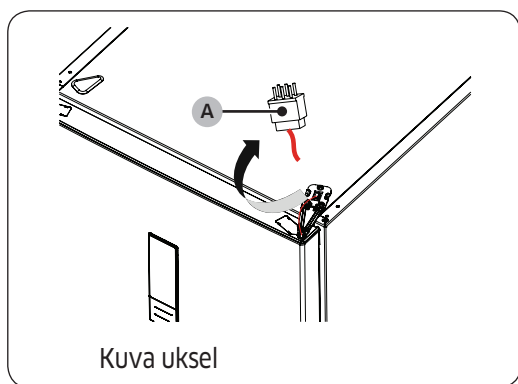
Lamepeakruvikeeraja

📖 MÄRKUS

Käepidemega mudelite puhul vahetage kõigepealt käepideme asend. (Üksikasjaliku teabe saamiseks vt jaotist „Käepideme asendi vahetamine (kangkäepidemega mudelitel)“.)



1. Kui külmkapi uks on suletud, kangutage lamepeakruvikeerajaga lahti **ülemise hinge kate (A)** ning eemaldage see selle suunas. Töstke **ülemise hinge kate (A)** õrnalt üles ja asetage see külmkapi otsa.



2. Ühendage juhtmeühendus (A) lahti.
 - See samm ei pruugi mõne mudeli puhul kehtida.

3. Keerake lahtiülemist hinge (A) kinnitavad kruvid ja eemaldage see.

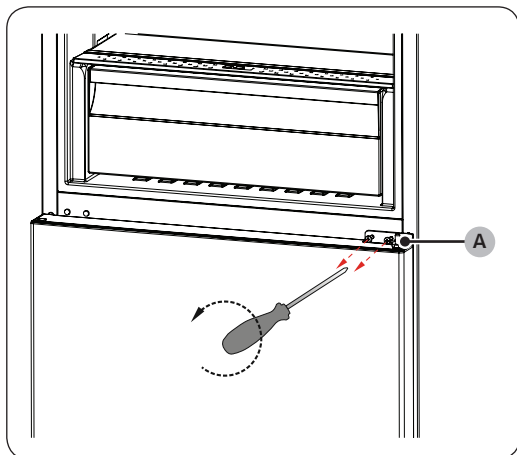
⚠ ETTEVAATUST!

Külmiku ukse kukkumise vältimiseks hoidke seda kruvide eemaldamise ajal tugevasti kinni.

4. Kergitage külmiku ust, et see keskmiselt hingelt (A) maha tõsta. Hoidke ust kindlas kohas.

⚠ ETTEVAATUST!

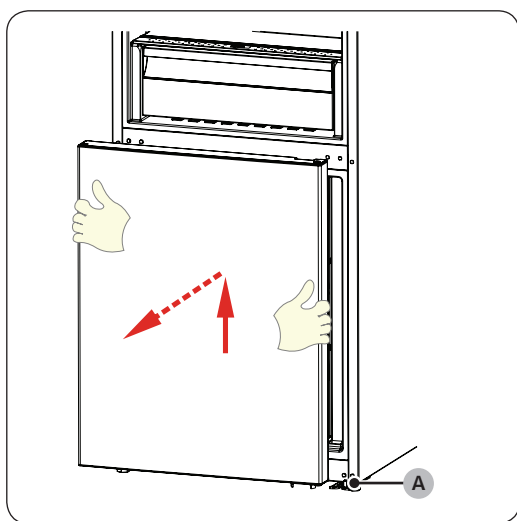
Uks on raske. Kahjustuste või vigastuste vältimiseks olge ukse eemaldamisel väga ettevaatlik.



5. Kasutage ristpeakruvikeerajat, et eemaldada keskmise hinge (A) kinnituskruvid.

⚠ ETTEVAATUST!

Sügavkülmiku ukse kukkumise vältimiseks hoidke seda kruvide eemaldamise ajal tugevasti kinni.

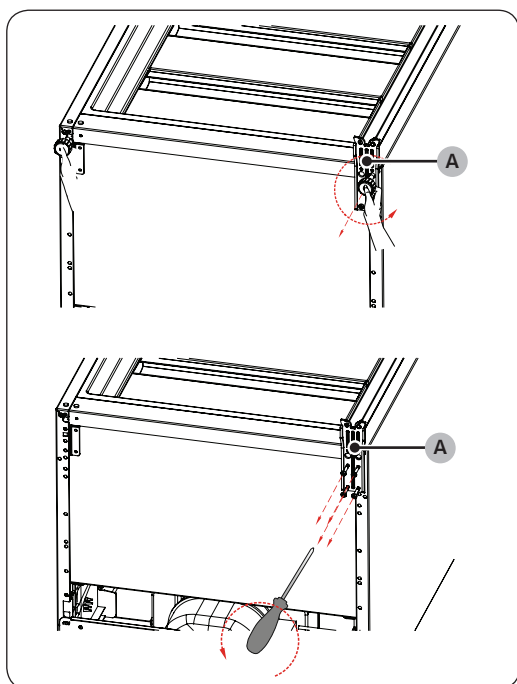


6. Kergitage ust, et see alumiselt hingelt (A) maha tõsta. Hoidke ust kindlas kohas.

⚠ ETTEVAATUST!

Uks on raske. Kahjustuste või vigastuste vältimiseks olge ukse eemaldamisel väga ettevaatlik.

Sügavkülmiku ukse kukkumise vältimiseks hoidke seda alumiselt hingelt (A) tõstmise ajal tugevasti kinni.



7. Kasutage ristpeakruvikeerajat, et eemaldada alumise hinge (A) kinnituskruvid.

8. Pärast ülemise, keskmise ja/või alumise hinge asendamist paigaldage uuesti tagasi lahtivõtmisele vastupidises järjekorras.

⚠ ETTEVAATUST!

- Veenduge, et juhtmeühendused oleks õigesti ühendatud.
- Olge ettevaatlik, et te ülemise hinge katte kinnitamise ajal juhtmeid ei kahjustaks.

Naudotojo atliekamos priežiūros vadovas

1. Kur galima nusipirkti atsarginių dalių galite sužinoti adresu <http://samsung.com>
2. Apsilankykite dalių pardavimo svetainėje ir įvedę savo gaminio modelio kodą patikrinkite, kokias dalis galima įsigyti. Modelio kodas nurodytas išorinėje gaminio pusėje.
 - Modelio kodą ir versiją galite patikrinti brūkšninio kodo etiketėje, esančioje gaminio apačioje kairėje.
3. Ieškodami atsarginių dalių, įsitikinkite, kad dalies pavadinimas sutampa su šio vadovo iliustracija.
 - Naudotojas pats gali atlikti tik šių dalių priežiūrą: rankenos (tik kai kuriems modeliams), tarpinės, stalčiai ir lankstai.

PASTABA

Jei gaminio remonto darbus atliko neįgaliotas paslaugų teikėjas, pats naudotojas ar ne profesionalus specialistas, „Samsung“ neatsako už jokią žalą gaminiui, sužalojimus ar kitas su gaminio saugumu susijusias problemas, kurias sukėlė bandymai remontuoti gaminį kruopščiai nesilaikant šių remonto ir priežiūros instrukcijų. Garantija netaikoma gaminio pažeidimams, atsiradusiems bandant remontuoti gaminį, jei darbus atliko asmuo, kuris nėra „Samsung“ sertifikuotas priežiūros paslaugų teikėjas.

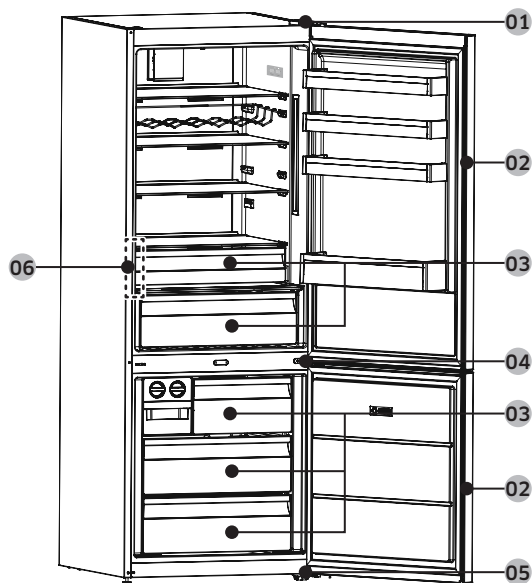
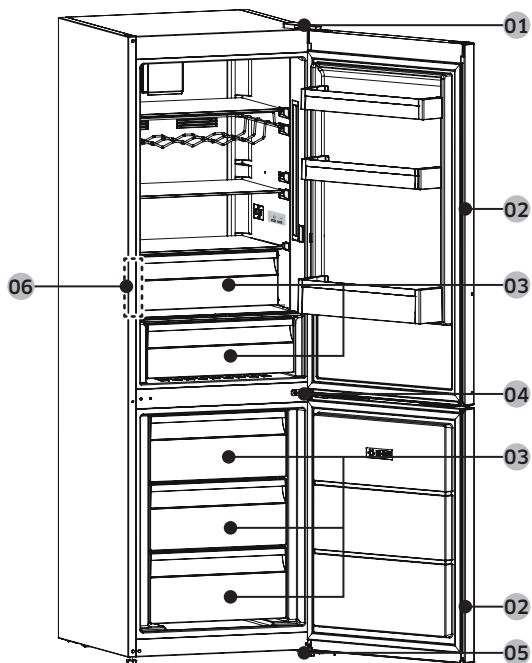
DĖMESIO

- Svetainėje nurodytas dalies pavadinimas gali skirtis nuo nurodytojo šiame vadove. Įsitikinkite, kad pasirinkote teisingą dalies pavadinimą.
- Lankstų keitimas reikalauja ypatingo atsargumo, nes reikia nuimti dureles.
- Atliekant remonto darbus būtina mūvėti apsaugines pirštines.

Tikras vaizdas ir tiekiamos dalys gali skirtis priklausomai nuo modelio ir šalies.

RB3VTS

RB46TS



01 Viršutinis lankstas

03 Stalčius

05 Apatinis lankstas

02 Tarpinė

04 Vidurinis lankstas

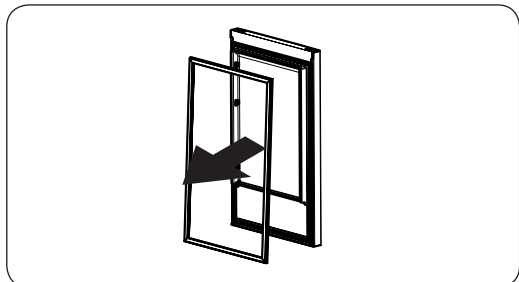
06 Brūkšninio kodo etiketė

Tarpinės keitimas

⚠ DĖMESIO

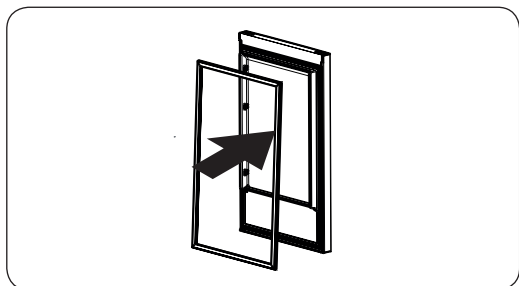
Įsitikinkite, kad gerai pritvirtinote tarpinę. Priešingu atveju gali atsirasti nuotėkis iš šaldytuvo.

Kaip nuimti tarpinę



Atidarykite dureles ir nuimkite nuo jų tarpinę.

Kaip uždėti tarpinę



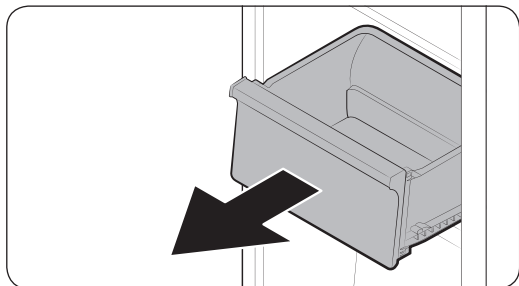
Pritvirtinkite naują tarpinę prie šaldytuvo durelių. Įsitikinkite, kad tarp naujos tarpinės ir durelių neliko tarpo.

Stalčiaus pakeitimas

⚠ DĖMESIO

Įstatydami patikrinkite ar stalčius gerai įkištas į bėgelį.

Kaip išimti stalčių



Atsargiai pakelkite stalčių už priekinės pusės ir jį ištraukite.

Kaip įstatyti stalčius

Įstatant stalčius reikia priešinga eilės tvarka atlikti stalčių išėmimo veiksmus.

Lanksto keitimas

Norėdami pakeisti lankstus visų pirma turite nuimti dureles.

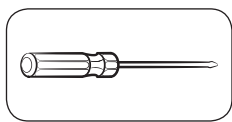
⚠ DĖMESIO

- Nuimdami dureles, būkite itin atsargūs, nes durelės yra sunkios.
- Prieš keisdami lankstus, ant grindų padėkite suminkštinantį paklotą, pavyzdžiui, kartoną, kad durelės nebūtų subraižytos jas padėjus.
- Kadangi su lankstais reikia dirbti atsargiai ir juos keičiant turi dalyvauti du ar daugiau asmenų, rekomenduojame kreiptis į profesionalią techninę tarnybą.
- Jei išimdami lankstą nelaikysite durelių, jos gali nukristi ir jus sužeisti.
- Įsitinkinkite, kad ašis tvirtai laikosi lankste.
- Patikrinkite, ar lankstas gerai pritvirtintas prie korpuso.
- Įsitinkinkite, kad laido jungtys prijungtos tinkamai.
- Saugokitės, kad tvirtindami viršutinį dangtį nepažeistumėte laidų.

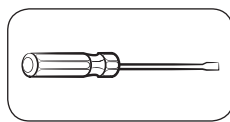
⚠ ĮSPĖJIMAS

- Šaldytuvą kreipti / guldyti turi mažiausiai 2 žmonės.
- Prieš pakeisdami durelių atidarymo kryptį, atjunkite maitinimo laidą.

Reikalingi įrankiai (nepateikiami)



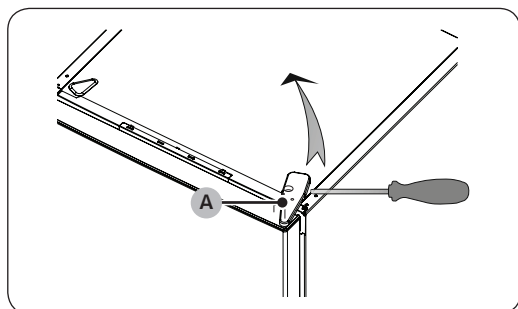
Kryžminio atsuktuvo



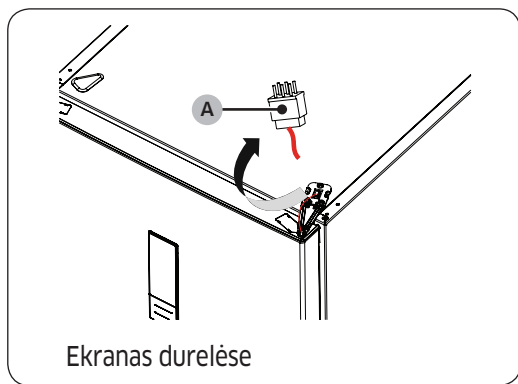
Plokščiasis atsuktuvus

📖 PASTABA

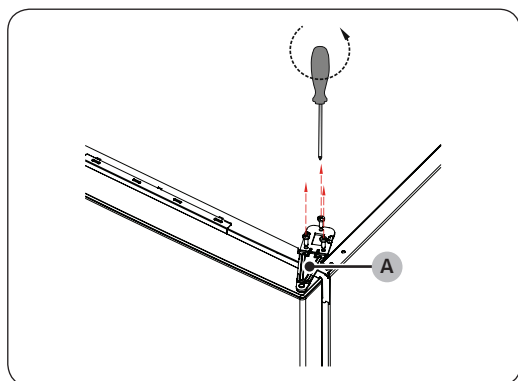
Modeliuose su rankenomis, visų pirma pakeiskite jų padėtį. (Išsamesnė informacija pateikta skyriuje „Durų rankenos padėties keitimas (modeliams su įprasto tipo rankenomis).“)



1. Kai šaldytuvo durys uždarytos, naudodami plokščiąjį atsuktuvą nuimkite **viršutinio lanksto dangtį (A)** ir ištraukite jį šia kryptimi. Atsargiai nukelkite **viršutinio lanksto dangtį (A)** ir padėkite jį ant šaldytuvo viršaus.



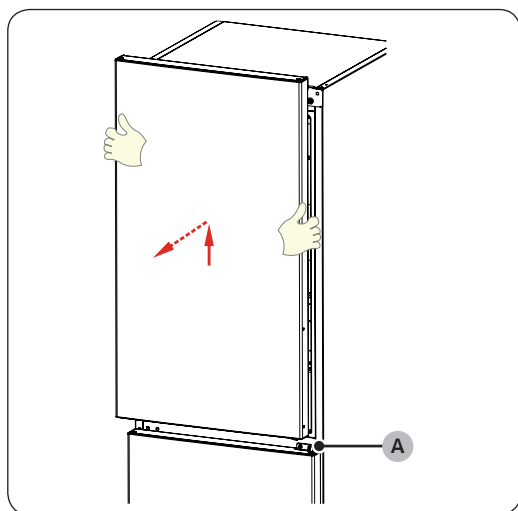
2. Atjunkite laido jungtį (A).
 - Kai kuriuose modeliuose šis veiksmas netaikomas.



3. Atsukite varžtus, kuriais pritvirtintas viršutinis lankstas (A), ir jį nuimkite.

⚠ DĖMESIO

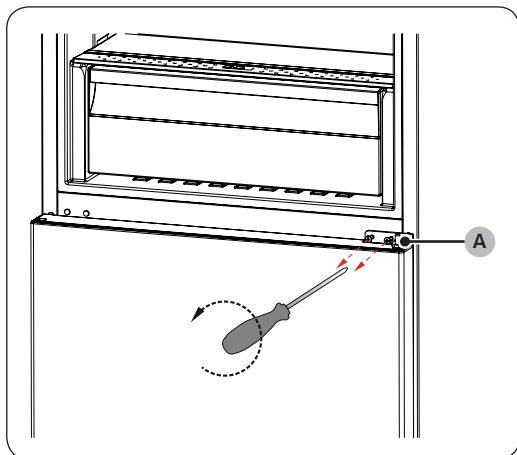
Išsukdami varžtus, tvirtai laikykite šaldytuvo dureles, kad jos nenukristų.



4. pakelkite šaldytuvo dureles ir nuimkite jas nuo vidurinio lanksto (A). Duris laikykite saugioje vietoje.

⚠ DĖMESIO

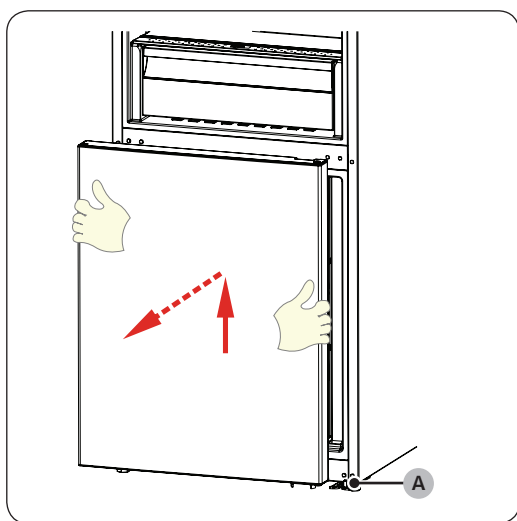
Durys yra sunkios. Saugokitės jas išimdami, kad nepatirtumėte traumos.



5. Kryžminiū atsuktuvu išsukite vidurinį lankstą (A) laikantį varžtą.

⚠ DĖMESIO

Išsukdami varžtus, tvirtai laikykite šaldiklio dureles, kad jos nenukristų.

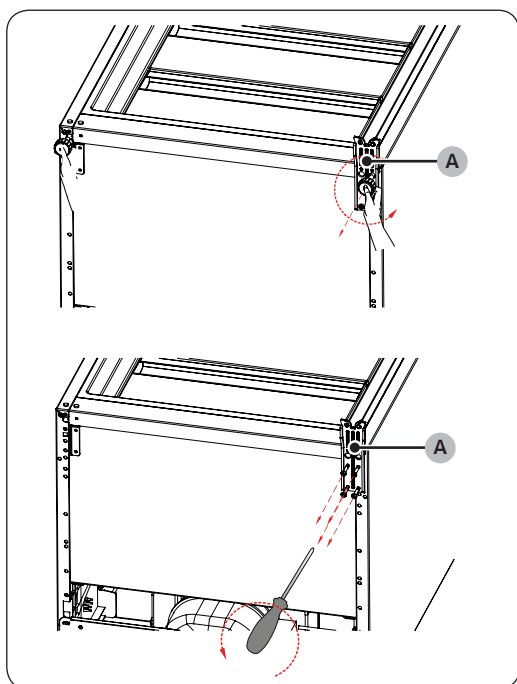


6. pakelkite dureles ir nuimkite jas nuo apatinio lanksto (A). Duris laikykite saugioje vietoje.

⚠ DĖMESIO

Durys yra sunkios. Saugokitės jas išimdami, kad nepatirtumėte traumos.

Nuimdami šaldiklio dureles nuo apatinio lanksto (A), tvirtai jas laikykite, kad nenukristų.



7. Kryžminiū atsuktuvu išsukite apatinį lankstą (A) laikantį varžtą.

8. Pakeitus viršutinį, vidurinį ir (arba) apatinį lankstą, surinkite atlikdami išėmimo veiksmus priešinga eilės tvarka.

⚠ DĖMESIO

- Įsitikinkite, kad laido jungtys prijungtos tinkamai.
- Saugokitės, kad tvirtindami viršutinio lanksto dangtelį nepažeistumėte laidų.

Lietotāja apkopes rokasgrāmata

1. Jūs vietnē <http://samsung.com> varat pārbaudīt, kur iegādāties rezerves daļas.
2. Apmeklējiet daļu iegādes vietni un ievadiet sava produkta modeļa kodu, lai pārbaudītu iegādei pieejamās daļas. Modeļa kods ir norādīts uz jūsu produkta ārējiem sāniem.
 - Jūs varat pārbaudīt modeļa kodu un versiju uz svītrkoda uzlīmes produkta kreisajā apakšējā daļā.
3. Rezerves daļām pārliedzinieties, ka detaļas nosaukums atbilst tam, kas norādīts šajā rokasgrāmātā.
 - Daļas, kurām lietotājs var veikt apkopi, ir tikai rokturi (tikai dažiem modeļiem), blīves, atvilktnes un eņģes.

PIEZĪME

Pēc nepilnvarota pakalpojumu sniedzēja veikta remonta, paša lietotāja veikta vai neprofesionāla produkta remonta Samsung neuzņemas atbildību par produkta bojājumiem, personas ievainojumiem vai produkta drošības problēmām, kas radušās, veicot jebkādu produkta remonta mēģinājumu, kas precīzi neievēro šīs remonta un apkopes instrukcijas. Garantija nesegs nevienu produkta bojājumu, kas radies, ja produktu mēģina remontēt persona, kas nav Samsung sertificēts pakalpojumu sniedzējs.

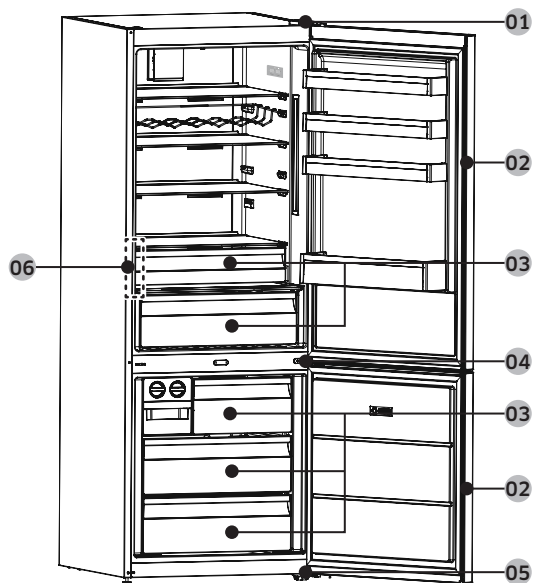
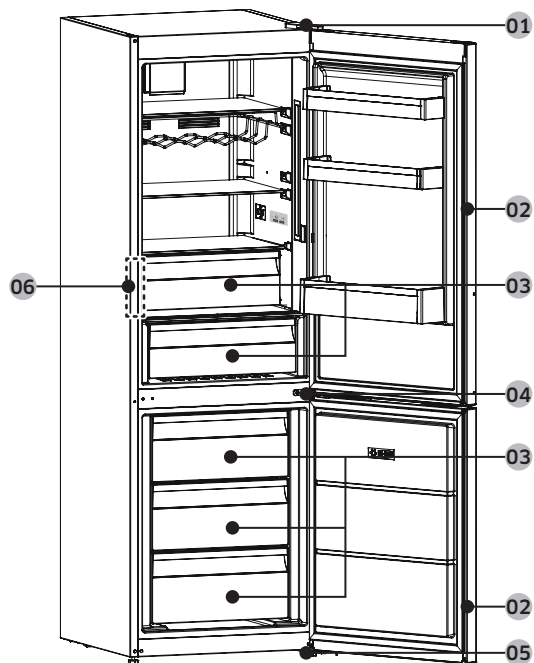
UZMANĪBU!

- Vietnē norādītais detaļas nosaukums var atšķirties no tā, kas norādīts šajā rokasgrāmātā. Lūdzu, pārliedzinieties, ka izvēlaties pareizo detaļas nosaukumu.
- Veicot eņģu nomaiņu, ir jāpievērš īpaša uzmanība, jo šī darbība ietver durvju atvienošanu.
- Remonta laikā valkājiet aizsargcimdus.

Atkarībā no modeļa un valsts ledusskapja faktiskais attēls un daļas var atšķirties.

RB3VTS

RB46TS



01 Augšējā eņģe

03 Atvilktne

05 Apakšējā eņģe

02 Blīve

04 Vidējā eņģe

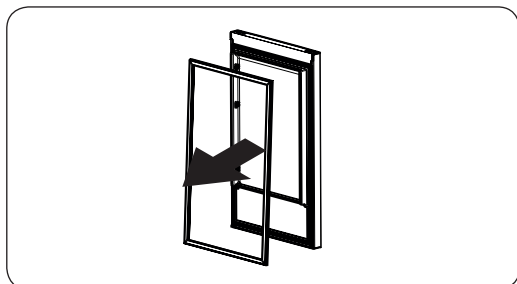
06 Svītrkoda uzlīme

Blīves nomaiņa

UZMANĪBU!

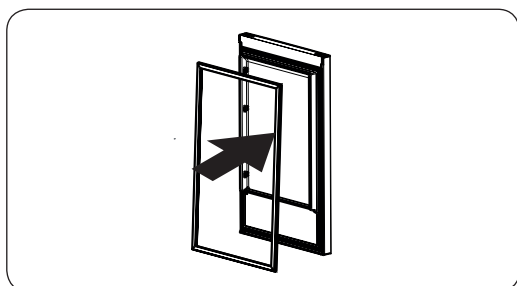
Pārliecinieties, ka cieši pievienojat blīvi. Pretējā gadījumā var noplūst aukstais gaiss no ledusskapja.

Lai noņemtu blīvi



Atveriet durvis un izņemiet blīvi no durvīm.

Lai nomainītu blīvi



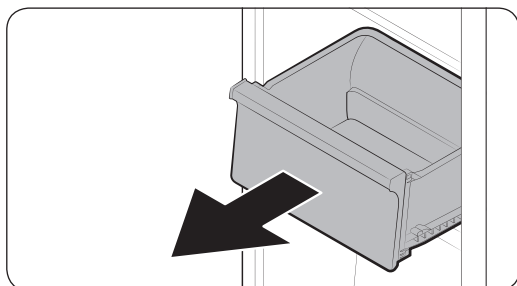
Pievienojiet jaunu blīvi pie ledusskapja durvīm. Raugieties, lai starp jauno blīvi un durvīm nav spraugu.

Atvilktnes nomaiņa

UZMANĪBU!

Pārliecinieties, vai atvilktne montāžas laikā ir pareizi ievietota sliedē.

Lai izņemtu atvilktni



Uzmanīgi paceliet atvilktnes priekšējo daļu un izvelciet to.

Lai atkārtoti ievietotu atvilktnes

Atkārtota atvilktņu ievietošana tiek veikta pretējā to izņemšanas darbību secībā.

Eņģes nomaiņa

Lai nomainītu eņģes, jums vispirms ir jāizņem durvis.

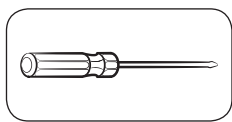
⚠ UZMANĪBU!

- Uzmanīgi izņemiet durvis, jo tās ir smagas.
- Pirms eņģu nomaiņas uz grīdas nolieciet mīkstu paliktni, piemēram, kartonu, lai novērstu skrāpējumus uz durvīm, novietojot tās uz grīdas.
- Tā kā ar eņģēm ir jādarbojas uzmanīgi un nomaiņa jāveic diviem vai vairāk cilvēkiem, mēs iesakām izsaukt profesionālu tehnisko atbalstu.
- Ja eņģes atvienošanas laikā durvis netiek turētas, tās var nokrist un radīt ievainojumus.
- Pārliedzinieties, ka vārpsta uz eņģes ir cieši pievilkta.
- Pārbaudiet, vai eņģe ir cieši pievienota pie korpusa.
- Pārbaudiet, vai vada savienotāji ir pievienoti pareizi.
- Raugieties nesabojāt vadus, fiksējot augšējo pārsegu.

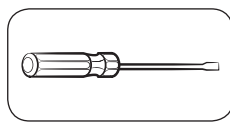
⚠ BRĪDINĀJUMS

- Ledusskapja sasvēršanai/nolikšanai nepieciešami vismaz 2 cilvēki.
- Atvienojiet barošanas vadu pirms durvju apgriešanas otrādi.

Nepieciešamie instrumenti (nav iekļauti komplektācijā)



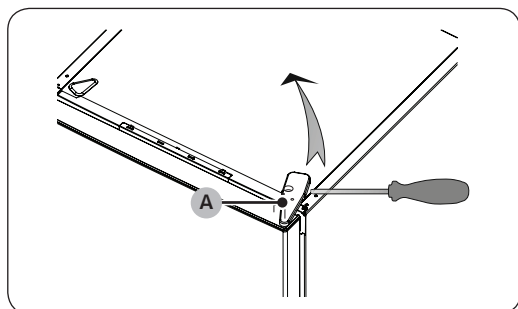
Phillips skrūvgriezis



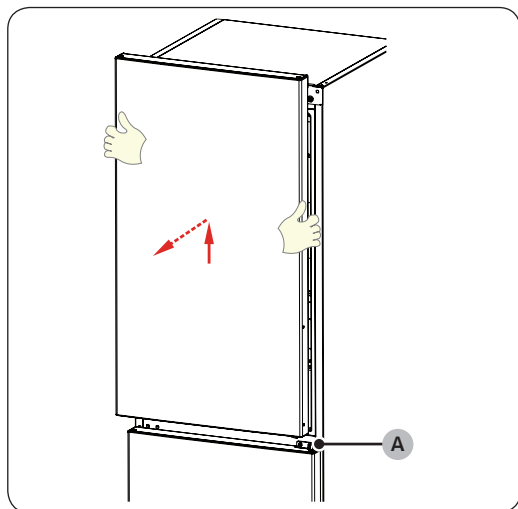
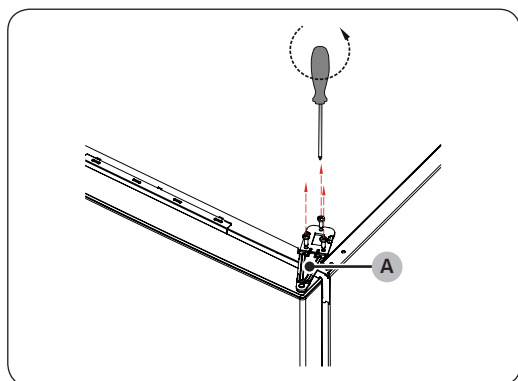
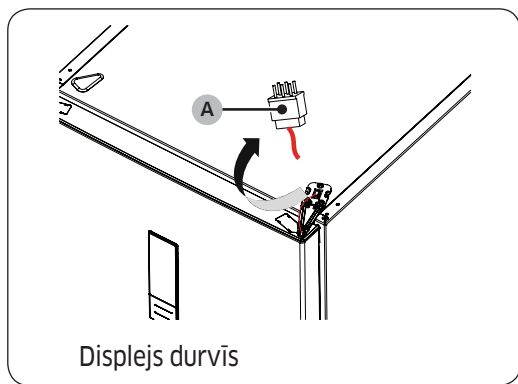
Plakanais skrūvgriezis

📖 PIEZĪME

Modeļiem ar rokturiem vispirms apgrieziet rokturus. (Papildu informāciju skatiet sadaļā “Durvju roktura pozīcijas apgriešana (modeļiem ar uz āru izvirzītiem rokturiem)”.)



1. Kad ledusskapja durvis ir aizvērtas, izmantojiet plakano skrūvgriezi, lai noņemtu **augšējās eņģes pārsegu (A)** un izņemtu to tajā virzienā. Uzmanīgi paceliet **augšējās eņģes pārsegu (A)** un novietojiet to uz ledusskapja.



2. Atvienojiet vada savienotāju (A).
 - Šī darbība iespējams neattiecas uz dažiem modeļiem.

3. Atskrūvējiet augšējās eņģes (A) fiksējošās skrūves un izņemiet to.

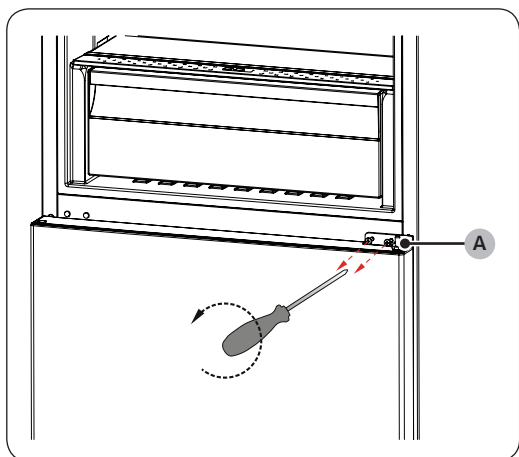
⚠ UZMANĪBU!

Lai novērstu ledusskapja durvju nokrišanu, cieši satveriet un atbalstiet tās, kamēr noņemat skrūves.

4. Paceliet ledusskapja durvis, lai izņemtu tās no vidējās eņģes (A). Uzglabājiet durvis drošā vietā.

⚠ UZMANĪBU!

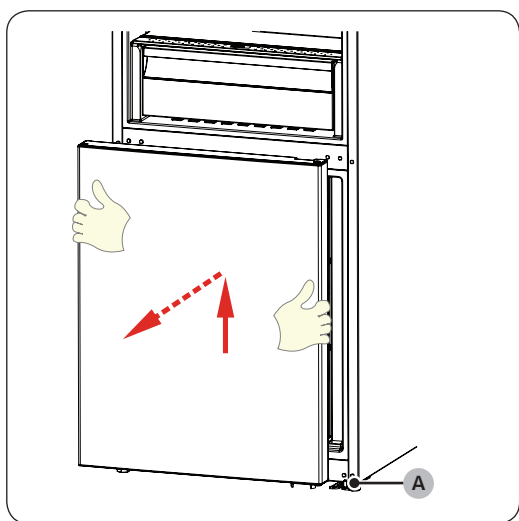
Durvis ir smagas. Lai izvairītos no bojājumiem vai personīgām traumām, ievērojiet piesardzību durvju atvienošanas laikā.



5. Izmantojiet Phillips skrūvgriezi, lai noņemtū skrūves, kas fiksē vidējo eņģi (A).

⚠ UZMANĪBU!

Lai novērstu saldētavas durvju nokrišanu, cieši satveriet un atbalstiet tās, kamēr noņemat skrūves.

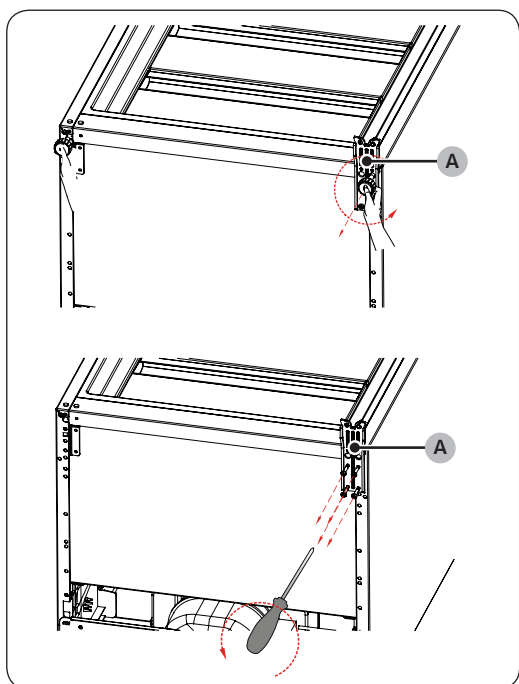


6. Paceliet durvis, lai izņemtū tās no apakšējās eņģes (A). Uzglabājiet durvis drošā vietā.

⚠ UZMANĪBU!

Durvis ir smagas. Lai izvairītos no bojājumiem vai personīgām traumām, ievērojiet piesardzību durvju atvienošanas laikā.

Lai novērstu saldētavas durvju nokrišanu, cieši satveriet un atbalstiet saldētavas durvis, līdz tās ir droši izņemtas no apakšējās eņģes (A).



7. Izmantojiet Phillips skrūvgriezi, lai noņemtū skrūves, kas fiksē apakšējo eņģi (A).
8. Pēc augšējās, vidējās un/vai apakšējās eņģes nomaiņas veiciet salikšanu pretējā izjaukšanas darbību secībā.

⚠ UZMANĪBU!

- Pārbaudiet, vai vada savienotāji ir pievienoti pareizi.
- Raugieties nesabojāt vadus, fiksējot augšējo eņģes pārsegu.

Priročnik za uporabniško servisiranje

1. Na spletni strani <http://samsung.com> lahko preverite, kje lahko kupite nadomestne dele.
2. Obiščite stran za nakupovanje in vnesite kodo modela izdelka ter preverite, katere dele je mogoče kupiti. Koda modela se nahaja na nalepki na zunanji strani vašega izdelka.
 - Kodo in različico modela lahko preverite na nalepki s črtno kodo, ki se nahaja na spodnji levi strani izdelka.
3. Pri nadomestnih delih se prepričajte, da se ime dela ujema s tistim, ki je navedeno na sliki v tem priročniku.
 - Deli, ki jih lahko servisira uporabnik, so omejeni na ročaje (samo pri nekaterih modelih), tesnila, predale in tečaje.

OPOMBA

V primeru, da popravilo izvaja nepooblaščen serviser, v primeru samopopravila ali neprofesionalnega popravila izdelka družba Samsung ne odgovarja za poškodbe izdelka, telesne poškodbe ali katero koli drugo varnostno težavo izdelka, ki je posledica poskusa popravila izdelka, ki ne upošteva natančno teh navodil za popravilo in vzdrževanje. Garancija ne krije poškodb izdelka, ki nastanejo zaradi popravila izdelka, ki ga opravi oseba, ki ni Samsungov certificiran servisni ponudnik.

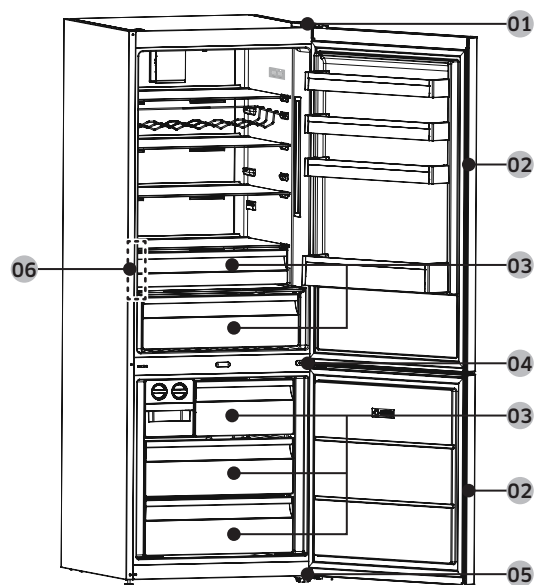
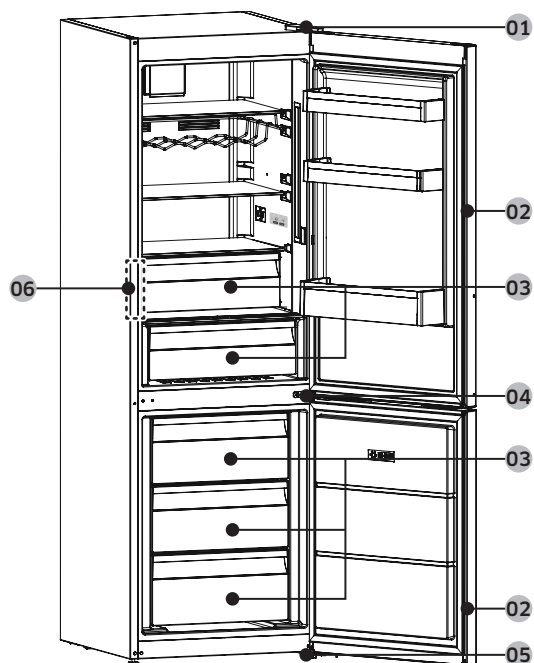
PREVIDNO

- Ime dela, ki je navedeno na spletni strani, se lahko razlikuje od imena v tem priročniku. Poskrbite, da boste izbrali pravo ime dela.
- Zamenjava tečajev zahteva izjemno previdnost, saj vključuje snemanje vrat.
- Pri popravilih uporabljajte zaščitne rokavice.

Dejanske slike in navedeni sestavni deli hladilnika se lahko razlikujejo glede na model in državo.

RB3VTS

RB46TS



01 Zgornji tečaj

03 Predal

05 Spodnji tečaj

02 Tesnilo

04 Srednji tečaj

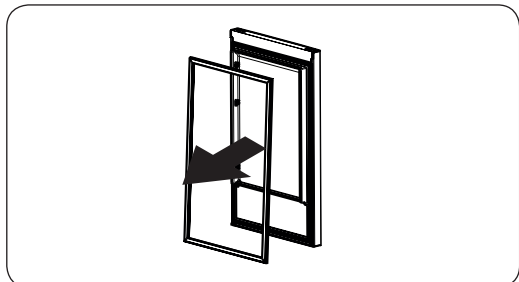
06 Nalepka s črtno kodo

Zamenjava tesnila

PREVIDNO

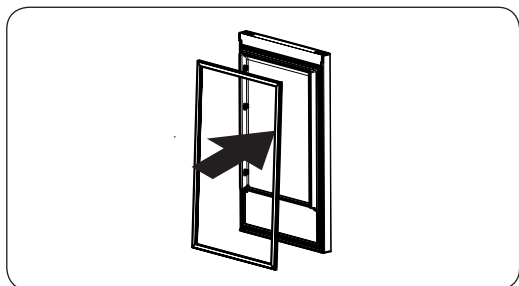
Poskrbite, da boste tesnilo čvrsto pritrdili. V nasprotnem primeru lahko iz hladilnika uhaja hladen zrak.

Odstranjevanje tesnila



Odprite vrata in z vrat odstranite tesnilo.

Zamenjava tesnila



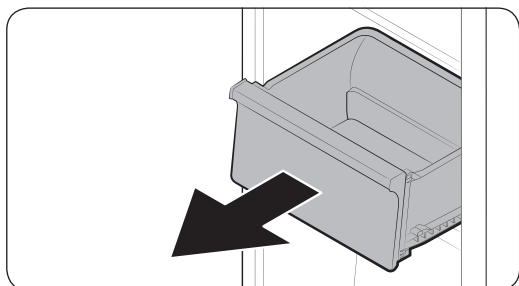
Na vrata hladilnika pritrdite novo tesnilo. Prepričajte se, da med novim tesnilom in vrati ni vrzeli.

Zamenjava predala

PREVIDNO

Med sestavljanjem preverite, ali je predal ustrezno vstavljen v vodilo.

Odstranjevanje predala



Previdno dvignite sprednji del predala in ga izvlecite.

Ponovna namestitev predala

Predale ponovno namestite, tako da sledite korakom odstranjevanja v obratnem vrstnem redu.

Zamenjava tečaja

Če želite zamenjati tečaje, morate najprej odstraniti vrata.

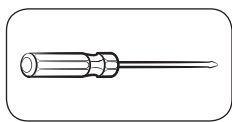
⚠ PREVIDNO

- Pri odstranjevanju vrat bodite izjemno previdni, saj so vrata težka.
- Preden se lotite zamenjave tečajev, na tla namestite mehko blazino, kot je karton, da preprečite nastanek prask na vratih, ko vrata položite na tla.
- Ker morate s tečaji ravnati previdno in jih morata zamenjati dve ali več oseb, priporočamo, da pokličete profesionalno servisno službo.
- Če tečaj odstranite, ne da bi medtem držali vrata, lahko ta padejo in povzročijo telesne poškodbe.
- Prepričajte se, da je gred čvrsto pritrjena na tečaju.
- Prepričajte se, da je tečaj čvrsto pritrjen na omarico.
- Prepričajte se, da so priključki žic ustrezno priključeni.
- Pazite, da pri pritrjevanju zgornjega pokrova ne poškodujete žic.

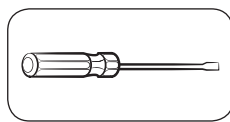
⚠ OPOZORILO

- Če želite hladilnik nagniti/položiti na tla, potrebujete pomoč vsaj ene dodatne osebe.
- Preden odstranite vrata, izključite napajalni kabel.

Potrebni pripomočki (niso priloženi)



Križni izvijač

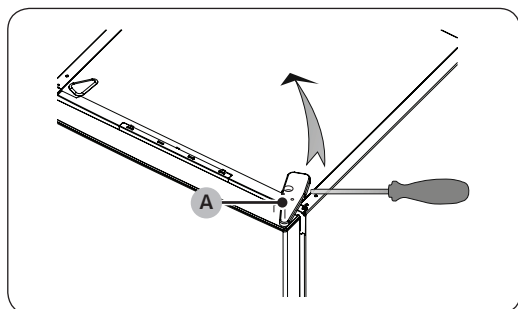


Ploščati izvijač

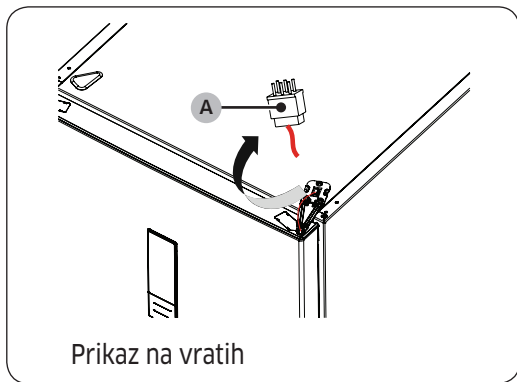
📖 OPOMBA

Pri modelih z ročaji najprej obrnite ročaje (Za podrobne informacije glejte razdelek

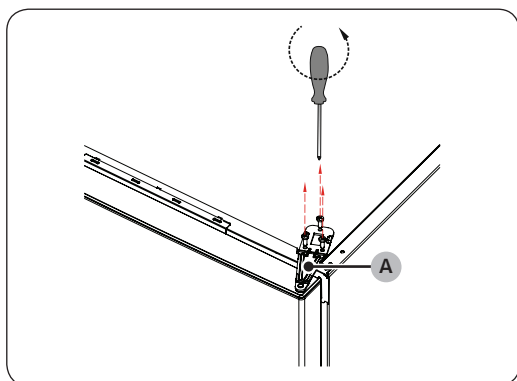
»Obračanje položaja ročaja vrat (za modele z ročajem v obliki droga).)



1. Pri zaprtih vratih hladilnika s ploščatim izvijačem odstranite **pokrov zgornjega tečaja (A)** in ga odstranite v tisto smer. Narahlo dvignite **pokrov zgornjega tečaja (A)** in ga postavite na vrhno stran hladilnika.



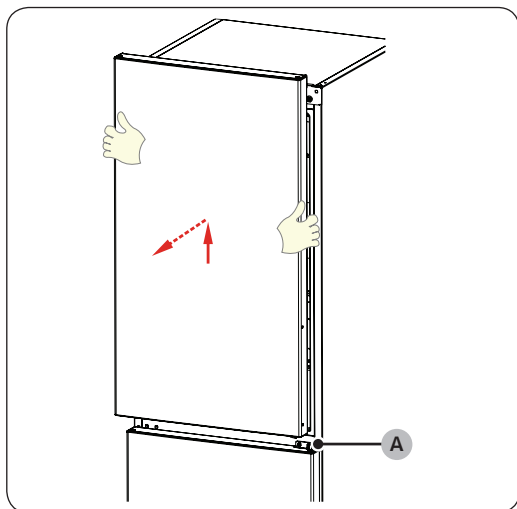
2. Izključite priključek žice (A).
 - Pri nekaterih modelih ta korak ni potreben.



3. Odvijte vijake, ki pritrjujejo zgornji tečaj (A), in jih odstranite.

⚠ PREVIDNO

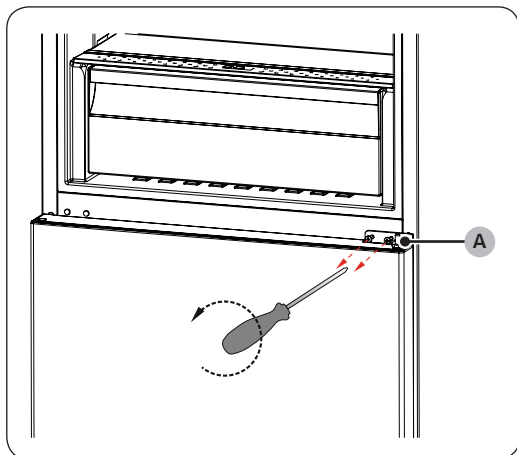
Padec vrat hladilnika preprečite tako, da vrata med odstranjevanjem vijakov trdno pridržite.



4. Vrata zamrzovalnika dvignite s srednjega tečaja (A). Vrata shranite na varno mesto.

⚠ PREVIDNO

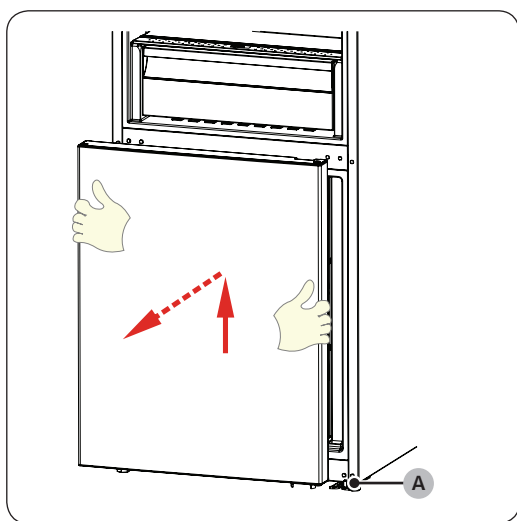
Vrata so težka. Pri odstranjevanju vrat bodite previdni, da preprečite materialno škodo ali telesne poškodbe.



5. S križnim izvijačem odstranite vijake, ki pritrjujejo srednji tečaj (A).

⚠ PREVIDNO

Padec vrat zamrzovalnika preprečite tako, da vrata med odstranjevanjem vijakov trdno pridržite.

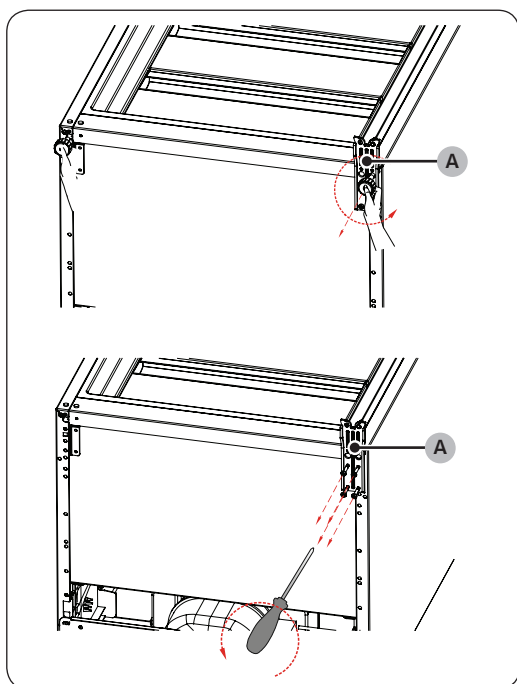


6. Vrata dvignite s spodnjega tečaja (A). Vrata shranite na varno mesto.

⚠ PREVIDNO

Vrata so težka. Pri odstranjevanju vrat bodite previdni, da preprečite materialno škodo ali telesne poškodbe.

Padec vrat zamrzovalnika preprečite tako, da vrata med odstranjevanjem spodnjega tečaja (A) trdno pridržite.



7. S križnim izvijačem odstranite vijake, ki pritrjujejo spodnji tečaj (A).

8. Ko zamenjate zgornji, srednji in/ali spodnji tečaj, sestavljanje opravite v obratnem vrstnem redu od razstavljanja.

⚠ PREVIDNO

- Prepričajte se, da so priključki žic ustrezno priključeni.
- Pazite, da pri pritrjevanju pokrova zgornjega tečaja ne poškodujete žic.